



Hrvatsko izdanje

## Zakonodavstvo

Godište 65.

1. lipnja 2022.

### Sadržaj

#### I. *Zakonodavni akti*

##### UREDBE

- ★ Uredba (EU) 2022/850 Europskog parlamenta i Vijeća od 30. svibnja 2022. o računalnom sustavu za prekograničnu elektroničku razmjenu podataka u području pravosudne suradnje u građanskim i kaznenim stvarima (sustav e-CODEX) i izmjeni Uredbe (EU) 2018/1726 <sup>(1)</sup> ..... 1

#### II. *Nezakonodavni akti*

##### MEĐUNARODNI SPORAZUMI

- ★ Obavijest o stupanju na snagu Sporazuma u obliku razmjene pisama između Europske unije i Švicarske Konfederacije u okviru pregovora na temelju članka XXVIII. GATT-a iz 1994. o izmjeni švicarskih koncesija WTO-a u pogledu začinjelog mesa ..... 20

##### UREDBE

- ★ Delegirana uredba Komisije (EU) 2022/851 od 22. ožujka 2022. o ispravku portugalske jezične verzije Delegirane uredbe (EU) 2019/945 o sustavima bespilotnih zrakoplova i o operatorima sustava bespilotnih zrakoplova iz trećih zemalja ..... 21
- ★ Provedbena uredba Komisije (EU) 2022/852 od 20. svibnja 2022. o izmjeni Priloga I. Provedbenoj uredbi (EU) 2021/605 o utvrđivanju posebnih mjera za kontrolu afričke svinjske kuge <sup>(1)</sup> ..... 23
- ★ Provedbena uredba Komisije (EU) 2022/853 od 31. svibnja 2022. o izmjeni Provedbene uredbe (EU) 2018/2019 i Provedbene uredbe (EU) 2019/2072 u pogledu plodova biljke *Momordica charantia* L. podrijetlom iz Hondurasa, Meksika, Šri Lanke i Tajlanda ..... 62

<sup>(1)</sup> Tekst značajan za EGP.

- ★ Provedbena uredba Komisije (EU) 2022/854 od 31. svibnja 2022. o izmjeni Priloga III. Provedbenoj uredbi (EU) 2020/2235 u pogledu predložaka certifikata o zdravlju životinja/sluzbenih certifikata za ulazak u Uniju pošiljaka određenih proizvoda životinjskog podrijetla <sup>(1)</sup> ..... 69

#### ODLUKE

- ★ Odluka Vijeća (EU) 2022/855 od 24. svibnja 2022. o imenovanju triju članova i četiriju zamjenika članova Odbora regija, koje je predložila Republika Hrvatska ..... 86
- ★ Provedbena odluka Komisije (EU) 2022/856 od 30. svibnja 2022. o prihvaćanju zahtjeva koji je podnijela Irska u skladu s člankom 7. stavkom 4. Direktive (EU) 2016/797 Europskog parlamenta i Vijeća za neprimjenu Uredbe Komisije (EU) br. 1302/2014 i Uredbe Komisije (EU) br. 1303/2014 na srednje vagone razreda 22000 ICDMU – „B2” poduzeća IÉ-RU (priopćeno pod brojem dokumenta C(2022) 3365) ..... 88
- ★ Provedbena odluka Komisije (EU) 2022/857 od 31. svibnja 2022. o određenim privremenim hitnim mjerama povezanim s afričkom svinjskom kugom u Njemačkoj (priopćeno pod brojem dokumenta C(2022) 3660) <sup>(1)</sup> ..... 90

---

<sup>(1)</sup> Tekst značajan za EGP.

## I.

(Zakonodavni akti)

## UREDBE

## UREDBA (EU) 2022/850 EUROPSKOG PARLAMENTA I VIJEĆA

od 30. svibnja 2022.

**o računalnom sustavu za prekograničnu elektroničku razmjenu podataka u području pravosudne suradnje u građanskim i kaznenim stvarima (sustav e-CODEX) i izmjeni Uredbe (EU) 2018/1726**

(Tekst značajan za EGP)

EUROPSKI PARLAMENT I VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 81. stavak 2. i članak 82. stavak 1.,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

nakon prosljeđivanja nacрта zakonodavnog akta nacionalnim parlamentima,

uzimajući u obzir mišljenje Europskoga gospodarskog i socijalnog odbora <sup>(1)</sup>,

u skladu s redovnim zakonodavnim postupkom <sup>(2)</sup>,

budući da:

- (1) Osiguravanje učinkovitog pristupa pravosuđu za građane i poslovne subjekte te olakšavanje pravosudne suradnje u građanskim stvarima, uključujući trgovačke stvari, i kaznenim stvarima među državama članicama među glavnim su ciljevima područja slobode, sigurnosti i pravde Unije utvrđenog u dijelu trećem, glavi V. Ugovora o funkcioniranju Europske unije (UFEU).
- (2) Pristup pravosudnim sustavima ponekad je otežan iz niza razloga kao što su formalistički i skupi pravni postupci, duga postupovna kašnjenja i visoki troškovi upotrebe sudskih sustava.
- (3) Stoga je važno razviti odgovarajuće kanale kako bi se osigurala učinkovita digitalna suradnja među pravosudnim sustavima. Dakle, neophodno je na razini Unije uspostaviti informacijski sustav kojim se omogućuje brza, izravna, interoperabilna, održiva, pouzdana i sigurna prekogranična elektronička razmjena podataka povezanih s predmetima, uz stalno poštovanje prava na zaštitu osobnih podataka. Takav bi sustav trebao doprinijeti poboljšanju pristupa pravosuđu i transparentnosti time što bi građanima i poslovnim subjektima omogućio razmjenu dokumenata i dokaza u digitalnom obliku s pravosudnim tijelima ili drugim nadležnim tijelima, kada je tako predviđeno nacionalnim pravom ili pravom Unije. Taj bi sustav trebao povećati povjerenje građana u Uniju i uzajamno povjerenje među pravosudnim tijelima i drugim nadležnim tijelima država članica.
- (4) Trebalo bi poticati digitalizaciju postupaka u građanskim i kaznenim stvarima kako bi se ojačali vladavina prava i jamstva temeljnih prava u Uniji, posebno olakšavanjem pristupa pravosuđu.

<sup>(1)</sup> SL C 286, 16.7.2021., str. 82.

<sup>(2)</sup> Stajalište Europskog parlamenta od 24. ožujka 2022. (još nije objavljeno u Službenom listu)] i odluka Vijeća od 12. travnja 2022.

- (5) Ova se Uredba odnosi na prekograničnu elektroničku razmjenu podataka u području pravosudne suradnje u građanskim i kaznenim stvarima. Pravosudnu suradnju u građanskim i kaznenim stvarima i odgovarajuće nadležnosti pravosudnih tijela ili drugih nadležnih tijela trebalo bi tumačiti u skladu s pravnim aktima Unije i sudskom praksom Suda Europske unije.
- (6) Za prekograničnu elektroničku razmjenu podataka povezanih s predmetima već su razvijeni alati koji nisu zamijenili postojeće pozadinske sustave već uspostavljene u državama članicama niti su iziskivali skupe preinake tih sustava. Sustav za komunikaciju u okviru e-pravosuđa s pomoću internetske razmjene podataka (e-CODEX) najvažniji je takav alat koji je dosad razvijen.
- (7) Sustav e-CODEX alat je koji je posebno projektiran za olakšavanje prekogranične elektroničke razmjene podataka u području pravosudne suradnje u građanskim i kaznenim stvarima. U kontekstu povećane digitalizacije postupaka u građanskim i kaznenim stvarima sustavom e-CODEX nastoji se poboljšati učinkovitost prekogranične komunikacije među nadležnim tijelima i olakšati pristup pravosuđu za građane i poslovne subjekte. Do predaje sustava e-CODEX Agenciji Europske unije za operativno upravljanje opsežnim informacijskim sustavima u području slobode, sigurnosti i pravde (eu-LISA), osnovane Uredbom (EU) 2018/1726 Europskog parlamenta i Vijeća <sup>(3)</sup>, sustavom e-CODEX upravljat će konzorcij država članica i organizacija uz financiranje iz programâ Unije („subjekt koji upravlja sustavom e-CODEX“).
- (8) Sustav e-CODEX pravosudnom sektoru pruža interoperabilno rješenje za povezivanje informacijskih sustava nadležnih nacionalnih tijela, kao što su pravosudna tijela, ili drugih organizacija. Sustav e-CODEX trebalo bi stoga smatrati preferiranim rješenjem za interoperabilnu, sigurnu i decentraliziranu komunikacijsku mrežu među nacionalnim informacijskim sustavima u području pravosudne suradnje u građanskim i kaznenim stvarima.
- (9) Za potrebe ove Uredbe elektronička razmjena podataka uključuje svaki sadržaj prenosiv u elektroničkom obliku s pomoću sustava e-CODEX, kao što je tekst ili zvuk, vizualni ili audiovizualni zapisi, u obliku strukturiranih ili nestrukturiranih podataka, datoteka ili metapodataka.
- (10) Ovom Uredbom ne predviđa se obavezna upotreba sustava e-CODEX. Istodobno, ništa u ovoj Uredbi ne bi trebalo spriječiti države članice da razvijaju i održavaju slučajeve probne upotrebe.
- (11) Sustav e-CODEX sastoji se od dvaju softverskih elemenata: pristupnika za razmjenu poruka s drugim pristupnicima i poveznika koji nudi brojne funkcije povezane s razmjenom poruka među nacionalnim informacijskim sustavima. Sada se pristupnik temelji na elementu Instrumenta za povezivanje Europe pod nazivom „e-dostava” koji održava Komisija, a poveznikom upravlja subjekt koji upravlja sustavom e-CODEX. Poveznik nudi funkcije kao što su provjera elektroničkih potpisa s pomoću sigurnosne biblioteke i potvrde o dostavi. Osim toga, subjekt koji upravlja sustavom e-CODEX razvio je sheme podataka za digitalne obrasce koji se trebaju upotrebljavati u posebnim građanskim i kaznenim postupcima za koje je pokrenuo pilot-projekt sustava e-CODEX.
- (12) S obzirom na važnost sustava e-CODEX za prekograničnu razmjenu u području pravosudne suradnje u Uniji, sustav e-CODEX trebalo bi uspostaviti s pomoću održivog pravnog okvira Unije kojim se utvrđuju pravila o njegovu funkcioniranju i razvoju. Takvim pravnim okvirom trebalo bi osigurati zaštitu temeljnih prava predviđenih u Povelji Europske unije o temeljnim pravima, a osobito prava utvrđenih u glavi VI. Povelje Europske unije o temeljnim pravima, te posebno u članku 47. o pravu na djelotvoran pravni lijek i na pošteno suđenje. Njime se ni na koji način ne bi trebala narušiti zaštita postupovnih prava koja su ključna za zaštitu tih temeljnih prava. Njime bi se također trebale jasno utvrditi i formulirati sastavnice sustava e-CODEX kako bi se zajamčila njegova tehnička održivost i sigurnost. U sustavu e-CODEX trebalo bi uspostaviti informacijske sastavnice pristupne točke e-CODEX-a, koja bi se trebala sastojati od pristupnika za sigurnu komunikaciju s drugim utvrđenim pristupnicima, i poveznika, kojim se podupire razmjena poruka. Sustav e-CODEX trebao bi uključivati i digitalne postupovne standarde kojima se podupire upotreba pristupnih točaka e-CODEX-a za pravne postupke predviđene pravnim aktima Unije donesenima u području pravosudne suradnje u građanskim i kaznenim stvarima i kako bi se omogućila razmjena informacija među pristupnim točkama e-CODEX-a.

<sup>(3)</sup> Uredba (EU) 2018/1726 Europskog parlamenta i Vijeća od 14. studenoga 2018. o Agenciji Europske unije za operativno upravljanje opsežnim informacijskim sustavima u području slobode, sigurnosti i pravde (eu-LISA) te izmjeni Uredbe (EZ) br. 1987/2006 i Odluke Vijeća 2007/533/PUP i stavljanju izvan snage Uredbe (EU) br. 1077/2011 (SL L 295, 21.11.2018., str. 99.).

- (13) S obzirom na to da bi semantička interoperabilnost, kao jedna od razina interoperabilnosti, trebala doprinijeti ostvarenju cilja ove Uredbe koji se sastoji od uspostave standardizirane i smislene interakcije između dvije ili više strana, posebnu pozornost trebalo bi posvetiti temeljnom rječniku e-pravosuđa EU-a, tj. resursu za semantičke pojmove i definicije koji se mogu ponovno upotrijebiti koji se rabi kako bi se osigurala trajna dosljednost i kvaliteta podataka u svim scenarijima upotrebe.
- (14) S obzirom na to da je potrebno osigurati dugoročnu održivost sustava e-CODEX i vođenje tog sustava, a pritom poštovati načelo neovisnosti pravosuđa, trebalo bi imenovati prikladni subjekt za upravljanje sustavom e-CODEX. Trebalo bi osigurati neovisnost pravosuđa u kontekstu vođenja sustava e-CODEX u okviru tog subjekta.
- (15) Agencija je najprikladniji subjekt za upravljanje sustavom e-CODEX jer bi se, zahvaljujući njezinoj upravljačkoj strukturi, države članice mogle uključiti u upravljanje sustavom e-CODEX tako da sudjeluju u upravnom odboru agencije, odboru za upravljanje programom i savjetodavnoj skupini. Agencija eu-LISA ima relevantno iskustvo u upravljanju opsežnim informacijskim sustavima. Stoga bi agenciji eu-LISA trebalo povjeriti upravljanje sustavom e-CODEX. Ujedno je potrebno izmijeniti postojeću upravljačku strukturu agencije eu-LISA prilagođavanjem odgovornosti njezina upravnog odbora i osnivanjem savjetodavne skupine za e-CODEX. Uredbu (EU) 2018/1726 trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti. Trebalo bi uspostaviti i poseban odbor za upravljanje programom sustava e-CODEX, uzimajući u obzir rodnu ravnotežu. Odbor za upravljanje programom sustava e-CODEX trebao bi savjetovati upravni odbor agencije eu-LISA o određivanju prioriteta u pogledu aktivnosti, među ostalim i u pogledu razvoja digitalnih postupovnih standarda, novih značajki i novih verzija softvera.
- (16) U skladu s člankom 19. Uredbe (EU) 2018/1726 funkcije upravnog odbora agencije eu-LISA su da, među ostalim, osigurava da se svim odlukama i postupcima agencije eu-LISA koji utječu na opsežne informacijske sustave u području slobode, sigurnosti i pravde poštuje načelo neovisnosti pravosuđa. Upravljačkom strukturom agencije eu-LISA i shemom financiranja dodatno se jamči poštovanje tog načela. Također je važno uključiti stručnjake iz pravnih zanimanja, druge stručnjake i relevantne dionike u vođenje sustava e-CODEX u okviru savjetodavne skupine za e-CODEX i odbora za upravljanje programom sustava e-CODEX. Detaljni dogovori i uvjeti u pogledu uključivanja stručnjaka iz pravnih zanimanja, drugih stručnjaka i relevantnih dionika trebali bi omogućiti njihovo učinkovito sudjelovanje i savjetovanje s njima, osobito osiguravanjem propisnog uzimanja u obzir njihovih povratnih informacija.
- (17) S obzirom na prioritarnu zadaću agencije eu-LISA da razvije sustav ulaska/izlaska (EES), europski sustav za informacije o putovanjima i odobravanje putovanja (ETIAS), centralizirani sustav za utvrđivanje država članica koje imaju podatke o osuđujućim presudama protiv državljana trećih zemalja i osoba bez državljanstva (sustav ECRIS-TCN), revidirani Schengenski informacijski sustav (SIS), vizni informacijski sustav (VIS) i Eurodac te da upravlja tim sustavima, ali i s obzirom na stratešku zadaću uspostave okvira za interoperabilnost među informacijskim sustavima EU-a, agencija eu-LISA trebala bi preuzeti odgovornost za sustav e-CODEX između 1. srpnja 2023. i 31. prosinca 2023.
- (18) Korespondenti za e-CODEX trebali bi imati pravo zatražiti i dobiti tehničku podršku na temelju ove Uredbe te bi trebali podupirati rad sustava e-CODEX među državama članicama. Zahtjevima u pogledu razine usluga za aktivnosti koje treba provoditi agencija eu-LISA trebalo bi uzeti u obzir pitanje broja korespondenata za e-CODEX u državama članicama i u Komisiji, razmjernog broju pristupnih točaka e-CODEX-a koje su odobrile države članice ili Komisija i broju digitalnih postupovnih standarda koje primjenjuju.
- (19) Sustav e-CODEX može se upotrebljavati u prekograničnim građanskim i kaznenim stvarima. Sustav e-CODEX i njegove sastavnice trebalo bi biti moguće upotrebljavati u druge svrhe osim onih iz područja pravosudne suradnje u skladu s nacionalnim pravom ili pravom Unije sve dok takva upotreba ne narušava upotrebu sustava e-CODEX. Ova se Uredba primjenjuje samo na prekograničnu razmjenu podataka među povezanim sustavima putem odobrenih pristupnih točaka e-CODEX-a i u skladu s odgovarajućim digitalnim postupovnim standardima.
- (20) Agencija eu-LISA trebala bi biti odgovorna za sastavnice sustava e-CODEX, osim za upravljanje pristupnikom jer njega sada pruža Komisija na međusektorskoj razini u okviru e-dostave. Agencija eu-LISA trebala bi od subjekta koji upravlja sustavom e-CODEX preuzeti punu odgovornost za upravljanje poveznikom i za digitalne postupovne standarde. S obzirom na to da su pristupnik i poveznik sastavni dijelovi sustava e-CODEX, agencija eu-LISA trebala

bi osigurati da je poveznik kompatibilan s najnovijom verzijom pristupnika. U tu svrhu Komisija bi od stupanja na snagu ove Uredbe trebala uključiti agenciju eu-LISA u pripremni rad koji se obavlja prije nego što agencija eu-LISA preuzme odgovornost za sustav e-CODEX, kao i u relevantno upravljačko tijelo za e-dostavu.

- (21) Radi osiguranja jedinstvenih uvjeta za provedbu ove Uredbe, provedbene ovlasti trebalo bi dodijeliti Komisiji. Te bi ovlasti trebalo izvršavati u skladu s Uredbom (EU) br. 182/2011 Europskog parlamenta i Vijeća <sup>(4)</sup>. Provedbenim aktima donesenima u tom okviru trebalo bi utvrditi: minimalne tehničke specifikacije i standarde, među ostalim i za sigurnost i metode za provjeru cjelovitosti i autentičnosti, na kojima se temelje sastavnice sustava e-CODEX; zahtjeve u pogledu razine usluga za aktivnosti koje treba provoditi agencija eu-LISA i druge potrebne tehničke specifikacije za te aktivnosti, uključujući broj korespondenata za e-CODEX za odobrene pristupne točke e-CODEX-a, razmjeran broju odobrenih pristupnih točaka e-CODEX-a i broju digitalnih postupovnih standarda koje primjenjuju i posebne dogovore u vezi s predajom i preuzimanjem sustava e-CODEX. Provedbenim aktima ujedno bi se trebali moći uspostaviti digitalni postupovni standardi kojima se podupire upotreba sustava e-CODEX u postupcima u području pravosudne suradnje u građanskim i kaznenim stvarima.
- (22) Poveznik bi trebao moći tehnički podržavati sve vrste elektroničkih pečata i elektroničkih potpisa, kako je predviđeno u Uredbi (EU) br. 910/2014 Europskog parlamenta i Vijeća <sup>(5)</sup>. Komisija bi u minimalne tehničke specifikacije i standarde koje je utvrdila trebala uključiti sigurnosne operativne standarde u vezi s poveznikom. U sigurnosnim zahtjevima za funkcioniranje poveznika trebalo bi uzeti u obzir standarde za informacijsku sigurnost i postojeće pravne akte Unije kao što su uredbe (EU) br. 910/2014, (EU) 2016/679 <sup>(6)</sup> i (EU) 2018/1725 <sup>(7)</sup> Europskog parlamenta i Vijeća te Direktiva (EU) 2016/680 Europskog parlamenta i Vijeća <sup>(8)</sup>.
- (23) Trebalo bi utvrditi posebne odgovornosti agencije eu-LISA u vezi s upravljanjem sustavom e-CODEX.
- (24) Zadaće agencije eu-LISA trebale bi uključivati dodavanje novih značajki u sustav e-CODEX ako je to potrebno. Jedna takva nova značajka trebala bi biti značajka u povezniku koja omogućuje dohvat relevantnih statističkih podataka o broju tehničkih poruka koje su poslana i primljene kroz svaku odobrenu pristupnu točku e-CODEX-a.
- (25) Na nacionalnoj razini države članice trebale bi moći tijelima javne vlasti ili pravnim osobama, kao što su privatna trgovačka društva i organizacije koje zastupaju pravne stručnjake, izdati odobrenje za upravljanje pristupnim točkama e-CODEX-a. Države članice trebale bi voditi popis takvih odobrenih pristupnih točaka e-CODEX-a te o njima obavješćivati agenciju eu-LISA kako bi se omogućila interakcija među njima u kontekstu relevantnih postupaka. Subjenti koji upravljaju odobrenim pristupnim točkama e-CODEX-a na nacionalnoj razini trebaju poštovati zahtjeve i načela u pogledu zaštite podataka utvrđene u Uredbi (EU) 2016/679. Na razini Unije Komisija bi trebala moći institucijama, tijelima, uredima ili agencijama Unije izdati odobrenje za upravljanje pristupnim točkama e-CODEX-a. Komisija bi trebala voditi popis takvih odobrenih pristupnih točaka e-CODEX-a te o njima obavješćivati agenciju eu-LISA kako bi se omogućila interakcija među njima u kontekstu relevantnih postupaka. Subjenti koji upravljaju odobrenim pristupnim točkama e-CODEX-a na razini Unije trebaju poštovati zahtjeve i

<sup>(4)</sup> Uredba (EU) br. 182/2011 Europskog parlamenta i Vijeća od 16. veljače 2011. o utvrđivanju pravila i općih načela u vezi s mehanizmima nadzora država članica nad izvršavanjem provedbenih ovlasti Komisije (SL L 55, 28.2.2011., str. 13.).

<sup>(5)</sup> Uredba (EU) br. 910/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 23. srpnja 2014. o elektroničkoj identifikaciji i uslugama povjerenja za elektroničke transakcije na unutarnjem tržištu i stavljanju izvan snage Direktive 1999/93/EZ (SL L 257, 28.8.2014., str. 73.).

<sup>(6)</sup> Uredba (EU) 2016/679 Europskog parlamenta i Vijeća od 27. travnja 2016. o zaštiti pojedinaca u vezi s obradom osobnih podataka i o slobodnom kretanju takvih podataka te o stavljanju izvan snage Direktive 95/46/EZ (Opća uredba o zaštiti podataka) (SL L 119, 4.5.2016., str. 1.).

<sup>(7)</sup> Uredba (EU) 2018/1725 Europskog parlamenta i Vijeća od 23. listopada 2018. o zaštiti pojedinaca u vezi s obradom osobnih podataka u institucijama, tijelima, uredima i agencijama Unije i o slobodnom kretanju takvih podataka te o stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 45/2001 i Odluke br. 1247/2002/EZ (SL L 295, 21.11.2018., str. 39.).

<sup>(8)</sup> Direktiva (EU) 2016/680 Europskog parlamenta i Vijeća od 27. travnja 2016. o zaštiti pojedinaca u vezi s obradom osobnih podataka od strane nadležnih tijela u svrhe sprečavanja, istrage, otkrivanja ili progona kaznenih djela ili izvršavanja kaznenih sankcija i o slobodnom kretanju takvih podataka te o stavljanju izvan snage Okvirne odluke Vijeća 2008/977/PUP (SL L 119, 4.5.2016., str. 89.).

načela u pogledu zaštite podataka utvrđene u Uredbi (EU) 2018/1725. Iako bi agencija eu-LISA trebala osigurati upravljanje sustavom e-CODEX, te imajući u vidu decentraliziranost sustava e-CODEX, za uspostavu odobrenih pristupnih točaka e-CODEX-a i upravljanje njima trebali bi biti odgovorni isključivo subjekti koji upravljaju relevantnim odobrenim pristupnim točkama e-CODEX-a. Subjekt koji upravlja odobrenom pristupnom točkom e-CODEX-a trebao bi biti odgovoran za svaku štetu koja proizlazi iz upravljanja tom odobrenom pristupnom točkom e-CODEX-a u skladu s primjenjivim pravom. Države članice i Komisija trebale bi provjeriti da subjekti koji upravljaju odobrenim pristupnim točkama e-CODEX-a imaju potrebnu tehničku opremu i ljudske resurse kako bi se zajamčilo pravilno i pouzdano funkcioniranje sustava e-CODEX. Ako ti subjekti nemaju potrebnu tehničku opremu i ljudske resurse, njihova odobrena pristupna točka e-CODEX-a trebala bi izgubiti odobrenje.

- (26) Države članice trebale bi nadzirati odobrene pristupne točke e-CODEX-a za koje su odgovorne, posebno ako njima upravljaju subjekti koji nisu tijela javne vlasti. Države članice trebale bi osigurati da se primjenjuju odgovarajuće mjere u pogledu sigurnosti podataka.
- (27) Države članice trebale bi informirati javnost o sustavu e-CODEX s pomoću skupa opsežnih komunikacijskih kanala, uključujući internetske stranice i platforme društvenih medija.
- (28) Iako je na svakoj državi članici da odredi digitalne postupovne standarde koje svaka pristupna točka e-CODEX-a koju je odobrila ima pravo primjenjivati, svaka država članica ipak bi trebala osigurati da se svi digitalni postupovni standardi doneseni provedbenim aktima na temelju ove Uredbe primjenjuju na njezinu državnom području.
- (29) Trebalo bi uspostaviti mehanizam za praćenje učinka instrumenata koji omogućuju prekograničnu elektroničku razmjenu podataka u području pravosudne suradnje u građanskim i kaznenim stvarima u Uniji. Subjekti koji upravljaju odobrenim pristupnim točkama e-CODEX-a trebali bi stoga moći sustavno prikupljati i čuvati opsežne podatke o upotrebi sustava e-CODEX. Time bi se trebao ne samo olakšati rad država članica na prikupljanju relevantnih podataka i osigurati uzajamna odgovornost i transparentnost, već i znatno olakšati Komisijino ex post praćenje pravnih akata Unije donesenih u području pravosudne suradnje u građanskim i kaznenim stvarima. Prikupljene informacije trebale bi obuhvaćati samo zbirne podatke i ne bi trebale sadržavati osobne podatke.
- (30) Pri pružanju tehničke podrške korespondentima za e-CODEX u vezi sa sustavom e-CODEX, agencija eu-LISA trebala bi djelovati kao jedinstvena kontaktna točka, među ostalim i za potrebe pristupnika.
- (31) Agencija eu-LISA trebala bi pri obavljanju svojih zadaća održavati visoku razinu sigurnosti. Pri poduzimanju daljnjeg tehničkog razvoja softvera ili pri razvoju ažuriranja, agencija eu-LISA trebala bi u skladu s Uredbom (EU) 2018/1725 provoditi načela integrirane sigurnosti i tehničke i integrirane zaštite podataka. Subjekt koji upravlja odobrenom pristupnom točkom e-CODEX-a trebao bi biti odgovoran za sigurnost i zaštitu podataka koji se prenose njegovom odobrenom pristupnom točkom e-CODEX-a.
- (32) Klasificirani podaci, kako su definirani u članku 2. Sporazuma između država članica Europske unije, koje su se sastale u okviru Vijeća, o zaštiti klasificiranih podataka koji se razmjenjuju u interesu Europske unije<sup>(9)</sup>, ne bi se trebali prenositi putem sustava e-CODEX, osim ako su ispunjeni relevantni uvjeti predviđeni u tom sporazumu, u drugim pravnim aktima Unije i u nacionalnom pravu.
- (33) Kako bi se agenciji eu-LISA omogućilo da se primjereno pripremi za preuzimanje sustava e-CODEX, subjekt koji upravlja sustavom e-CODEX trebao bi do 31. prosinca 2022. podnijeti dokument o predaji u kojem se utvrđuju detaljni dogovori u vezi s prijenosom sustava e-CODEX, uključujući kriterije za uspješan proces predaje i uspješan dovršetak tog procesa, u skladu s provedbenim aktima koje je donijela Komisija na temelju ove Uredbe. Dokument o predaji trebao bi obuhvaćati sastavnice sustava e-CODEX, uključujući pristupnik, poveznik i digitalne postupovne standarde, kao i relevantne prateće softverske proizvode, prateću dokumentaciju i druge prateće resurse. Komisija bi trebala pratiti proces predaje i preuzimanja kako bi osigurala njegovu usklađenost s provedbenim aktima donesenima na temelju ove Uredbe i dokumentom o predaji. Preuzimanje bi se trebalo provesti tek nakon što

<sup>(9)</sup> SL C 202, 8.7.2011., str. 13.

Komisija objavi da je taj proces uspješno dovršen, nakon savjetovanja sa subjektom koji upravlja sustavom e-CODEX i agencijom eu-LISA. Nakon podnošenja dokumenta o predaji i do uspješne predaje sustava e-CODEX agenciji eu-LISA, subjekt koji upravlja sustavom e-CODEX ne bi trebao uvoditi izmjene u sustavu e-CODEX ili isporučivati nova izdanja softvera osim za potrebe korektivnog održavanja sustava e-CODEX.

- (34) U sklopu predaje sustava e-CODEX agenciji eu-LISA trebalo bi osigurati da se sva prava intelektualnog vlasništva ili prava upotrebe koja se odnose na sustav e-CODEX i relevantne prateće softverske proizvode, prateću dokumentaciju i druge prateće resurse prenesu na agenciju eu-LISA kako bi joj se omogućilo da ispunjava svoje odgovornosti na temelju ove Uredbe. Međutim, za glavne softverske komponente sustava e-CODEX ugovorni prijenos nije potreban jer su te softverske komponente otvorenog koda i obuhvaćene su javnom licencom Europske unije.
- (35) Kako bi Komisija mogla redovito evaluirati sustav e-CODEX, agencija eu-LISA trebala bi svake dvije godine dostaviti izvješće Komisiji o tehničkom razvoju i tehničkom funkcioniranju sustava e-CODEX. Kako bi doprinijele tom izvješću, države članice trebale bi agenciji eu-LISA dostavljati relevantne informacije o odobrenim pristupnim točkama e-CODEX-a za povezane sustave na njihovu državnom području, a Komisija bi trebala dostavljati relevantne informacije o odobrenim pristupnim točkama e-CODEX-a kojima upravljaju institucije, tijela, uredi i agencije Unije.
- (36) Savjetodavna skupina za e-CODEX trebala bi agenciji eu-LISA pružati potrebno stručno znanje u vezi sa sustavom e-CODEX, posebno promicanjem razmjene iskustava i najboljih praksi. Savjetodavna skupina za e-CODEX trebala bi se moći uključiti u razvoj novih digitalnih postupovnih standarda, uključujući one pokrenute na inicijativu država članica.
- (37) Mandat članova odbora za upravljanje programom sustava e-CODEX i njihovih zamjenika trebao bi se moći produljiti. Posebnu pozornost trebalo bi posvetiti zastupljenosti različitih država članica u odboru za upravljanje programom sustava e-CODEX, koju treba promicati kad god je to moguće kako bi se osiguralo da sve države članice s vremenom budu zastupljene u odboru za upravljanje programom sustava e-CODEX.
- (38) Odbor za upravljanje programom sustava e-CODEX trebao bi pri obavljanju svojih dužnosti osigurati da su sve mjere koje agencija eu-LISA poduzima u pogledu sustava e-CODEX, bilo tehničke, primjerice mjere koje se odnose na infrastrukturu, upravljanje podacima i odvajanje podataka, ili organizacijske, primjerice mjere koje se odnose na ključno osoblje i ostale ljudske resurse, u skladu s načelom neovisnosti pravosuđa.
- (39) Kako bi se Europskom parlamentu i Vijeću omogućilo da ocijene uspjeh prijenosa sustava e-CODEX i funkcioniranja sustava e-CODEX općenito, Komisija bi trebala redovito provoditi sveobuhvatne evaluacije tog sustava. Komisija bi prvu takvu evaluaciju trebala provesti tri godine nakon što agencija eu-LISA preuzme odgovornost za sustav e-CODEX, a nakon toga svake četiri godine.
- (40) Agenciji eu-LISA trebalo bi pružiti dostatne resurse kako bi se osiguralo da ona može na odgovarajući način ispunjavati svoje nove zadaće kako su navedene u ovoj Uredbi. Resursi namijenjeni za rad sustava e-CODEX u skladu s ovom Uredbom ne bi se trebali upotrebljavati ni u koju drugu svrhu.
- (41) U pogledu troškova nastalih pri obavljanju zadaća utvrđenih ovom Uredbom, ništa u ovoj Uredbi ne bi trebalo sprečavati države članice u podnošenju zahtjeva za financiranje uvođenja sustava e-CODEX na nacionalnoj razini iz Unijinih programa financiranja.
- (42) U mjeri u kojoj je to dopušteno nacionalnim pravom, ništa u ovoj Uredbi ne sprečava automatsko podnošenje informacija agenciji eu-LISA, a posebno obavijesti predviđenih u ovoj Uredbi.



- (43) Ovom Uredbom ne predviđa se posebna pravna osnova za obradu osobnih podataka. Svaka obrada osobnih podataka u okviru ove Uredbe trebala bi biti u skladu s primjenjivim pravilima o zaštiti podataka. Uredba (EU) 2016/679 te direktive 2002/58/EZ <sup>(10)</sup> i (EU) 2016/680 Europskog parlamenta i Vijeća primjenjuju se na obradu osobnih podataka koju provode subjekti koji upravljaju odobrenim pristupnim točkama e-CODEX-a koje su uspostavljene na državnom području država članica u skladu s ovom Uredbom.
- (44) Uredba (EU) 2018/1725 primjenjuje se na obradu osobnih podataka koju provode institucije, tijela, uredi i agencije Unije u okviru ove Uredbe.
- (45) Međunarodne organizacije ili njihova podređena tijela uređena međunarodnim javnim pravom, ili drugi relevantni subjekti ili tijela osnovani sporazumom ili na temelju sporazuma između dviju ili više zemalja, trebali bi moći sudjelovati u sustavu e-CODEX kao relevantni dionici nakon što operativno upravljanje njime bude povjereno agenciji eu-LISA. U tu svrhu i kako bi se osigurao učinkovit, standardiziran i siguran rad sustava e-CODEX, agencija eu-LISA trebala bi moći sklopiti radne dogovore s tim organizacijama, tijelima i subjektima u skladu s Uredbom (EU) 2018/1726.
- (46) S obzirom na to da ciljeve ove Uredbe, naime uspostavu sustava e-CODEX na razini Unije i povjeravanje upravljanja sustavom agenciji eu-LISA, ne mogu dostatno ostvariti države članice, nego se zbog opsega ili učinaka djelovanja oni na bolji način mogu ostvariti na razini Unije, Unija može donijeti mjere u skladu s načelom supsidijarnosti utvrđenim u članku 5. Ugovora o Europskoj uniji (UEU). U skladu s načelom proporcionalnosti utvrđenim u tom članku, ova Uredba ne prelazi ono što je potrebno za ostvarivanje tih ciljeva.
- (47) Komisija bi trebala proučiti je li sudjelovanje trećih zemalja u sustavu e-CODEX izvedivo i, ako je to potrebno, predstaviti zakonodavni prijedlog kako bi se omogućilo takvo sudjelovanje i utvrdila pravila i protokoli u tu svrhu.
- (48) U skladu s člancima 1. i 2. Protokola br. 22 o stajalištu Danske, priloženog UEU-u i UFEU-u, Danska ne sudjeluje u donošenju ove Uredbe te ona za nju nije obvezujuća niti se na nju primjenjuje.
- (49) U skladu s člancima 1. i 2. te člankom 4.a stavkom 1. Protokola br. 21 o stajalištu Ujedinjene Kraljevine i Irske s obzirom na područje slobode, sigurnosti i pravde, priloženog UEU-u i UFEU-u, i ne dovodeći u pitanje članak 4. navedenog protokola, Irska ne sudjeluje u donošenju ove Uredbe te ona za nju nije obvezujuća niti se na nju primjenjuje.
- (50) Sjedište agencije eu-LISA je u Tallinnu u Estoniji. S obzirom na njegovu posebnu prirodu i značajke, smatralo se primjerenim razviti sustav e-CODEX i njime operativno upravljati u Tallinnu u Estoniji.
- (51) Provedeno je savjetovanje s Europskim nadzornikom za zaštitu podataka u skladu s člankom 42. stavkom 1. Uredbe (EU) 2018/1725 te je on dao mišljenje 26. siječnja 2021.,

<sup>(10)</sup> Direktiva 2002/58/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 12. srpnja 2002. o obradi osobnih podataka i zaštiti privatnosti u području elektroničkih komunikacija (Direktiva o privatnosti i elektroničkim komunikacijama) (SL L 201, 31.7.2002., str. 37.).

DONIJELI SU OVU UREDBU:

## POGLAVLJE 1.

### OPĆE ODREDBE

#### Članak 1.

##### **Predmet**

1. Ovom se Uredbom uspostavlja pravni okvir za sustav e-CODEX.
2. Ovom se Uredbom utvrđuju pravila o sljedećem:
  - (a) definiciji, sastavu i funkcijama sustava e-CODEX te o upravljanju njime;
  - (b) odgovornostima Agencije Europske unije za operativno upravljanje opsežnim informacijskim sustavima u području slobode, sigurnosti i pravde (eu-LISA) u pogledu sustava e-CODEX;
  - (c) odgovornostima Komisije, država članica i subjekata koji upravljaju odobrenim pristupnim točkama e-CODEX-a;
  - (d) pravnom okviru za sigurnost sustava e-CODEX.

#### Članak 2.

##### **Područje primjene**

Ova se Uredba primjenjuje na prekograničnu elektroničku razmjenu podataka u području pravosudne suradnje u građanskim i kaznenim stvarima s pomoću sustava e-CODEX u skladu s pravnim aktima Unije donesenima u tom području.

#### Članak 3.

##### **Definicije**

Za potrebe ove Uredbe, primjenjuju se sljedeće definicije:

1. „sustav e-CODEX” (sustav za komunikaciju u okviru e-pravosuđa s pomoću internetske razmjene podataka) znači decentralizirani i interoperabilni sustav za prekograničnu komunikaciju u svrhu olakšavanja elektroničke razmjene podataka, koja uključuje svaki sadržaj prenosiv u elektroničkom obliku, na brz, siguran i pouzdan način u području pravosudne suradnje u građanskim i kaznenim stvarima;
2. „pristupna točka e-CODEX-a” znači softverski paketi koji su instalirani na hardverskoj infrastrukturi i koji mogu na siguran i pouzdan način slati informacije drugim pristupnim točkama e-CODEX-a i primati informacije od njih;
3. „odobrena pristupna točka e-CODEX-a” znači pristupna točka e-CODEX-a koju je odobrila Komisija ili država članica i o kojoj je agencija eu-LISA obaviještena u skladu s člankom 6. stavkom 4. ili člankom 8. stavkom 1. i koja primjenjuje barem jedan digitalni postupovni standard;
4. „subjekt koji upravlja odobrenom pristupnom točkom e-CODEX-a” znači nacionalno tijelo javne vlasti ili pravna osoba kojima je izdano odobrenje na temelju nacionalnog prava ili institucija, tijelo, ured ili agencija Unije, koji upravljaju odobrenom pristupnom točkom e-CODEX-a;
5. „korespondent za e-CODEX” znači fizička osoba koju je imenovala država članica ili Komisija i koja u skladu s člankom 7. stavkom 3. može zatražiti i dobiti tehničku podršku agencije eu-LISA iz članka 7. stavka 1. točke (f) u vezi sa svim sastavnicama sustava e-CODEX;
6. „povezani sustav” znači informacijski sustav koji je povezan s pristupnom točkom e-CODEX-a radi razmjene podataka s drugim takvim informacijskim sustavima;

7. „središnja platforma za testiranje” znači sastavnica sustava e-CODEX koja se upotrebljava isključivo za testiranje i koja sadržava skup funkcija kojima se subjekti koji upravljaju odobrenim pristupnim točkama e-CODEX-a mogu služiti kako bi provjerili pravilno funkcioniranje svojih odobrenih pristupnih točaka e-CODEX-a i pravilnu upotrebu digitalnih postupovnih standarda u povezanim sustavima koji su pridruženi tim odobrenim pristupnim točkama e-CODEX-a;
8. „model poslovnih procesa” znači grafički i tekstualni prikaz konceptualnog modela nekoliko povezanih, strukturiranih aktivnosti ili zadataka, kao i relevantnih modela podataka, te redoslijed kojim se aktivnosti ili zadaci moraju provesti kako bi se postigla standardizirana i smisljena interakcija između dvije strane ili više njih;
9. „digitalni postupovni standard” znači tehničke specifikacije za modele poslovnih procesa i sheme podataka kojima se određuje elektronička struktura podataka razmijenjenih putem sustava e-CODEX na osnovi temeljnog rječnika e-pravosuđa EU-a.

#### Članak 4.

### Nediskriminacija i poštovanje temeljnih prava

Temeljna prava i slobode svih osoba na koje utječe elektronička razmjena podataka putem sustava e-CODEX, a posebno pravo na učinkovit pristup pravosuđu, pravo na pošteno suđenje, načelo nediskriminacije i pravo na zaštitu osobnih podataka i pravo na privatnost, u potpunosti se poštuju u skladu s pravom Unije.

#### POGLAVLJE 2.

### SASTAV I FUNKCIJE SUSTAVA E-CODEX TE ODGOVORNOSTI POVEZANE S NJIM

#### Članak 5.

### Sastav sustava e-CODEX

1. Sustav e-CODEX sastoji se od:
  - (a) pristupne točke e-CODEX-a;
  - (b) digitalnih postupovnih standarda; i
  - (c) pratećih softverskih proizvoda, prateće dokumentacije i drugih pratećih resursa navedenih u Prilogu.
2. Pristupne točke e-CODEX-a sastoje se od:
  - (a) pristupnika koji se sastoji od softvera utemeljenog na zajedničkom skupu protokola, a kojim se omogućuje sigurna razmjena informacija putem telekomunikacijske mreže s drugim pristupnicima koji upotrebljavaju isti zajednički skup protokola;
  - (b) poveznika, koji omogućuje povezivanje povezanih sustava s pristupnikom iz točke (a) i koji se sastoji od softvera utemeljenog na zajedničkom skupu otvorenih protokola, a kojim se omogućuje sljedeće:
    - i. strukturiranje, bilježenje i povezivanje poruka;
    - ii. provjera cjelovitosti i autentičnosti poruka;
    - iii. izrada dokaza o primitku razmijenjenih poruka na kojima je istaknuto vrijeme primitka.

#### Članak 6.

### Odgovornosti Komisije

1. Komisija do 31. prosinca 2022. provedbenim aktima utvrđuje:
  - (a) minimalne tehničke specifikacije i standarde, među ostalim i za sigurnost i metode za provjeru cjelovitosti i autentičnosti, na kojima se temelje sastavnice sustava e-CODEX iz članka 5.;

- (b) zahtjeve u pogledu razine usluga za aktivnosti iz članka 7. koje treba provoditi agencija eu-LISA te druge potrebne tehničke specifikacije za te aktivnosti, uključujući broj korespondenata za e-CODEX;
  - (c) posebne dogovore u vezi s procesom predaje i preuzimanja iz članka 10.
2. Komisija provedbenim aktima može donijeti digitalne postupovne standarde, osim ako je donošenje digitalnih postupovnih standarda predviđeno u drugim pravnim aktima Unije u području pravosudne suradnje u građanskim i kaznenim stvarima.
3. Provedbeni akti iz stavaka 1. i 2. ovog članka donose se u skladu s postupkom ispitivanja iz članka 19. stavka 2.
4. Komisija vodi popis odobrenih pristupnih točaka e-CODEX-a kojima upravljaju institucije, tijela, uredi i agencije Unije te digitalnih postupovnih standarda koje svaka od tih odobrenih pristupnih točaka e-CODEX-a primjenjuje. Komisija bez odgode obavješćuje agenciju eu-LISA o tom popisu i svim njegovim izmjenama.
5. Komisija imenuje određeni broj korespondenata za e-CODEX razmjernom broju pristupnih točaka e-CODEX-a koje je odobrila i broju digitalnih postupovnih standarda koje te odobrene pristupne točke e-CODEX-a primjenjuju. Samo ti korespondenti za e-CODEX imaju pravo zatražiti i dobiti tehničku podršku iz članka 7. stavka 1. točke (f) u vezi sa sustavom e-CODEX kojim upravljaju institucije, tijela, uredi i agencije Unije, pod uvjetima utvrđenima u provedbenim aktima donesenima na temelju stavka 1. točke (b) ovog članka. Komisija obavješćuje agenciju eu-LISA o popisu korespondenata za e-CODEX koje je imenovala i svim njegovim izmjenama.

#### Članak 7.

#### Odgovornosti agencije eu-LISA

1. Agencija eu-LISA odgovorna je za sastavnice sustava e-CODEX iz članka 5., uz iznimku pristupnika, a posebno za sljedeće zadaće:
- (a) razvoj, održavanje, popravljavanje pogrešaka i ažuriranje softverskih proizvoda i druge opreme, uključujući u pogledu sigurnosti, kao i njihovo distribuiranje subjektima koji upravljaju odobrenim pristupnim točkama e-CODEX-a;
  - (b) izradu, vođenje i ažuriranje dokumentacije koja se odnosi na sastavnice sustava e-CODEX, njegove prateće softverske proizvode i drugu prateću opremu, te distribuiranje te dokumentacije subjektima koji upravljaju odobrenim pristupnim točkama e-CODEX-a;
  - (c) razvoj, održavanje i ažuriranje konfiguracijske datoteke koja sadržava taksativan popis odobrenih pristupnih točaka e-CODEX-a, uključujući digitalne postupovne standarde koje svaka od tih odobrenih pristupnih točaka e-CODEX-a primjenjuje, te njezino distribuiranje subjektima koji upravljaju odobrenim pristupnim točkama e-CODEX-a;
  - (d) uvođenje tehničkih izmjena i dodavanje novih značajki, što se objavljuje u obliku novih verzija softvera, u sustav e-CODEX kako bi se odgovorilo na nove zahtjeve, kao što su zahtjevi koji proizlaze iz provedbenih akata iz članka 6. stavka 2., ili ako ih je zatražila savjetodavna skupina za e-CODEX;
  - (e) potporu aktivnostima testiranja i koordinaciju tih aktivnosti, među ostalim i povezivanju, što uključuje odobrene pristupne točke e-CODEX-a;
  - (f) pružanje tehničke podrške korespondentima za e-CODEX u vezi sa sustavom e-CODEX;
  - (g) razvoj, uvođenje, održavanje i ažuriranje digitalnih postupovnih standarda te njihovo distribuiranje subjektima koji upravljaju odobrenim pristupnim točkama e-CODEX-a;
  - (h) objavu, na svojim internetskim stranicama, popisa odobrenih pristupnih točaka e-CODEX-a o kojima je obaviještena te digitalnih postupovnih standarda koje svaka od tih odobrenih pristupnih točaka e-CODEX-a primjenjuje;
  - (i) odgovaranje na zahtjeve za tehničke savjete i podršku koje su dostavile službe Komisije u kontekstu izrade provedbenih akata iz članka 6. stavka 2.;

- (j) evaluaciju potrebe za novim digitalnim postupovnim standardima te njihovu procjenu i pripremu, što uključuje organiziranje i održavanje radionica za korespondente za e-CODEX;
- (k) razvoj, održavanje i ažuriranje temeljnog rječnika e-pravosuđa EU-a na kojem se temelje digitalni postupovni standardi;
- (l) razvoj i distribuiranje sigurnosnih operativnih standarda kako je predviđeno u članku 11.;
- (m) pružanje osposobljavanja, među ostalim i svim relevantnim dionicima, o tehničkoj upotrebi sustava e-CODEX u skladu s Uredbom (EU) 2018/1726, što uključuje i osiguravanje materijala za osposobljavanje dostupnih na internetu.

2. Agencija eu-LISA odgovorna je za sljedeće dodatne zadaće:

- (a) osiguravanje i održavanje hardverske i softverske informacijske infrastrukture koja je potrebna za obavljanje njezinih zadaća te upravljanje njome u tehničkim centrima agencije eu-LISA;
- (b) osiguravanje središnje platforme za testiranje, upravljanje njome i njezino održavanje, uz istodobno osiguravanje cjelovitosti i dostupnosti ostatka sustava e-CODEX;
- (c) informiranje javnosti o sustavu e-CODEX s pomoću skupa opsežnih komunikacijskih kanala, uključujući internetske stranice ili platforme društvenih medija;
- (d) pripremu, ažuriranje i internetsko distribuiranje netehničkih informacija u vezi sa sustavom e-CODEX i aktivnostima koje agencija eu-LISA provodi.

3. Za potrebe stavka 1. točke (f) agencija eu-LISA na temelju pojedinačnih zahtjeva osigurava dostupnost resursa tijekom radnog vremena kako bi korespondentima za e-CODEX osigurala jedinstvenu kontaktnu točku za tehničku podršku, među ostalim i za pristupnik.

#### Članak 8.

### Odgovornosti država članica

1. Države članice odobravaju pristupne točke e-CODEX-a za povezane sustave na njihovu državnom području u skladu s primjenjivim nacionalnim pravom i pravom Unije. Države članice vode popis tih odobrenih pristupnih točaka e-CODEX-a i digitalnih postupovnih standarda koje svaka odobrena pristupna točka e-CODEX-a primjenjuje. Države članice bez odgode obavješćuju agenciju eu-LISA o tom popisu i svim njegovim izmjenama. Države članice nadziru svoje odobrene pristupne točke e-CODEX-a pri čemu osiguravaju da su uvjeti pod kojima je odobrenje izdano uvijek ispunjeni. Države članice ne smiju upravljati svojim odobrenim pristupnim točkama e-CODEX-a u trećim zemljama.

2. Svaka država članica imenuje određeni broj korespondenata za e-CODEX razmjernan broju pristupnih točaka e-CODEX-a koje je odobrila i broju digitalnih postupovnih standarda koje te odobrene pristupne točke e-CODEX-a primjenjuju. Samo ti korespondenti za e-CODEX imaju pravo zatražiti i dobiti tehničku podršku iz članka 7. stavka 1. točke (f), pod uvjetima utvrđenima u provedbenim aktima donesenima na temelju članka 6. stavka 1. točke (b). Svaka država članica obavješćuje agenciju eu-LISA o popisu korespondenata za e-CODEX koje je imenovala i svim njegovim izmjenama.

#### Članak 9.

### Odgovornosti subjekata koji upravljaju odobrenim pristupnim točkama e-CODEX-a

1. Subjekt koji upravlja odobrenom pristupnom točkom e-CODEX-a odgovoran je za njezinu sigurnu uspostavu i njezin siguran rad. Ta odgovornost uključuje potrebne prilagodbe poveznika iz članka 5. stavka 2. točke (b) kako bi bio kompatibilan sa svim povezanim sustavima.

2. Subjekt koji upravlja odobrenom pristupnom točkom e-CODEX-a dostavlja državi članici koja je odobrila pristupnu točku e-CODEX-a statističke podatke utvrđene u članku 15. stavku 1. i u relevantnim pravnim aktima Unije donesenima u području pravosudne suradnje u građanskim i kaznenim stvarima.

3. Odgovornost za svaku štetu koja proizlazi iz upravljanja odobrenom pristupnom točkom e-CODEX-a i svim povezanim sustavima na temelju primjenjivog prava snosi subjekt koji upravlja tom odobrenom pristupnom točkom e-CODEX-a.

## Članak 10.

### Predaja i preuzimanje

1. Subjekt koji upravlja sustavom e-CODEX do 31. prosinca 2022. podnosi agenciji eu-LISA zajednički dokument o predaji u kojem se navode detaljni dogovori u vezi s prijenosom sustava e-CODEX, među ostalim i kriteriji za uspješan proces predaje i za uspješan dovršetak tog procesa te povezanu dokumentaciju, kako je utvrđeno provedbenim aktima donesenima na temelju članka 6. stavka 1. točke (c). Dokument o predaji sadržava i odredbe o pravima intelektualnog vlasništva ili pravima upotrebe koja se odnose na sustav e-CODEX i prateće softverske proizvode, prateću dokumentaciju i druge prateće resurse navedene u Prilogu, čime se agenciji eu-LISA omogućuje da ispunjava svoje odgovornosti u skladu s člankom 7.
2. Proces predaje i preuzimanja između subjekta koji upravlja sustavom e-CODEX i agencije eu-LISA provodi se u roku od šest mjeseci nakon dostave dokumenta o predaji iz stavka 1. Subjekt koji upravlja sustavom e-CODEX do predaje zadržava punu odgovornost za sustav e-CODEX i osigurava da se sustav e-CODEX ne mijenja i da se ne isporučuje novo izdanje softvera, osim u svrhu korektivnog održavanja sustava e-CODEX.
3. Komisija prati proces predaje i preuzimanja kako bi osigurala da subjekt koji upravlja sustavom e-CODEX i agencija eu-LISA pravilno provode detaljne dogovore u vezi s prijenosom sustava e-CODEX na temelju kriterija iz stavka 1. Komisija izvješćuje Europski parlament i Vijeće o procesu predaje i preuzimanja do 31. srpnja 2023.
4. Agencija eu-LISA preuzima odgovornost za sustav e-CODEX između 1. srpnja 2023. i 31. prosinca 2023., na datum na koji Komisija, nakon savjetovanja sa subjektom koji upravlja sustavom e-CODEX i agencijom eu-LISA, utvrdi da je proces predaje i preuzimanja uspješno dovršen.

## Članak 11.

### Sigurnost

1. Nakon uspješnog preuzimanja sustava e-CODEX agencija eu-LISA odgovorna je za održavanje visoke razine sigurnosti pri izvršavanju svojih zadaća, što uključuje sigurnost hardverske i softverske informacijske infrastrukture iz članka 7. stavka 2. Agencija eu-LISA posebno uspostavlja i održava sigurnosni plan za e-CODEX te osigurava da se sustavom e-CODEX upravlja u skladu s tim sigurnosnim planom, vodeći pritom računa o stupnju tajnosti podataka koji se obrađuju u sustavu e-CODEX i pravilima o sigurnosti podataka agencije eu-LISA. U sigurnosnom planu predviđaju se redoviti sigurnosni inspekcijski pregledi i redovite sigurnosne revizije sustava e-CODEX, koji uključuju sigurnosne procjene softvera i u kojima sudjeluju subjekti koji upravljaju odobrenim pristupnim točkama e-CODEX-a.
2. Agencija eu-LISA pri ispunjavanju svojih odgovornosti primjenjuje načela integrirane sigurnosti i tehničke i integrirane zaštite podataka.
3. Subjekti koji upravljaju odobrenim pristupnim točkama e-CODEX-a imaju isključivu odgovornost za njihovu sigurnu uspostavu i siguran rad, što uključuje sigurnost podataka prenesenih preko njih, uzimajući pritom u obzir tehničke standarde utvrđene u provedbenim aktima donesenima na temelju članka 6. stavka 1. točke (a) i pravila o sigurnosti i smjernice iz stavka 6. ovog članka.
4. Subjekti koji upravljaju odobrenim pristupnim točkama e-CODEX-a bez odgode obavješćuju agenciju eu-LISA o svim sigurnosnim incidentima, a ako odobrenim pristupnim točkama e-CODEX-a upravlja nacionalno tijelo javne vlasti ili pravna osoba kojima je izdano odobrenje na temelju nacionalnog prava, državu članicu koja vodi popis na kojem se nalaze te odobrene pristupne točke e-CODEX-a, ili Komisiju ako odobrenim pristupnim točkama e-CODEX-a upravlja institucija, tijelo, ured ili agencija Unije.
5. Ako otkrije ranjivosti ili sigurnosne incidente, ili nakon primitka obavijesti o sigurnosnom incidentu kako je predviđeno u stavku 4., agencija eu-LISA analizira sigurnosni incident i bez odgode obavješćuje subjekte koji upravljaju odobrenim pristupnim točkama e-CODEX-a koji su njime zahvaćeni te savjetodavnu skupinu za e-CODEX.

6. Agencija eu-LISA izrađuje pravila o sigurnosti i smjernice o odobrenim pristupnim točkama e-CODEX-a. Subjekti koji upravljaju odobrenim pristupnim točkama e-CODEX-a agenciji eu-LISA dostavljaju izjave kojima dokazuju da poštuju pravila o sigurnosti za odobrene pristupne točke e-CODEX-a. Te se izjave ažuriraju jednom godišnje ili kad god je potrebno unijeti određenu izmjenu.

#### Članak 12.

##### Savjetodavna skupina za e-CODEX

1. Savjetodavna skupina za e-CODEX, osnovana na temelju članka 27. stavka 1. točke (dc) Uredbe (EU) 2018/1726, agenciji eu-LISA od 1. siječnja 2023. pruža potrebno stručno znanje u vezi sa sustavom e-CODEX, posebno u kontekstu izrade njezina godišnjeg programa rada i njezina godišnjeg izvješća o radu. Savjetodavna skupina za e-CODEX može osnovati podskupine, sastavljene od dijela njezinih članova, u svrhu razmatranja određenih pitanja, među ostalim i posebnih digitalnih postupovnih standarda.
2. Savjetodavna skupina za e-CODEX osobito:
  - (a) prati stanje u pogledu primjene sustava e-CODEX u državama članicama;
  - (b) evaluira potrebu za novim digitalnim postupovnim standardima te ih ocjenjuje i priprema;
  - (c) promiče razmjenu znanja;
  - (d) prati usklađenost agencije eu-LISA sa zahtjevima u pogledu razine usluga utvrđenima u provedbenom aktu donesenom na temelju članka 6. stavka 1. točke (b);
  - (e) daje mišljenje o nacrtu izvješća iz članka 16.
3. Tijekom procesa predaje i preuzimanja iz članka 10. savjetodavna skupina za e-CODEX sastaje se redovito, najmanje svakog drugog mjeseca, do uspješnog dovršetka procesa predaje i preuzimanja, a nakon toga najmanje svakih šest mjeseci.
4. Savjetodavna skupina za e-CODEX nakon svakog sastanka podnosi izvješće odboru za upravljanje programom sustava e-CODEX. Savjetodavna skupina za e-CODEX pruža tehničko stručno znanje kako bi odboru za upravljanje programom sustava e-CODEX pružila potporu u obavljanju njegovih zadaća.
5. Savjetodavna skupina za e-CODEX u svoj rad uključuje relevantne dionike i stručnjake, među kojima su pravosudno osoblje, pravni stručnjaci i strukovne organizacije na koje utječe sustav e-CODEX, koji upotrebljavaju taj sustav ili sudjeluju u njemu.

#### Članak 13.

##### Odbor za upravljanje programom sustava e-CODEX

1. Upravni odbor agencije eu-LISA dužan je do 1. siječnja 2023. osnovati stalni odbor za upravljanje programom sustava e-CODEX.

Odbor za upravljanje programom sustava e-CODEX:

- (a) savjetuje upravni odbor agencije eu-LISA o dugoročnoj održivosti sustava e-CODEX, posebno tijekom procesa predaje i preuzimanja iz članka 10., u pogledu određivanja prioriteta u pogledu aktivnosti te drugih strateških obveza;
- (b) osigurava odgovarajuće upravljanje sustavom e-CODEX; i
- (c) prati poštovanje načela neovisnosti pravosuđa i, prema potrebi, pokreće preventivne ili korektivne mjere.

Odbor za upravljanje programom sustava e-CODEX nema mandat za predstavljanje članova upravnog odbora agencije eu-LISA.

2. Odbor za upravljanje programom sustava e-CODEX sastoji se od sljedećih deset članova:

- (a) predsjednika savjetodavne skupine za e-CODEX iz članka 12.;
- (b) osam članova koje imenuje upravni odbor agencije eu-LISA; i
- (c) jednog člana kojeg imenuje Komisija.

Svaki član odbora za upravljanje programom sustava e-CODEX ima zamjenika. Upravni odbor agencije eu-LISA osigurava da članovi odbora za upravljanje programom sustava e-CODEX i njihovi zamjenici, koje imenuje upravni odbor agencije eu-LISA, imaju potrebno iskustvo, među ostalim i u području pravosuđa, i stručno znanje za obavljanje svojih zadaća.

3. Mandat članova odbora za upravljanje programom sustava e-CODEX i njihovih zamjenika traje četiri godine i može se produžiti.

4. Agencija eu-LISA sudjeluje u radu odbora za upravljanje programom sustava e-CODEX. U tu svrhu jedan predstavnik agencije eu-LISA prisustvuje sastancima odbora za upravljanje programom sustava e-CODEX kako bi izvješćivao o radu koji se odnosi na sustav e-CODEX te o svim drugim povezanim radovima i aktivnostima.

5. Odbor za upravljanje programom sustava e-CODEX sastaje se najmanje svakih šest mjeseci te češće ako je to potrebno. Odbor za upravljanje programom sustava e-CODEX redovito, a barem nakon svakog sastanka, upravnom odboru agencije eu-LISA podnosi pisana izvješća o stanju i napretku sustava e-CODEX.

6. Odbor za upravljanje programom sustava e-CODEX utvrđuje svoj poslovnik, koji posebno uključuje pravila o:

- (a) odabiru predsjednika i zamjenika predsjednika te njihovim mandatima;
- (b) mjestima održavanja sastanaka;
- (c) pripremi sastanaka;
- (d) dopuštanju dionicima i stručnjacima da prisustvuju sastancima, među ostalim i pravosudnom osoblju, pravnim stručnjacima i strukovnim organizacijama na koje utječe sustav e-CODEX, koji upotrebljavaju taj sustav ili sudjeluju u njemu;
- (e) komunikacijskim planovima kojima se osigurava potpuno informiranje članova upravnog odbora agencije eu-LISA koji nisu članovi odbora za upravljanje programom sustava e-CODEX o radu odbora za upravljanje programom sustava e-CODEX.

7. Članak 21. stavak 1. Uredbe (EU) 2018/1726 primjenjuje se *mutatis mutandis* na predsjednika i zamjenika predsjednika odbora za upravljanje programom sustava e-CODEX.

8. U skladu sa svojim poslovníkom agencija eu-LISA članovima odbora za upravljanje programom sustava e-CODEX i njihovim zamjenicima plaća sve razumne i razmjerne putne troškove i troškove boravka.

9. Agencija eu-LISA osigurava tajništvo za odbor za upravljanje programom sustava e-CODEX.

#### Članak 14.

### Neovisnost pravosuđa

1. Pri ispunjavanju svojih odgovornosti u skladu s ovom Uredbom svi subjekti poštuju načelo neovisnosti pravosuđa, uzimajući u obzir načelo diobe vlasti.

2. U tu svrhu agencija eu-LISA resurse koji su joj stavljeni na raspolaganje za sustav e-CODEX u cijelosti dodjeljuje za njegov rad u skladu s ovom Uredbom te osigurava sudjelovanje predstavnika pravosuđa u upravljanju sustavom e-CODEX na temelju članka 12. i 13.



## Članak 15.

### Obavješćivanje

1. Države članice do 31. siječnja svake godine nakon što agencija eu-LISA uspješno preuzme odgovornost za sustav e-CODEX dostavljaju agenciji eu-LISA sljedeće statističke podatke:
  - (a) broj tehničkih poruka poslanih i primljenih putem svake odobrene pristupne točke e-CODEX-a za povezane sustave na njihovu državnom području, razvrstanih prema odgovarajućim odobrenim pristupnim točkama e-CODEX-a te digitalnom postupovnom standardu, osim ako se na temelju nekog drugog pravnog akta Unije primjenjuje jednakovrijedan postupak obavješćivanja;
  - (b) broj i vrstu incidenata na koje su naišli subjekti koji upravljaju odobrenim pristupnim točkama e-CODEX-a za povezane sustave na njihovu državnom području, a koji su utjecali na sigurnost sustava e-CODEX, osim ako se na temelju nekog drugog pravnog akta Unije primjenjuje jednakovrijedan postupak obavješćivanja.
2. Komisija do 31. siječnja svake godine nakon što agencija eu-LISA uspješno preuzme odgovornost za sustav e-CODEX dostavlja agenciji eu-LISA sljedeće statističke podatke:
  - (a) broj tehničkih poruka poslanih i primljenih putem svake odobrene pristupne točke e-CODEX-a kojom upravlja institucija, tijelo, ured ili agencija Unije, razvrstanih prema odgovarajućim odobrenim pristupnim točkama e-CODEX-a te digitalnom postupovnom standardu, osim ako se na temelju nekog drugog pravnog akta Unije primjenjuje jednakovrijedan postupak obavješćivanja;
  - (b) broj i vrstu incidenata na koje su naišli subjekti koji upravljaju odobrenim pristupnim točkama e-CODEX-a ako su ti subjekti institucije, tijela, uredi i agencije Unije, a koji su utjecali na sigurnost sustava e-CODEX, osim ako se na temelju nekog drugog pravnog akta Unije primjenjuje jednakovrijedan postupak obavješćivanja.
3. Obavješćivanjem iz stavaka 1. i 2. ovog članka potvrđuje se jesu li popisi odobrenih pristupnih točaka e-CODEX-a i digitalnih postupovnih standarda iz članka 6. stavka 4. i članka 8. stavka 1. ažurirani.

## Članak 16.

### Praćenje i izvješćivanje

1. Dvije godine nakon što preuzme odgovornost za sustav e-CODEX i svake dvije godine nakon toga agencija eu-LISA podnosi izvješće Komisiji o tehničkom funkcioniranju i upotrebi sustava e-CODEX, među ostalim i o sigurnosti tog sustava.
2. Agencija eu-LISA objedinjuje podatke primljene od Komisije i država članica na temelju članka 6. stavka 4., članka 8. stavka 1. i članka 15. i u izvješću predviđenom u stavku 1. ovog članka navodi sljedeće pokazatelje:
  - (a) popis i broj digitalnih postupovnih standarda za koje se sustav e-CODEX upotrebljavao tijekom izvještajnog razdoblja;
  - (b) broj odobrenih pristupnih točaka e-CODEX-a za svaku državu članicu te za svaki digitalni postupovni standard;
  - (c) broj tehničkih poruka poslanih putem sustava e-CODEX za svaki digitalni postupovni standard među svakom od odobrenih pristupnih točaka e-CODEX-a;
  - (d) broj i vrstu incidenata koji utječu na sigurnost sustava e-CODEX i informacije o usklađenosti sa sigurnosnim planom za e-CODEX.
3. Tri godine nakon što eu-LISA preuzme odgovornost za sustav e-CODEX i svake četiri godine nakon toga Komisija provodi sveobuhvatnu evaluaciju sustava e-CODEX. Ta sveobuhvatna evaluacija uključuje procjenu primjene ove Uredbe i pregled ostvarenih rezultata u odnosu na postavljene ciljeve, a u njoj se mogu predložiti moguće buduće mjere. Pri provedbi evaluacija Komisija na temelju objektivnih kriterija preispituje i ulogu odbora za upravljanje programom sustava e-CODEX i nastavak njegova rada te ako je to potrebno, predlaže poboljšanja. Komisija dostavlja sveobuhvatnu evaluaciju Europskom parlamentu i Vijeću.

## Članak 17.

**Suradnja s međunarodnim organizacijama**

1. Agencija eu-LISA može sklopiti radne dogovore s međunarodnim organizacijama ili njihovim podređenim tijelima uređenima međunarodnim javnim pravom, ili s drugim relevantnim subjektima ili tijelima osnovanima sporazumom ili na temelju sporazuma između dvije ili više zemalja, kako bi im se omogućilo da tijekom upotrebe sustava e-CODEX zatraže i dobiju tehničku podršku. Ti radni dogovori sklapaju se u skladu s člankom 43. Uredbe (EU) 2018/1726.
2. U radnim dogovorima iz stavka 1. ovog članka može se predvidjeti imenovanje po jedne fizičke osobe za svaku međunarodnu organizaciju, svako tijelo ili svaki subjekt, koja treba djelovati kao korespondent koji ima pravo zatražiti i dobiti tehničku podršku iz članka 7. stavka 1. točke (f), pod uvjetima utvrđenima u provedbenim aktima donesenima na temelju članka 6. stavka 1. točke (b), pod uvjetom da takva tehnička podrška ne utječe na troškove iz članka 20. stavka 1.

## POGLAVLJE 3.

**ODREDBE O IZMJENAMA**

## Članak 18.

**Izmjene Uredbe (EU) 2018/1726**

Uredba (EU) 2018/1726 mijenja se kako slijedi:

1. članak 1. mijenja se kako slijedi:

- (a) umeće se sljedeći stavak:

„4.a Agencija je odgovorna za razvoj računalnog sustava za prekograničnu elektroničku razmjenu podataka u području pravosudne suradnje u građanskim i kaznenim stvarima („sustav e-CODEX”) i operativno upravljanje njime, uključujući tehnički razvoj.”;

- (b) stavak 5. zamjenjuje se sljedećim:

„5. Agenciji se može dodijeliti odgovornost za pripremanje i razvijanje opsežnih informacijskih sustava u području slobode, sigurnosti i pravde osim onih iz stavaka 3., 4. i 4.a ovog članka, među ostalim i postojećih sustava, ili operativno upravljanje tim opsežnim informacijskim sustavima, ali samo ako je to predviđeno odgovarajućim pravnim aktima Unije kojima se uređuju ti opsežni informacijski sustavi, na temelju članaka od 67. do 89. UFEU-a, vodeći računa, prema potrebi, o razvoju istraživanja iz članka 14. ove Uredbe i o rezultatima pilot-projekata i dokazâ koncepta iz članka 15. ove Uredbe.”;

2. umeće se sljedeći članak:

„Članak 8.b

**Zadaće povezane sa sustavom e-CODEX**

U vezi sa sustavom e-CODEX Agencija izvršava:

- (a) zadaće koje su joj dodijeljene Uredbom (EU) 2022/850 Europskog parlamenta i Vijeća (\*);
- (b) zadaće u vezi s osposobljavanjem o tehničkoj upotrebi sustava e-CODEX, uključujući pružanje materijala za osposobljavanje dostupnih na internetu.

(\*) Uredba (EU) 2022/850 Europskog parlamenta i Vijeća od 30. svibnja 2022. o računalnom sustavu za prekograničnu elektroničku razmjenu podataka u području pravosudne suradnje u građanskim i kaznenim stvarima (sustav e-CODEX) i izmjeni Uredbe (EU) 2018/1726 (SL L 150, 31.5.2022., str. 1.).”;

3. u članku 14. stavak 1. zamjenjuje se sljedećim:

„1. Agencija prati razvoj istraživanja koja su relevantna za operativno upravljanje SIS-om II, VIS-om, Eurodacom, EES-om, ETIAS-om, Dublinetom, sustavom ECRIS-TCN, sustavom e-CODEX i drugim opsežnim informacijskim sustavima iz članka 1. stavka 5.”;

4. u članku 17. stavku 3. iza drugog podstavka umeće se sljedeći podstavak:

„Zadaće u vezi s razvojem sustava e-CODEX i operativnim upravljanjem njime iz članka 1. stavka 4.a i članka 8.b izvršavaju se u Tallinnu u Estoniji.”;

5. u članku 19. stavak 1. mijenja se kako slijedi:

(a) točka (ff) zamjenjuje se sljedećim:

„(ff) donosi izvješća o tehničkom funkcioniranju sljedećeg:

- i. SIS-a na temelju članka 60. stavka 7. Uredbe (EU) 2018/1861 Europskog parlamenta i Vijeća (\*) i članka 74. stavka 8. Uredbe (EU) 2018/1862 Europskog parlamenta i Vijeća (\*\*);
- ii. VIS-a na temelju članka 50. stavka 3. Uredbe (EZ) br. 767/2008 i članka 17. stavka 3. Odluke 2008/633/PUP;
- iii. EES-a na temelju članka 72. stavka 4. Uredbe (EU) 2017/2226;
- iv. ETIAS-a na temelju članka 92. stavka 4. Uredbe (EU) 2018/1240;
- v. sustava ECRIS-TCN i referentnog implementacijskog računalnog programa sustava ECRIS na temelju članka 36. stavka 8. Uredbe (EU) 2019/816;
- vi. komponenata interoperabilnosti na temelju članka 78. stavka 3. Uredbe (EU) 2019/817 i članka 74. stavka 3. Uredbe (EU) 2019/818;
- vii. sustava e-CODEX na temelju članka 16. stavka 1. Uredbe (EU) 2022/850;

(\*) Uredba (EU) 2018/1861 Europskog parlamenta i Vijeća od 28. studenoga 2018. o uspostavi, radu i upotrebi Schengenskog informacijskog sustava (SIS) u području granične kontrole i o izmjeni Konvencije o provedbi Schengenskog sporazuma te o izmjeni i stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 1987/2006 (SL L 312, 7.12.2018., str. 14.).

(\*\*) Uredba (EU) 2018/1862 Europskog parlamenta i Vijeća od 28. studenoga 2018. o uspostavi, radu i upotrebi Schengenskog informacijskog sustava (SIS) u području policijske suradnje i pravosudne suradnje u kaznenim stvarima, izmjeni i stavljanju izvan snage Odluke Vijeća 2007/533/PUP i stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 1986/2006 Europskog parlamenta i Vijeća i Odluke Komisije 2010/261/EU (SL L 312, 7.12.2018., str. 56.).”;

(b) točka (mm) zamjenjuje se sljedećim:

„(mm) osigurava godišnju objavu sljedećeg:

- i. popisa nadležnih tijela ovlaštenih za izravno pretraživanje podataka iz SIS-a na temelju članka 41. stavka 8. Uredbe (EU) 2018/1861 i članka 56. stavka 7. Uredbe (EU) 2018/1862, zajedno s popisom ureda nacionalnih sustava SIS-a (N.SIS) i ureda SIRENE na temelju članka 7. stavka 3. Uredbe (EU) 2018/1861 i članka 7. stavka 3. Uredbe (EU) 2018/1862;
- ii. popisa nadležnih tijela na temelju članka 65. stavka 2. Uredbe (EU) 2017/2226;
- iii. popisa nadležnih tijela na temelju članka 87. stavka 2. Uredbe (EU) 2018/1240;
- iv. popisa središnjih tijela na temelju članka 34. stavka 2. Uredbe (EU) 2019/816;

- v. popisa tijela na temelju članka 71. stavka 1. Uredbe (EU) 2019/817 i članka 67. stavka 1. Uredbe (EU) 2019/818;
  - vi. popisa odobrenih pristupnih točaka e-CODEX-a na temelju članka 7. stavka 1. točke (h) Uredbe (EU) 2022/850;”;
6. u članku 27. stavku 1. umeće se sljedeća točka:  
„(dc) savjetodavna skupina za e-CODEX;”.

#### POGLAVLJE 4.

#### ZAVRŠNE ODREDBE

##### Članak 19.

##### **Postupak odbora**

1. Komisiji pomaže odbor. Navedeni odbor je odbor u smislu Uredbe (EU) br. 182/2011.
2. Pri upućivanju na ovaj stavak primjenjuje se članak 5. Uredbe (EU) br. 182/2011.

##### Članak 20.

##### **Troškovi**

1. Troškovi koji proizlaze iz izvršavanja zadaća iz članka 7. podmiruju se iz općeg proračuna Unije.
2. Troškove za zadaće iz članka 8. i 9. snose države članice ili subjekti koji upravljaju odobrenim pristupnim točkama e-CODEX-a.

##### Članak 21.

##### **Stupanje na snagu**

Ova Uredba stupa na snagu dvadesetog dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u državama članicama u skladu s Ugovorima.

Sastavljeno u Bruxellesu 30. svibnja 2022.

*Za Europski parlament*  
*Predsjednica*  
R. METSOLA

*Za Vijeće*  
*Predsjednik*  
B. LE MAIRE

*PRILOG*

SOFTVERSKI PROIZVODI, DOKUMENTACIJA I DRUGI RESURSI KOJI SE TREBAJU PREDATI AGENCIJI EU-LISA U SKLADU S ČLANKOM 10.

1. središnja platforma za testiranje;
  2. Configuration Management Tool, odnosno softverski proizvod koji se upotrebljava kao pomoć pri izvršavanju zadaće iz članka 7. stavka 1. točke (c);
  3. Metadata Workbench, odnosno softverski proizvod koji se upotrebljava kao pomoć pri izvršavanju dijelova zadaća iz članka 7.;
  4. temeljni rječnik e-pravosuđa EU-a, odnosno resurs za semantičke pojmove i definicije koji se mogu ponovno upotrijebiti koji se rabi kako bi se osigurala trajna dosljednost i kvaliteta podataka u svim scenarijima upotrebe;
  5. dokumentacija o arhitekturi, odnosno dokumentacija koja se upotrebljava za pružanje tehničkog i informativnog znanja relevantnim dionicima o odabiru standarda s kojima drugi resursi sustava e-CODEX moraju biti usklađeni.
-

## II.

(Nezakonodavni akti)

## MEĐUNARODNI SPORAZUMI

**Obavijest o stupanju na snagu Sporazuma u obliku razmjene pisama između Europske unije i Švicarske Konfederacije u okviru pregovora na temelju članka XXVIII. GATT-a iz 1994. o izmjeni švicarskih koncesija WTO-a u pogledu začinja mesa**

Sporazum u obliku razmjene pisama između Europske unije i Švicarske Konfederacije u okviru pregovora na temelju članka XXVIII. GATT-a iz 1994. o izmjeni švicarskih koncesija WTO-a u pogledu začinja mesa <sup>(1)</sup>, potpisan 9. prosinca 2019. u Bruxellesu, stupio je na snagu 19. svibnja 2022.

---

<sup>(1)</sup> SL L 233, 21.7.2020., str. 3.

# UREDBE

## DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) 2022/851

od 22. ožujka 2022.

**o ispravku portugalske jezične verzije Delegirane uredbe (EU) 2019/945 o sustavima bespilotnih zrakoplova i o operatorima sustava bespilotnih zrakoplova iz trećih zemalja**

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) 2018/1139 Europskog parlamenta i Vijeća od 4. srpnja 2018. o zajedničkim pravilima u području civilnog zrakoplovstva i osnivanju Agencije Europske unije za sigurnost zračnog prometa i izmjeni uredbi (EZ) br. 2111/2005, (EZ) br. 1008/2008, (EU) br. 996/2010, (EU) br. 376/2014 i direktiva 2014/30/EU i 2014/53/EU Europskog parlamenta i Vijeća te stavljanju izvan snage uredbi (EZ) br. 552/2004 i (EZ) br. 216/2008 Europskog parlamenta i Vijeća i Uredbe Vijeća (EEZ) br. 3922/91 <sup>(1)</sup>, a posebno njezine članke 58. i 61.,

budući da:

- (1) Portugalska jezična verzija Delegirane uredbe Komisije (EU) 2019/945 <sup>(2)</sup> sadržava pogreške u članku 17. stavku 4., članku 40. stavku 1. točki (d) i podtočkama 2. i 5. točke 3. modula B dijela 8. Priloga kojima se mijenja značenje odredbi.
- (2) Portugalsku jezičnu verziju Delegirane uredbe (EU) 2019/945 trebalo bi stoga na odgovarajući način ispraviti. To ne utječe na ostale jezične verzije.
- (3) S obzirom na potrebu za jednakim uvjetima za sve subjekte, prevladavajući interes cjelovitosti unutarnjeg tržišta i potrebu za pravnom sigurnošću, ova bi se Uredba trebala primjenjivati od 9. kolovoza 2020.,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

(Ne odnosi se na verziju na hrvatskom jeziku.)

Članak 2.

Ova Uredba stupa na snagu dvadesetog dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Primjenjuje se od 9. kolovoza 2020.

<sup>(1)</sup> SL L 212, 22.8.2018., str. 1.

<sup>(2)</sup> Delegirana uredba Komisije (EU) 2019/945 od 12. ožujka 2019. o sustavima bespilotnih zrakoplova i o operatorima sustava bespilotnih zrakoplova iz trećih zemalja (SL L 152, 11.6.2019., str. 1.).

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 22. ožujka 2022.

*Za Komisiju*  
*Predsjednica*  
Ursula VON DER LEYEN

---



**PROVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2022/852****od 20. svibnja 2022.****o izmjeni Priloga I. Provedbenoj uredbi (EU) 2021/605 o utvrđivanju posebnih mjera za kontrolu afričke svinjske kuge****(Tekst značajan za EGP)**

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) 2016/429 Europskog parlamenta i Vijeća od 9. ožujka 2016. o prenosivim bolestima životinja te o izmjeni i stavljanju izvan snage određenih akata u području zdravlja životinja („Zakon o zdravlju životinja”) (<sup>1</sup>), a posebno njezin članak 71. stavak 3.,

budući da:

- (1) Afrička svinjska kuga zarazna je virusna bolest koja pogađa držane i divlje svinje te može ozbiljno utjecati na populaciju tih životinja i unosnost uzgoja jer uzrokuje poremećaje u premještanjima pošiljaka tih životinja i proizvoda dobivenih od njih unutar Unije te u izvozu u treće zemlje.
- (2) Provedbena uredba Komisije (EU) 2021/605 (<sup>2</sup>) donesena je u okviru Uredbe (EU) 2016/429 i u njoj se utvrđuju posebne mjere za kontrolu afričke svinjske kuge koje države članice iz njezina Priloga I. („predmetne države članice”) trebaju u ograničenom razdoblju primjenjivati u zonama ograničenja I, II i III iz tog priloga.
- (3) Područja navedena kao zone ograničenja I, II i III u Prilogu I. Provedbenoj uredbi (EU) 2021/605 temelje se na epidemiološkoj situaciji u pogledu afričke svinjske kuge u Uniji. Prilog I. Provedbenoj uredbi (EU) 2021/605 zadnji je put izmijenjen Provedbenom uredbom Komisije (EU) 2022/743 (<sup>3</sup>) nakon promjene epidemiološke situacije u pogledu te bolesti u Poljskoj.
- (4) Sve izmjene zona ograničenja I, II i III u Prilogu I. Provedbenoj uredbi (EU) 2021/605 trebale bi se temeljiti na epidemiološkoj situaciji u pogledu afričke svinjske kuge na područjima zahvaćenima tom bolešću i općoj epidemiološkoj situaciji u pogledu afričke svinjske kuge u predmetnoj državi članici, razini rizika od daljnjeg širenja te bolesti te znanstveno utemeljenim načelima i kriterijima za geografsko određivanje zona u slučaju afričke svinjske kuge te smjericama Unije dogovorenima s državama članicama u Stalnom odboru za bilje, životinje, hranu i hranu za životinje, koje su javno dostupne na internetskim stranicama Komisije (<sup>4</sup>). Pri takvim izmjenama trebalo bi uzeti u obzir i međunarodne norme, primjerice Kodeks o zdravlju kopnenih životinja (<sup>5</sup>) Svjetske organizacije za zdravlje životinja, te obrazloženja za određivanje zona koja dostave nadležna tijela predmetnih država članica.
- (5) Zabilježena su nova izbijanja afričke svinjske kuge kod divljih svinja u Njemačkoj te kod držanih svinja u Slovačkoj.
- (6) U travnju i svibnju 2022. zabilježeno je više izbijanja afričke svinjske kuge kod divljih svinja u saveznoj zemlji Mecklenburg-Zapadno Pomorje u Njemačkoj, na području koje je u Prilogu I. Provedbenoj uredbi (EU) 2021/605 trenutačno navedeno kao zona ograničenja II, a nalazi se u neposrednoj blizini područja u saveznoj zemlji

(<sup>1</sup>) SL L 84, 31.3.2016., str. 1.

(<sup>2</sup>) Provedbena uredba Komisije (EU) 2021/605 od 7. travnja 2021. o utvrđivanju posebnih mjera za kontrolu afričke svinjske kuge (SL L 129, 15.4.2021., str. 1.).

(<sup>3</sup>) Provedbena uredba Komisije (EU) 2022/743 od 13. svibnja 2022. o izmjeni Priloga I. Provedbenoj uredbi (EU) 2021/605 o utvrđivanju posebnih mjera za kontrolu afričke svinjske kuge (SL L 137, 16.5.2022., str. 45.).

(<sup>4</sup>) Radni dokument SANTE/7112/2015/Rev. 3 „Načela i kriteriji za geografsko određivanje regionalizacije u pogledu afričke svinjske kuge”. [https://ec.europa.eu/food/animals/animal-diseases/control-measures/asf\\_en](https://ec.europa.eu/food/animals/animal-diseases/control-measures/asf_en)

(<sup>5</sup>) Kodeks OIE-a o zdravlju kopnenih životinja, 28. izdanje, 2019. ISBN sveska I.: 978-92-95108-85-1; ISBN sveska II.: 978-92-95108-86-8. <https://www.oie.int/standard-setting/terrestrial-code/access-online/>.

Brandenburg u Njemačkoj trenutačno navedenog kao zona ograničenja I. Ta nova izbijanja afričke svinjske kuge kod divljih svinja znače da je stupanj rizika povećan, što bi se trebalo odražavati u tom prilogu. U skladu s tim, to područje u saveznoj zemlji Brandenburg koje je trenutačno u tom prilogu navedeno kao zona ograničenja I, a nalazi se u neposrednoj blizini područja navedenog kao zona ograničenja II u saveznoj zemlji Mecklenburg-Zapadno Pomorje na kojem su zabilježena ta nedavna izbijanja afričke svinjske kuge, sada bi u tom prilogu trebalo navesti kao zonu ograničenja II umjesto kao zonu ograničenja I, a postojeće granice zone ograničenja I trebalo bi ponovno definirati kako bi se u obzir uzela ta nedavna izbijanja.

- (7) U svibnju 2022. zabilježeno je izbijanje afričke svinjske kuge kod svinja u okrugu Medzilaborce u Slovačkoj, na području koje je u Prilogu I. Provedbenoj uredbi (EU) 2021/605 trenutačno navedeno kao zona ograničenja II. To novo izbijanje afričke svinjske kuge kod držanih svinja znači da je stupanj rizika povećan, što bi se trebalo odražavati u tom prilogu. U skladu s tim, to područje Slovačke koje je trenutačno u tom prilogu navedeno kao zona ograničenja II sada bi u tom prilogu trebalo navesti kao zonu ograničenja III umjesto kao zonu ograničenja II, a postojeće granice zona ograničenja II trebalo bi ponovno definirati kako bi se u obzir uzela to nedavno izbijanje.
- (8) Nakon tih nedavnih izbijanja afričke svinjske kuge kod divljih svinja u Njemačkoj i kod držanih svinja u Slovačkoj te uzimajući u obzir trenutačnu epidemiološku situaciju u pogledu afričke svinjske kuge u Uniji, zone određene u tim državama članicama preispitane su i ažurirane. Osim toga, preispitane su i ažurirane postojeće mjere za upravljanje rizicima. Prilog I. Provedbenoj uredbi (EU) 2021/605 trebao bi odražavati te promjene.
- (9) Kako bi se uzele u obzir nedavne promjene epidemiološke situacije u pogledu afričke svinjske kuge u Uniji i proaktivno odgovorilo na rizike povezane sa širenjem te bolesti, trebalo bi utvrditi nove zone ograničenja u Njemačkoj i Slovačkoj te ih navesti kao zone ograničenja I, II i III u Prilogu I. Provedbenoj uredbi (EU) 2021/605. Budući da se situacija u pogledu afričke svinjske kuge u Uniji stalno mijenja, pri određivanju tih novih zona ograničenja u obzir je uzeta situacija u okolnim područjima.
- (10) S obzirom na hitnost epidemiološke situacije u Uniji u pogledu širenja afričke svinjske kuge, važno je da izmjene Priloga I. Provedbenoj odluci (EU) 2021/605 utvrđene ovom Provedbenom uredbom stupe na snagu što prije.
- (11) Mjere predviđene u ovoj Uredbi u skladu su s mišljenjem Stalnog odbora za bilje, životinje, hranu i hranu za životinje,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

#### Članak 1.

Prilog I. Provedbenoj uredbi (EU) 2021/605 zamjenjuje se tekstem iz Priloga ovoj Uredbi.

#### Članak 2.

Ova Uredba stupa na snagu sljedećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 20. svibnja 2022.

Za Komisiju  
Predsjednica  
Ursula VON DER LEYEN

## PRILOG

Prilog I. Provedbenoj uredbi (EU) 2021/605 zamjenjuje se sljedećim:

„PRILOG I.

**ZONE OGRANIČENJA**

DIO I.

**1. Njemačka**

Sljedeće zone ograničenja I u Njemačkoj:

Bundesland Brandenburg:

— Landkreis Dahme-Spreewald:

— Gemeinde Alt Zauche-Wußwerk,

— Gemeinde Byhleguhre-Byhlen,

— Gemeinde Märkische Heide, mit den Gemarkungen Alt Schadow, Neu Schadow, Pretschen, Plattkow, Wittmannsdorf, Schuhlen-Wiese, Bückchen, Kuschkow, Gröditsch, Groß Leuthen, Leibchel, Glietz, Groß Leine, Dollgen, Krugau, Dürrenhofe, Biebersdorf und Klein Leine,

— Gemeinde Neu Zauche,

— Gemeinde Schwielochsee mit den Gemarkungen Groß Liebitz, Guhlen, Mochow und Siegadel,

— Gemeinde Spreewaldheide,

— Gemeinde Straupitz,

— Landkreis Märkisch-Oderland:

— Gemeinde Müncheberg mit den Gemarkungen Müncheberg, Eggersdorf bei Müncheberg und Hoppegarten bei Müncheberg,

— Gemeinde Bliesdorf mit den Gemarkungen Kunersdorf - westlich der B167 und Bliesdorf - westlich der B167

— Gemeinde Märkische Höhe mit den Gemarkungen Reichenberg und Batzlow,

— Gemeinde Wriezen mit den Gemarkungen Haselberg, Frankenfelde, Schulzendorf, Lüdersdorf Biesdorf, Rathsdorf - westlich der B 167 und Wriezen - westlich der B167

— Gemeinde Buckow (Märkische Schweiz),

— Gemeinde Strausberg mit den Gemarkungen Hohenstein und Ruhlsdorf,

— Gemeine Garzau-Garzin,

— Gemeinde Waldsiefersdorf,

— Gemeinde Rehfelde mit der Gemarkung Werder,

— Gemeinde Reichenow-Mögelin,

— Gemeinde Prötzel mit den Gemarkungen Harnekop, Sternebeck und Prötzel östlich der B 168 und der L35,

— Gemeinde Oberbarnim,

— Gemeinde Bad Freienwalde mit der Gemarkung Sonnenburg,

— Gemeinde Falkenberg mit den Gemarkungen Dannenberg, Falkenberg westlich der L 35, Gersdorf und Krüge,

— Gemeinde Höhenland mit den Gemarkungen Steinbeck, Wollenberg und Wölsickendorf,

— Landkreis Barnim:

— Gemeinde Joachimsthal östlich der L220 (Eberswalder Straße), östlich der L23 (Töpferstraße und Templiner Straße), östlich der L239 (Glambecker Straße) und Schorfheide (JO) östlich der L238,

— Gemeinde Friedrichswalde mit der Gemarkung Glambeck östlich der L 239,

- Gemeinde Althüttendorf,
- Gemeinde Ziethen mit den Gemarkungen Groß Ziethen und Klein Ziethen westlich der B198,
- Gemeinde Chorin mit den Gemarkungen Golzow, Senftenhütte, Buchholz, Schorfheide (Ch), Chorin westlich der L200 und Sandkrug nördlich der L200,
- Gemeinde Britz,
- Gemeinde Schorfheide mit den Gemarkungen Altenhof, Werbellin, Lichterfelde und Finowfurt,
- Gemeinde (Stadt) Eberswalde mit der Gemarkungen Finow und Spechthausen und der Gemarkung Eberswalde südlich der B167 und westlich der L200,
- Gemeinde Breydin,
- Gemeinde Melchow,
- Gemeinde Sydower Fließ mit der Gemarkung Grüntal nördlich der K6006 (Landstraße nach Tuchen), östlich der Schönholzer Straße und östlich Am Postweg,
- Hohenfinow südlich der B167,
- Landkreis Uckermark:
  - Gemeinde Passow mit den Gemarkungen Briest, Passow und Schönow,
  - Gemeinde Mark Landin mit den Gemarkungen Landin nördlich der B2, Grünow und Schönermark,
  - Gemeinde Angermünde mit den Gemarkungen Frauenhagen, Mürow, Angermünde nördlich und nordwestlich der B2, Dobberzin nördlich der B2, Kerkow, Welsow, Bruchhagen, Greiffenberg, Günterberg, Biesenbrow, Görldorf, Wolletz und Altkünkendorf,
  - Gemeinde Zichow,
  - Gemeinde Casekow mit den Gemarkungen Blumberg, Wartin, Luckow-Petershagen und den Gemarkungen Biesendahlshof und Casekow westlich der L272 und nördlich der L27,
  - Gemeinde Hohensehchow-Groß Pinnow mit der Gemarkung Hohensehchow nördlich der L27,
  - Gemeinde Tantow,
  - Gemeinde Mescherin
  - Gemeinde Gartz (Oder) mit der Gemarkung Geesow sowie den Gemarkungen Gartz und Hohenreinkendorf nördlich der L27 und B2 bis Gartenstraße,
  - Gemeinde Pinnow nördlich und westlich der B2,
- Landkreis Oder-Spree:
  - Gemeinde Storkow (Mark),
  - Gemeinde Spreenhagen mit den Gemarkungen Braunsdorf, Markgrafpieske, Lebbin und Spreenhagen,
  - Gemeinde Grünheide (Mark) mit den Gemarkungen Kagel, Kienbaum und Hangelsberg,
  - Gemeinde Fürstenwalde westlich der B 168 und nördlich der L 36,
  - Gemeinde Rauen,
  - Gemeinde Wendisch Rietz bis zur östlichen Uferzone des Scharmütelsees und von der südlichen Spitze des Scharmütelsees südlich der B246,
  - Gemeinde Reichenwalde,
  - Gemeinde Bad Saarow mit der Gemarkung Petersdorf und der Gemarkung Bad Saarow-Pieskow westlich der östlichen Uferzone des Scharmütelsees und ab nördlicher Spitze westlich der L35,

- Gemeinde Tauche mit der Gemarkung Werder,
- Gemeinde Steinhöfel mit den Gemarkungen Jänickendorf, Schönfelde, Beerfelde, Gölsdorf, Buchholz, Tempelberg und den Gemarkungen Steinhöfel, Hasenfelde und Heinersdorf westlich der L36 und der Gemarkung Neuendorf im Sande nördlich der L36,
- Landkreis Spree-Neiße:
  - Gemeinde Peitz,
  - Gemeinde Turnow-Preilack,
  - Gemeinde Drachhausen,
  - Gemeinde Schmogrow-Fehrow,
  - Gemeinde Drehnow,
  - Gemeinde Teichland mit den Gemarkungen Maust und Neuendorf,
  - Gemeinde Dissen-Striesow,
  - Gemeinde Briesen,
  - Gemeinde Spremberg mit den Gemarkungen, Pulsberg, Jessen, Terpe, Bühlow, Groß Buckow, Klein Buckow, Roitz und der westliche Teil der Gemarkung Spremberg, beginnend an der südwestlichen Ecke der Gemarkungsgrenze zu Graustein in nordwestlicher Richtung entlang eines Waldweges zur B 156, dieser weiter in westlicher Richtung folgend bis zur Bahnlinie, dieser folgend bis zur L 48, dann weiter in südwestlicher Richtung bis zum Straßenabzweig Am früheren Stadtbahngleis, dieser Straße folgend bis zur L 47, weiter der L 47 folgend in nordöstlicher Richtung bis zum Abzweig Hasenheide, entlang der Straße Hasenheide bis zum Abzweig Weskower Allee, der Weskower Allee Richtung Norden folgend bis zum Abzweig Liebigstraße, dieser folgend Richtung Norden bis zur Gemarkungsgrenze Spremberg/ Sellessen,
  - Gemeinde Neuhausen/Spree mit den Gemarkungen Kathlow, Haasow, Roggosen, Koppatz, Neuhausen, Frauendorf, Groß Oßnig, Groß Döbern und Klein Döbern und der Gemarkung Roggosen nördlich der BAB 15,
  - Gemeinde Welzow mit den Gemarkungen Proschim und Haidemühl,
- Landkreis Oberspreewald-Lausitz:
  - Gemeinde Hohenbocka,
  - Gemeinde Grünewald,
  - Gemeinde Hermsdorf,
  - Gemeinde Kroppen,
  - Gemeinde Ortrand,
  - Gemeinde Großmehlen,
  - Gemeinde Lindenau,
  - Gemeinde Senftenberg mit den Gemarkungen Hosena, Großkoschen, Kleinkoschen und Sedlitz,
  - Gemeinde Neu-Seeland mit der Gemarkung Lieske,
  - Gemeinde Tettau,
  - Gemeinde Frauendorf,
  - Gemeinde Guteborn,
  - Gemeinde Ruhland,
- Landkreis Elbe-Elster:
  - Gemeinde Großthiemig,
  - Gemeinde Hirschfeld,
  - Gemeinde Gröden,
  - Gemeinde Schraden,

- Gemeinde Merzdorf,
- Gemeinde Röderland mit der Gemarkung Wainsdorf östlich der Bahnlinie Dresden- Berlin,
- Landkreis Prignitz:
  - Gemeinde Groß Pankow mit den Gemarkungen Baek, Tangendorf, Tacken, Hohenvier, Strigleben, Steinberg und Gulow,
  - Gemeinde Perleberg mit der Gemarkung Schönfeld,
  - Gemeinde Karstädt mit den Gemarkungen Postlin, Strehlen, Blüthen, Klockow, Premslin, Glövizin, Waterloo, Karstädt, Dargardt, Garlin und die Gemarkungen Groß Warnow, Klein Warnow, Reckenzin, Streesow und Dallmin westlich der Bahnstrecke Berlin/Spandau-Hamburg/Altona,
  - Gemeinde Gülitz-Reetz,
  - Gemeinde Putlitz mit den Gemarkungen Lockstädt, Mansfeld und Laaske,
  - Gemeinde Triglitz,
  - Gemeinde Marienfließ mit der Gemarkung Frehne,
  - Gemeinde Kümmernitztal mit der Gemarkungen Buckow, Preddöhl und Grabow,
  - Gemeinde Gerdshagen mit der Gemarkung Gerdshagen,
  - Gemeinde Meyenburg,
  - Gemeinde Pritzwalk mit der Gemarkung Steffenshagen,

Bundesland Sachsen:

- Landkreis Bautzen
  - Gemeinde Arnsdorf, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,
  - Gemeinde Burkau, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,
  - Gemeinde Crostwitz,
  - Gemeinde Cunewalde,
  - Gemeinde Demitz-Thumitz,
  - Gemeinde Doberschau-Gaußig,
  - Gemeinde Elsterheide,
  - Gemeinde Göda,
  - Gemeinde Großharthau, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,
  - Gemeinde Großpostwitz/O.L.,
  - Gemeinde Hochkirch, sofern nicht bereits der Sperrzone II,
  - Gemeinde Königswartha, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,
  - Gemeinde Kubschütz, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,
  - Gemeinde Lohsa, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,
  - Gemeinde Nebelschütz, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,
  - Gemeinde Neschwitz, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,
  - Gemeinde Neukirch/Lausitz,
  - Gemeinde Obergurig,
  - Gemeinde Oßling,
  - Gemeinde Panschwitz-Kuckau, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,
  - Gemeinde Puschwitz,
  - Gemeinde Räckelwitz,
  - Gemeinde Radibor, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,
  - Gemeinde Rabitz-Rosenthal,
  - Gemeinde Rammenau, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,

- Gemeinde Schmölln-Putzkau,
- Gemeinde Schwepnitz, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,
- Gemeinde Sohland a. d. Spree,
- Gemeinde Spreetal, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,
- Gemeinde Stadt Bautzen, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,
- Gemeinde Stadt Bernsdorf,
- Gemeinde Stadt Bischhofswerda, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,
- Gemeinde Stadt Elstra, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,
- Gemeinde Stadt Hoyerswerda, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,
- Gemeinde Stadt Kamenz, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,
- Gemeinde Stadt Lauta,
- Gemeinde Stadt Radeberg, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,
- Gemeinde Stadt Schirgiswalde-Kirschau,
- Gemeinde Stadt Wilthen,
- Gemeinde Stadt Wittichenau, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,
- Gemeinde Steinigtwolmsdorf,
- Stadt Dresden:
  - Stadtgebiet, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,
- Landkreis Meißen:
  - Gemeinde Diera-Zehren,
  - Gemeinde Glaubitz,
  - Gemeinde Hirschstein,
  - Gemeinde Käbschütztal,
  - Gemeinde Klipphausen, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,
  - Gemeinde Niederau, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,
  - Gemeinde Nünchritz,
  - Gemeinde Priestewitz, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,
  - Gemeinde Röderaue, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,
  - Gemeinde Stadt Gröditz,
  - Gemeinde Stadt Großenhain, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,
  - Gemeinde Stadt Lommatzsch,
  - Gemeinde Stadt Meißen, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,
  - Gemeinde Stadt Nossen außer Ortsteil Nossen,
  - Gemeinde Stadt Riesa,
  - Gemeinde Stadt Strehla,
  - Gemeinde Stauchitz,
  - Gemeinde Wülknitz,
  - Gemeinde Zeithain,
- Landkreis Sächsische Schweiz-Osterzgebirge:
  - Gemeinde Bannewitz,
  - Gemeinde Dürrröhrsdorf-Dittersbach,
  - Gemeinde Kreischa,

- Gemeinde Lohmen,
- Gemeinde Müglitztal,
- Gemeinde Stadt Dohna,
- Gemeinde Stadt Freital,
- Gemeinde Stadt Heidenau,
- Gemeinde Stadt Hohnstein,
- Gemeinde Stadt Neustadt i. Sa.,
- Gemeinde Stadt Pirna,
- Gemeinde Stadt Rabenau mit den Ortsteilen Lübau, Obernaundorf, Oelsa, Rabenau und Spechtritz,
- Gemeinde Stadt Stolpen,
- Gemeinde Stadt Tharandt mit den Ortsteilen Fördergersdorf, Großopitz, Kurort Hartha, Pohrsdorf und Spechtshausen,
- Gemeinde Stadt Wilsdruff,

Bundesland Mecklenburg-Vorpommern:

- Landkreis Vorpommern Greifswald
  - Gemeinde Penkun südlich der Autobahn A11,
  - Gemeinde Nadrense südlich der Autobahn A11,
- Landkreis Ludwigslust-Parchim:
  - Gemeinde Barkhagen mit den Ortsteilen und Ortschaften: Altenlinden, Kolonie Lalchow, Plauerhagen, Zarchlin, Barkow-Ausbau, Barkow,
  - Gemeinde Blivenstorf mit dem Ortsteil: Blivenstorf,
  - Gemeinde Brenz mit den Ortsteilen und Ortschaften: Neu Brenz, Alt Brenz,
  - Gemeinde Domsühl mit den Ortsteilen und Ortschaften: Severin, Bergrade Hof, Bergrade Dorf, Zieslütze, Alt Dammerow, Schlieven, Domsühl, Domsühl-Ausbau, Neu Schlieven,
  - Gemeinde Gallin-Kuppentin mit den Ortsteilen und Ortschaften: Kuppentin, Kuppentin-Ausbau, Daschow, Zahren, Gallin, Penzlin,
  - Gemeinde Ganzlin mit den Ortsteilen und Ortschaften: Dresenow, Dresenower Mühle, Twietfort, Ganzlin, Tönchow, Wendisch Priborn, Liebhof, Gnevsvorf,
  - Gemeinde Granzin mit den Ortsteilen und Ortschaften: Lindenbeck, Greven, Beckendorf, Bahlenrade, Granzin,
  - Gemeinde Grabow mit den Ortsteilen und Ortschaften: Fresenbrügge, Grabow, Griemoor, Heidehof, Kaltehof, Winkelmoor,
  - Gemeinde Groß Laasch mit den Ortsteilen und Ortschaften: Groß Laasch,
  - Gemeinde Kremmin mit den Ortsteilen und Ortschaften: Beckentin, Kremmin,
  - Gemeinde Kritzow mit den Ortsteilen und Ortschaften: Schlemmin, Kritzow,
  - Gemeinde Lewitzrand mit dem Ortsteil und Ortschaften: Matzlow-Garwitz (teilweise),
  - Gemeinde Lübz mit den Ortsteilen und Ortschaften: Bobzin, Broock, Broock Ausbau, Hof Gischow, Lübz, Lutheran, Lutheran Ausbau, Riederfelde, Ruthen, Wessentin, Wessentin Ausbau,
  - Gemeinde Neustadt-Glewe mit den Ortsteilen und Ortschaften: Hohes Feld, Kiez, Klein Laasch, Liebs Siedlung, Neustadt-Glewe, Tuckhude, Wabel,
  - Gemeinde Obere Warnow mit den Ortsteilen und Ortschaften: Grebbin und Wozinkel, Gemarkung Kossebade teilweise, Gemarkung Herzberg mit dem Waldgebiet Bahlenholz bis an die östliche Gemeindegrenze, Gemarkung Woeten unmittelbar östlich und westlich der L16,



- Gemeinde Parchim mit den Ortsteilen und Ortschaften: Dargelütz, NeuhoF, Kiekindemark, Neu Klockow, Möderitz, Malchow, Damm, Parchim, Voigtsdorf, Neu Matzlow,
- Gemeinde Passow mit den Ortsteilen und Ortschaften: Unterbrüz, Brüz, Welzin, Neu Brüz, Weisin, Charlottenhof, Passow,
- Gemeinde Plau am See mit den Ortsteilen und Ortschaften: Reppentin, Gaarz, Silbermühle, Appelburg, Seelust, Plau-Am See, Plötzenhöhe, Klebe, Lalchow, Quetzin, Heidekrug,
- Gemeinde Rom mit den Ortsteilen und Ortschaften: Lancken, Stralendorf, Rom, Darze, Paarsch,
- Gemeinde Spornitz mit den Ortsteilen und Ortschaften: Dütschow, Primark, Steinbeck, Spornitz,
- Gemeinde Werder mit den Ortsteilen und Ortschaften: Neu Benthen, Benthen, Tannenhof, Werder.

## 2. Estonija

Sljedeće zone ograničenja I u Estoniji:

- Hiiu maakond.

## 3. Grčka

Sljedeće zone ograničenja I u Grčkoj:

- in the regional unit of Drama:
  - the community departments of Sidironero and Skaloti and the municipal departments of Livadero and Ksiropotamo (in Drama municipality),
  - the municipal department of Paranesti (in Paranesti municipality),
  - the municipal departments of Kokkinogeia, Mikropoli, Panorama, Pyrgoi (in Prosotsani municipality),
  - the municipal departments of Kato Nevrokopi, Chrysokefalo, Achladea, Vathytopos, Volakas, Granitis, Dasotos, Eksohi, Katafyto, Lefkogeia, Mikrokleisoura, Mikromilea, Ochyro, Pagoneri, Perithorio, Kato Vrontou and Potamoi (in Kato Nevrokopi municipality),
- in the regional unit of Xanthi:
  - the municipal departments of Kimmerion, Stavroupoli, Gerakas, Dafnonas, Komnina, Kariofyto and Neochori (in Xanthi municipality),
  - the community departments of Satres, Thermes, Kotyli, and the municipal departments of Myki, Echinis and Oraio and (in Myki municipality),
  - the community department of Selero and the municipal department of Sounio (in Avdira municipality),
- in the regional unit of Rodopi:
  - the municipal departments of Komotini, Anthochorio, Gratini, Thrylorio, Kalhas, Karydia, Kikidio, Kosmio, Pandrosos, Aigeiros, Kallisti, Meleti, Neo Sidirochori and Mega Doukato (in Komotini municipality),
  - the municipal departments of Ipio, Arriana, Darmeni, Archontika, Fillyra, Ano Drosini, Aratos and the Community Departments Kehros and Organi (in Arriana municipality),
  - the municipal departments of Iasmos, Sostis, Asomatoi, Polyanthos and Amvrosia and the community department of Amaxades (in Iasmos municipality),
  - the municipal department of Amaranta (in Maroneia Sapon municipality),
- in the regional unit of Evros:
  - the municipal departments of Kyriaki, Mandra, Mavroklisi, Mikro Dereio, Protokklisi, Roussa, Goniko, Geriko, Sidirochori, Megalo Derio, Sidiro, Giannouli, Agriani and Petrolofos (in Soufli municipality),

- the municipal departments of Dikaia, Arzos, Elaia, Therapio, Komara, Marasia, Ormenio, Pentalofos, Petrotia, Plati, Ptelea, Kyprinos, Zoni, Fulakio, Spilaio, Nea Vyssa, Kavili, Kastanies, Rizia, Sterna, Ampelakia, Valtos, Megali Doxipara, Neochori and Chandras (in Orestiada municipality),
- the municipal departments of Asvestades, Ellinochori, Karoti, Koufovouno, Kiani, Mani, Sitochori, Alepochori, Asproneri, Metaxades, Vrysika, Doksa, Elafoxori, Ladi, Paliouri and Poimeniko (in Didymoteixo municipality),
- in the regional unit of Serres:
  - the municipal departments of Kerkini, Livadia, Makrynitsa, Neochori, Platanakia, Petritsi, Akritochori, Vyroneia, Gonimo, Mandraki, Megalochori, Rodopoli, Ano Poroia, Katw Poroia, Sidirokastro, Vamvakophyto, Promahonas, Kamaroto, Strymonochori, Charopo, Kastanousi and Chortero and the community departments of Achladochori, Agkistro and Kapnophyto (in Sintiki municipality),
  - the municipal departments of Serres, Elaionas and Oinoussa and the community departments of Orini and Ano Vrontou (in Serres municipality),
  - the municipal departments of Dasochoriou, Irakleia, Valtero, Karperi, Koimisi, Lithotopos, Limnochori, Podismeno and Chrysochorafa (in Irakleia municipality).

#### 4. Latvija

Sljedeće zone ograničenja I u Latviji:

- Dienvidkurzemes novada, Grobiņas pagasts, Nīcas pagasta daļa uz ziemeļiem no apdzīvotas vietas Bernāti, autoceļā V1232, A11, V1222, Bārtas upes, Otaņķu pagasts, Grobiņas pilsēta,
- Ropažu novada Stopiņu pagasta daļa, kas atrodas uz rietumiem no autoceļa V36, P4 un P5, Acones ielas, Dauguļupes ielas un Dauguļupītes.

#### 5. Litva

Sljedeće zone ograničenja I u Litvi:

- Kalvarijos savivaldybė,
- Klaipėdos rajono savivaldybė: Agluonėnų, Dovilų, Gargždų, Priekulės, Vėžaičių, Kretingalės ir Dauparų-Kvietinių seniūnijos,
- Marijampolės savivaldybė,
- Palangos miesto savivaldybė,
- Vilkaviškio rajono savivaldybė.

#### 6. Mađarska

Sljedeće zone ograničenja I u Mađarskoj:

- Békés megye 950950, 950960, 950970, 951950, 952050, 952750, 952850, 952950, 953050, 953150, 953650, 953660, 953750, 953850, 953960, 954250, 954260, 954350, 954450, 954550, 954650, 954750, 954850, 954860, 954950, 955050, 955150, 955250, 955260, 955270, 955350, 955450, 955510, 955650, 955750, 955760, 955850, 955950, 956050, 956060, 956150 és 956160 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Bács-Kiskun megye 600150, 600850, 601550, 601650, 601660, 601750, 601850, 601950, 602050, 603250, 603750 és 603850 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Budapest 1 kódszámú, vadgazdálkodási tevékenységre nem alkalmas területe,
- Csongrád-Csanád megye 800150, 800160, 800250, 802220, 802260, 802310 és 802450 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Fejér megye 400150, 400250, 400351, 400352, 400450, 400550, 401150, 401250, 401350, 402050, 402350, 402360, 402850, 402950, 403050, 403450, 403550, 403650, 403750, 403950, 403960, 403970, 404650, 404750, 404850, 404950, 404960, 405050, 405750, 405850, 405950,
- 406050, 406150, 406550, 406650 és 406750 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,

- Győr-Moson-Sopron megye 100550, 100650, 100950, 101050, 101350, 101450, 101550, 101560 és 102150 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Jász-Nagykun-Szolnok megye 750150, 750160, 750260, 750350, 750450, 750460, 754450, 754550, 754560, 754570, 754650, 754750, 754950, 755050, 755150, 755250, 755350 és 755450 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Komárom-Esztergom megye 250150, 250250, 250450, 250460, 250550, 250650, 250750, 251050, 251150, 251250, 251350, 251360, 251650, 251750, 251850, 252250, kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Pest megye 571550, 572150, 572250, 572350, 572550, 572650, 572750, 572850, 572950, 573150, 573250, 573260, 573350, 573360, 573450, 573850, 573950, 573960, 574050, 574150, 574350, 574360, 574550, 574650, 574750, 574850, 574860, 574950, 575050, 575150, 575250, 575350, 575550, 575650, 575750, 575850, 575950, 576050, 576150, 576250, 576350, 576450, 576650, 576750, 576850, 576950, 577050, 577150, 577350, 577450, 577650, 577850, 577950, 578050, 578150, 578250, 578350, 578360, 578450, 578550, 578560, 578650, 578850, 578950, 579050, 579150, 579250, 579350, 579450, 579460, 579550, 579650, 579750, 580250 és 580450 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe.

## 7. Poljska

Sljedeće zone ograničenja I u Poljskoj:

w województwie kujawsko - pomorskim:

- powiat rypiński,
- powiat brodnicki,
- powiat grudziądzki,
- powiat miejski Grudziądz,
- powiat wąbrzeski,

w województwie warmińsko-mazurskim:

- gminy Wielbark i Rozogi w powiecie szczycieńskim,

w województwie podlaskim:

- gminy Wysokie Mazowieckie z miastem Wysokie Mazowieckie, Czyżew i część gminy Kulesze Kościelne położona na południe od linii wyznaczonej przez linię kolejową w powiecie wysokomazowieckim,
- gminy Miastkowo, Nowogród, Śniadowo i Zbójna w powiecie łomżyńskim,
- gminy Szumowo, Zambrów z miastem Zambrów i część gminy Kołaki Kościelne położona na południe od linii wyznaczonej przez linię kolejową w powiecie zambrowskim,
- gminy Grabowo, Kolno i miasto Kolno, Turośl w powiecie kolneńskim,

w województwie mazowieckim:

- powiat ostrołęcki,
- powiat miejski Ostrołęka,
- gminy Bielsk, Brudzeń Duży, Bulkowo, Drobin, Gąbin, Łąck, Nowy Duninów, Radzanowo, Słupno, Staroźreby i Stara Biała w powiecie płońskim,
- powiat miejski Płock,
- powiat ciechanowski,
- gminy Baboszewo, Dzierżążnia, Joniec, Nowe Miasto, Płońsk i miasto Płońsk, Raciąż i miasto Raciąż, Sochocin w powiecie płońskim,
- powiat sierpecki,
- gmina Biezuń, Lutocin, Siemiątkowo i Żuromin w powiecie żuromińskim,
- część powiatu ostrowskiego niewymieniona w części II załącznika I,
- gminy Dzieżgowo, Lipowiec Kościelny, Mława, Radzanów, Strzegowo, Stupsk, Szreńsk, Szydłowo, Wiśniewo w powiecie mławskim,

- powiat przasnyski,
  - powiat makowski,
  - powiat pułtuski,
  - część powiatu wyszkowskiego niewymieniona w części II załącznika I,
  - część powiatu węgrowskiego niewymieniona w części II załącznika I,
  - część powiatu wołomińskiego niewymieniona w części II załącznika I,
  - gminy Mokobody i Suchożebry w powiecie siedleckim,
  - gminy Dobrze, Jakubów, Kałuszyn, Stanisławów w powiecie mińskim,
  - gminy Bielany i gmina wiejska Sokołów Podlaski w powiecie sokołowskim,
  - powiat gostyniński,
- w województwie podkarpackim:
- powiat jasielski,
  - powiat strzyżowski,
  - część powiatu ropczycko – sędziszowskiego niewymieniona w części II i II załącznika I,
  - gminy Pruchnik, Rokietnica, Roźwienica, w powiecie jarosławskim,
  - gminy Fredropol, Krasiczyn, Krzywca, Przemyśl, część gminy Orły położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 77, część gminy Żurawica na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 77 w powiecie przemyskim,
  - powiat miejski Przemyśl,
  - gminy Gać, Jawornik Polski, Kańczuga, część gminy Zarzecze położona na południe od linii wyznaczonej przez rzekę Mlecza w powiecie przeworskim,
  - powiat łańcucki,
  - gminy Trzebownisko, Głogów Małopolski, część gminy Świlcza położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 94 i część gminy Sokołów Małopolski położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 875 w powiecie rzeszowskim,
  - gmina Raniżów w powiecie kolbuszowskim,
  - gminy Brzostek, Jodłowa, Pilzno, miasto Dębica, część gminy Czarna położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr A4, część gminy Żyraków położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr A4, część gminy wiejskiej Dębica położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr A4 w powiecie dębickim,
- w województwie świętokrzyskim:
- gminy Nowy Korczyn, Solec-Zdrój, Wiślica, Stopnica, Tuczępy, Busko Zdrój w powiecie buskim,
  - powiat kazimierski,
  - powiat skarżyski,
  - część powiatu opatowskiego niewymieniona w części II załącznika I,
  - część powiatu sandomierskiego niewymieniona w części II załącznika I,
  - gminy Bogoria, Osiek, Staszów i część gminy Rytwiany położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 764, część gminy Szydłów położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 756 w powiecie staszowskim,
  - gminy Pawłów, Wąchock, część gminy Brody położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 9 oraz na południowy - zachód od linii wyznaczonej przez drogi: nr 0618T biegnącą od północnej granicy gminy do skrzyżowania w miejscowości Lipie, drogę biegnącą od miejscowości Lipie do wschodniej granicy gminy i część gminy Mirzec położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 744 biegnącą od południowej granicy gminy do miejscowości Tychów Stary a następnie przez drogę nr 0566T biegnącą od miejscowości Tychów Stary w kierunku północno - wschodnim do granicy gminy w powiecie starachowickim,

- powiat ostrowiecki,
- gminy Fałków, Ruda Maleniecka, Radoszyce, Smyków, Słupia Konecka, część gminy Końskie położona na zachód od linii kolejowej, część gminy Stąporków położona na południe od linii kolejowej w powiecie koneckim,
- gminy Bodzentyn, Bieliny, Łągów, Morawica, Nowa Słupia, część gminy Raków położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogi nr 756 i 764, część gminy Chęciny położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 762, część gminy Górno położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od wschodniej granicy gminy łączącą miejscowości Leszczyna – Cedzyna oraz na południe od linii wyznaczonej przez ul. Kielecką w miejscowości Cedzyna biegnącą do wschodniej granicy gminy, część gminy Daleszyce położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 764 biegnącą od wschodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą łączącą miejscowości Daleszyce – Słopiec – Borków, dalej na północ od linii wyznaczonej przez tę drogę biegnącą od skrzyżowania z drogą nr 764 do przecięcia z linią rzeki Belnianka, następnie na północ od linii wyznaczonej przez rzeki Belnianka i Czarna Nida biegnącej do zachodniej granicy gminy w powiecie kieleckim,
- gminy Działoszyce, Michałów, Pińczów, Złota w powiecie pińczowskim,
- gminy Imielno, Jędrzejów, Nagłowice, Sędziszów, Słupia, Sobków, Wodzisław w powiecie jędrzejewskim,
- gminy Moskorzew, Radków, Secemin, część gminy Włoszczowa położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 742 biegnącą od północnej granicy gminy do miejscowości Konieczno, i dalej na zachód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Konieczno – Rogienice – Dąbie – Podłazie, część gminy Kluczewsko położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od wschodniej granicy gminy i łączącą miejscowości Krogulec – Nowiny - Komorniki do przecięcia z linią rzeki Czarna, następnie na północ od linii wyznaczonej przez rzekę Czarna biegnącą do przecięcia z linią wyznaczoną przez drogę nr 742 i dalej na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 742 biegnącą od przecięcia z linią rzeki Czarna do południowej granicy gminy w powiecie włoszczowskim,

w województwie łódzkim:

- gminy Łyszkowice, Kocierzew Południowy, Kiernoza, Chąšno, Nieborów, część gminy wiejskiej Łowicz położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 92 biegnącej od granicy miasta Łowicz do zachodniej granicy gminy oraz część gminy wiejskiej Łowicz położona na wschód od granicy miasta Łowicz i na północ od granicy gminy Nieborów w powiecie łowickim,
- gminy Cielądz, Rawa Mazowiecka z miastem Rawa Mazowiecka w powiecie rawskim,
- gminy Bolimów, Głuchów, Godzianów, Lipce Reymontowskie, Maków, Nowy Kawęczyn, Skierniewice, Słupia w powiecie skierniewickim,
- powiat miejski Skierniewice,
- gminy Mniszków, Paradyż, Sławno i Żarnów w powiecie opoczyńskim,
- powiat tomaszowski,
- powiat brzeziński,
- powiat łaski,
- powiat miejski Łódź,
- powiat łódzki wschodni,
- powiat pabianicki,
- powiat wieruszowski,
- gminy Aleksandrów Łódzki, Stryków, miasto Zgierz w powiecie zgierskim,
- gminy Bełchatów z miastem Bełchatów, Drużbice, Kluki, Rusiec, Szczerców, Zelów w powiecie bełchatowskim,
- powiat wieluński,
- powiat sieradzki,
- powiat zduńskowolski,

- gminy Aleksandrów, Czarnocin, Grabica, Moszczenica, Ręczno, Sulejów, Wola Krzysztoporska, Wolbórz w powiecie piotrkowskim,
  - powiat miejski Piotrków Trybunalski,
  - gminy Masłowice, Przedbórz, Wielgomłyny i Żytno w powiecie radomszczańskim,
- w województwie śląskim:
- gmina Koniecpol w powiecie częstochowskim,
- w województwie pomorskim:
- gminy Ostaszewo, miasto Krynica Morska oraz część gminy Nowy Dwór Gdański położona na południowy - zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 55 biegnącą od południowej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 7, następnie przez drogę nr 7 i S7 biegnącą do zachodniej granicy gminy w powiecie nowodworskim,
  - gminy Lichnowy, Miłoradz, Malbork z miastem Malbork, część gminy Nowy Staw położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 55 w powiecie malborskim,
  - gminy Mikołajki Pomorskie, Stary Targ i Sztum w powiecie sztumskim,
  - powiat gdański,
  - Miasto Gdańsk,
  - powiat tczewski,
  - powiat kwidziński,
- w województwie lubuskim:
- gmina Lubiszyn w powiecie gorzowskim,
  - gmina Dobiegniew w powiecie strzelecko – drezdeneckim,
- w województwie dolnośląskim:
- gminy Dziadowa Kłoda, Międzybórz, Syców, Twardogóra, część gminy wiejskiej Oleśnica położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr S8, część gminy Dobroszyce położona na wschód od linii wyznaczonej przez linię kolejową biegnącą od północnej do południowej granicy gminy w powiecie oleśnickim,
  - gminy Jordanów Śląski, Kobierzyce, Mietków, Sobótka, część gminy Żórawina położona na zachód od linii wyznaczonej przez autostradę A4, część gminy Kąty Wrocławskie położona na południe od linii wyznaczonej przez autostradę A4 w powiecie wrocławskim,
  - część gminy Domaniów położona na południowy zachód od linii wyznaczonej przez autostradę A4 w powiecie oławskim,
  - gmina Wiązów w powiecie strzelińskim,
  - część powiatu średzkiego niewymieniona w części II załącznika I,
  - miasto Świeradów Zdrój w powiecie lubańskim,
  - gmina Krotoszyce w powiecie legnickim,
  - gminy Pielgrzymka, Świerzawa, Złotoryja z miastem Złotoryja, miasto Wojcieszów w powiecie złotoryjskim,
  - część powiatu lwóweckiego niewymieniona w części II załącznika I,
  - gminy Jawor, Męcinka, Mściwojów, Paszowice w powiecie jaworskim,
  - gminy Dobromierz, Strzegom, Żarów w powiecie świdnickim,
- w województwie wielkopolskim:
- gminy Koźmin Wielkopolski, Rozdrażew, miasto Sulmierzyce, część gminy Krotoszyn położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogi: nr 15 biegnącą od północnej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 36, nr 36 biegnącą od skrzyżowania z drogą nr 15 do skrzyżowania z drogą nr 444, nr 444 biegnącą od skrzyżowania z drogą nr 36 do południowej granicy gminy w powiecie krotoszyńskim,

- gminy Brodnica, Dolsk, Śrem w powiecie śremskim,
- gminy Borek Wielkopolski, Piaski, Pogorzela, w powiecie gostyńskim,
- gminy Granowo, Grodzisk Wielkopolski i część gminy Kamieniec położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 308 w powiecie grodziskim,
- gminy Czempień, Kościan i miasto Kościan w powiecie kościańskim,
- gminy Buk, Dopiewo, Komorniki, Kleszczewo, Kostrzyn, Kórnik, Tarnowo Podgórne, Stęszew, Pobiedziska, Mosina, miasto Luboń, miasto Puszczykowo, część gminy Rokietnica położona na południowy zachód od linii kolejowej biegnącej od północnej granicy gminy w miejscowości Krzyszkowo do południowej granicy gminy w miejscowości Kiekrz oraz część gminy wiejskiej Murowana Goślina położona na południe od linii kolejowej biegnącej od północnej granicy miasta Murowana Goślina do północno-wschodniej granicy gminy w powiecie poznańskim,
- gmina Kiszkowo i część gminy Kłecko położona na zachód od rzeki Mała Wełna w powiecie gnieźnieńskim,
- powiat czarnkowsko-trzcianecki,
- gmina Kaźmierz, część gminy Duszniki położona na południowy – wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 306 biegnącą od północnej granicy gminy do miejscowości Duszniki, a następnie na południe od linii wyznaczonej przez ul. Niewierską oraz drogę biegnącą przez miejscowość Niewierz do zachodniej granicy gminy, część gminy Ostroróg położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 186 i 184 biegnące od granicy gminy do miejscowości Ostroróg, a następnie od miejscowości Ostroróg przez miejscowości Piaskowo – Rudki do południowej granicy gminy, część gminy Wronki położona na północ od linii wyznaczonej przez rzekę Wartę biegnącą od zachodniej granicy gminy do przecięcia z drogą nr 182, a następnie na wschód od linii wyznaczonej przez drogi nr 182 oraz 184 biegnącą od skrzyżowania z drogą nr 182 do południowej granicy gminy, miasto Szamotuły i część gminy Szamotuły położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 306 i drogę łączącą miejscowości Lipnica - Ostroróg do linii wyznaczonej przez wschodnią granicę miasta Szamotuły i na południe od linii kolejowej biegnącej od południowej granicy miasta Szamotuły, do południowo-wschodniej granicy gminy oraz część gminy Obrzycko położona na zachód od drogi nr 185 łączącej miejscowości Gaj Mały, Słapanowo i Obrzycko do północnej granicy miasta Obrzycko, a następnie na zachód od drogi przebiegającej przez miejscowość Chraplewo w powiecie szamotulskim,
- gmina Budzyń w powiecie chodzieskim,
- gminy Mieścisko, Skoki i Wągrowiec z miastem Wągrowiec w powiecie wągrowieckim,
- powiat pleszewski,
- gmina Zagórów w powiecie słupeckim,
- gmina Pyzdry w powiecie wrzesińskim,
- gminy Kotlin, Żerków i część gminy Jarocin położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogi nr S11 i 15 w powiecie jarocińskim,
- powiat ostrowski,
- powiat miejski Kalisz,
- gminy Blizanów, Brzeziny, Żelazków, Godziesze Wielkie, Koźminek, Lisków, Opatówek, Szczytniki, część gminy Stawiszyn położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 25 biegnącą od północnej granicy gminy do miejscowości Zbiersk, a następnie na zachód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Zbiersk – Łyczyn – Petryki biegnącą od skrzyżowania z drogą nr 25 do południowej granicy gminy, część gminy Ceków-Kolonia położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Młynisko – Morawin - Janków w powiecie kaliskim,
- gminy Brudzew, Dobra, Kawęczyn, Przykona, Władysławów, Turek z miastem Turek część gminy Tuliszków położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 72 biegnącej od wschodniej granicy gminy do miasta Turek a następnie na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 443 biegnącej od skrzyżowania z drogą nr 72 w mieście Turek do zachodniej granicy gminy w powiecie tureckim,

— gminy Rzgów, Grodziec, Krzymów, Stare Miasto, część gminy Rychwał położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 25 biegnącą od południowej granicy gminy do miejscowości Rychwał, a następnie na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 443 biegnącą od skrzyżowania z drogą nr 25 w miejscowości Rychwał do wschodniej granicy gminy w powiecie konińskim,

— powiat kępiński,

— powiat ostrzeszowski,

w województwie opolskim:

— gminy Domaszowice, Pokój, część gminy Namysłów położona na północ od linii wyznaczonej przez linię kolejową biegnącą od wschodniej do zachodniej granicy gminy w powiecie namysłowskim,

— gminy Wołczyn, Kluczbork, Byczyna w powiecie kluczborskim,

— gminy Praszka, Gorzów Śląski część gminy Rudniki położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 42 biegnącą od zachodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 43 i na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 43 biegnącą od północnej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 42 w powiecie oleskim,

— gmina Grodków w powiecie brzeskim,

— gminy Komprachcice, Łubniany, Murów, Niemodlin, Tułowice w powiecie opolskim,

— powiat miejski Opole,

w województwie zachodniopomorskim:

— gminy Nowogródek Pomorski, Barlinek, Myślibórz, część gminy Dębno położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 126 biegnącą od zachodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 23 w miejscowości Dębno, następnie na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 23 do skrzyżowania z ul. Jana Pawła II w miejscowości Cychry, następnie na północ od ul. Jana Pawła II do skrzyżowania z ul. Ogrodową i dalej na północ od linii wyznaczonej przez ul. Ogrodową, której przedłużenie biegnie do wschodniej granicy gminy w powiecie myśliborskim,

— gmina Stare Czarnowo w powiecie gryfińskim,

— gmina Bielice, Kozielice, Pyrzyce w powiecie pyrzyckim,

— gminy Bierzwnik, Krzęcin, Pełczyce w powiecie choszczeńskim,

— część powiatu miejskiego Szczecin położona na zachód od linii wyznaczonej przez rzekę Odra Zachodnia biegnącą od północnej granicy gminy do przecięcia z drogą nr 10, następnie na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 10 biegnącą od przecięcia z linią wyznaczoną przez rzekę Odra Zachodnia do wschodniej granicy gminy,

— gminy Dobra (Szczecińska), Kołbaskowo, Police w powiecie polickim,

w województwie małopolskim:

— powiat brzeski,

— powiat gorlicki,

— powiat proszowicki,

— część powiatu nowosądeckiego niewymieniona w części II załącznika I,

— gminy Czorsztyn, Krościenko Zdrój, Ochotnica Dolna w powiecie nowotarskim,

— powiat miejski Nowy Sącz,

— powiat tarnowski,

— powiat miejski Tarnów,

— część powiatu dąbrowskiego niewymieniona w części III załącznika I.



## 8. Slovačka

Sljedeće zone ograničenja I u Slovačkoj:

- in the district of Nové Zámky, Sikenička, Pavlová, Bíňa, Kamenín, Kamenný Most, Malá nad Hronom, Belá, Ľubá, Šarkan, Gbelce, Bruty, Mužla, Obid, Štúrovo, Nána, Kamenica nad Hronom, Chľaba, Leľa, Bajtava, Salka, Malé Kosihy,
- in the district of Veľký Krtíš, the municipalities of Ipeľské Predmostie, Veľká nad Ipľom, Hrušov, Kleňany, Sečianky,
- in the district of Levice, the municipalities of Keľ, Čata, Pohronský Ruskov, Hronovce, Želiezovce, Zalaba, Malé Ludince, Šalov, Sikenica, Pastovce, Bielovce, Ipeľský Sokolec, Lontov, Kubáňovo, Sazdice, Demandice, Dolné Semerovce, Vyškovce nad Ipľom, Preseľany nad Ipľom, Hrkovce, Tupá, Horné Semerovce, Hokovce, Slatina, Horné Turovce, Veľké Turovce, Šahy, Tešmak, Plášťovce, Ipeľské Uľany, Bátovce, Pečenice, Jabloňovce, Bohunice, Pukanec, Uhliská,
- in the district of Krupina, the municipalities of Dudince, Terany, Hontianske Moravce, Sudince, Súdovce, Lišov,
- the whole district of Ružomberok,
- in the region of Turčianske Teplice, municipalities of Turček, Horná Štubňa, Čremošné, Háj, Rakša, Mošovce,
- in the district of Martin, municipalities of Blatnica, Folkušová, Necpaly,
- in the district of Dolný Kubín, the municipalities of Kral'ovany, Žaškov, Jasenová, Vyšný Kubín, Oravská Poruba, Leštiny, Osádka, Malatiná, Chlebnice, Krivá,
- in the district of Tvrdošín, the municipalities of Oravský Biely Potok, Habovka, Zuberec,
- in the district of Žarnovica, the municipalities of Rudno nad Hronom, Voznica, Hodruša-Hámre,
- the whole district of Žiar nad Hronom, except municipalities included in zone II.

## 9. Italija

Sljedeće zone ograničenja I u Italiji:

Piedmont Region:

- in the province of Alessandria, the municipalities of Casalnoceto, Oviglio, Tortona, Viguzzolo, Ponti, Frugarolo, Bergamasco, Castellar Guidobono, Berzano Di Tortona, Castelletto D'erro, Cerreto Grue, Carbonara Scrivia, Casasco, Carentino, Frascaro, Paderna, Montegioco, Spineto Scrivia, Villaromagnano, Pozzolo Formigaro, Momperone, Merana, Monleale, Terzo, Borgoratto Alessandrino, Casal Cermelli, Montemarzino, Bistagno, Castellazzo Bormida, Bosco Marengo, Spigno Monferrato, Castelspina, Denice, Volpeglino, Alice Bel Colle, Gamalero, Volpedo, Pozzol Groppo, Montechiaro D'acqui, Sarezzano,
- in the province of Asti, the municipalities of Olmo Gentile, Nizza Monferrato, Incisa Scapaccino, Roccaverano, Castel Boglione, Mombaruzzo, Maranzana, Castel Rocchero, Rocchetta Palafea, Castelletto Molina, Castelnuovo Belbo, Montabone, Quaranti, Mombaldone, Fontanile, Calamandrana, Bruno, Sessame, Monastero Bormida, Bubbio, Cassinasco, Serole,

Liguria Region:

- in the province of Genova, the Municipalities of Rovegno, Rapallo, Portofino, Cicagna, Avegno, Montebruno, Santa Margherita Ligure, Favale Di Malvaro, Recco, Camogli, Moconesi, Tribogna, Fascia, Uscio, Gorreto, Fontanigorda, Neirone, Rondanina, Lorsica, Propata;
- in the province of Savona, the municipalities of Cairo Montenotte, Quiliano, Dego, Altare, Piana Crixia, Mioglia, Giusvalla, Albissola Marina, Savona,

Emilia-Romagna Region:

- in the province of Piacenza, the municipalities of Ottone, Zerba,

Lombardia Region:

- in the province of Pavia, the municipalities of Rocca Susella, Montesegale, Menconico, Val Di Nizza, Bagnaria, Santa Margherita Di Staffora, Ponte Nizza, Brallo Di Pregola, Varzi, Godiasco, Cecima.

DIO II.

## 1. Bugarska

Sljedeće zone ograničenja II u Bugarskoj:

- the whole region of Haskovo,
- the whole region of Yambol,
- the whole region of Stara Zagora,
- the whole region of Pernik,
- the whole region of Kyustendil,
- the whole region of Plovdiv, excluding the areas in Part III,
- the whole region of Pazardzhik, excluding the areas in Part III,
- the whole region of Smolyan,
- the whole region of Dobrich,
- the whole region of Sofia city,
- the whole region of Sofia Province,
- the whole region of Blagoevgrad excluding the areas in Part III,
- the whole region of Razgrad,
- the whole region of Kardzhali,
- the whole region of Burgas,
- the whole region of Varna excluding the areas in Part III,
- the whole region of Silistra,
- the whole region of Ruse,
- the whole region of Veliko Tarnovo,
- the whole region of Pleven,
- the whole region of Targovishte,
- the whole region of Shumen,
- the whole region of Sliven,
- the whole region of Vidin,
- the whole region of Gabrovo,
- the whole region of Lovech,
- the whole region of Montana,
- the whole region of Vratza.

## 2. Njemačka

Sljedeće zone ograničenja II u Njemačkoj:

Bundesland Brandenburg:

- Landkreis Oder-Spree:
  - Gemeinde Grunow-Dammendorf,
  - Gemeinde Mixdorf
  - Gemeinde Schlaubetal,
  - Gemeinde Neuzelle,

- Gemeinde Neißemünde,
- Gemeinde Lawitz,
- Gemeinde Eisenhüttenstadt,
- Gemeinde Vogelsang,
- Gemeinde Ziltendorf,
- Gemeinde Wiesenau,
- Gemeinde Friedland,
- Gemeinde Siehdichum,
- Gemeinde Müllrose,
- Gemeinde Briesen,
- Gemeinde Jacobsdorf
- Gemeinde Groß Lindow,
- Gemeinde Brieskow-Finkenheerd,
- Gemeinde Ragow-Merz,
- Gemeinde Beeskow,
- Gemeinde Rietz-Neuendorf,
- Gemeinde Tauche mit den Gemarkungen Stremmen, Ranzig, Trebatsch, Sabrodt, Sawall, Mitweide, Lindenberg, Falkenberg (T), Görsdorf (B), Wulfersdorf, Giesensdorf, Briescht, Kossenblatt und Tauche,
- Gemeinde Langewahl,
- Gemeinde Berkenbrück,
- Gemeinde Steinhöfel mit den Gemarkungen Arensdorf und Demitz und den Gemarkungen Steinhöfel, Hasenfelde und Heinersdorf östlich der L 36 und der Gemarkung Neuendorf im Sande südlich der L36,
- Gemeinde Fürstenwalde östlich der B 168 und südlich der L36,
- Gemeinde Diensdorf-Radlow,
- Gemeinde Wendisch Rietz östlich des Scharmützelsees und nördlich der B 246,
- Gemeinde Bad Saarow mit der Gemarkung Neu Golm und der Gemarkung Bad Saarow-Pieskow östlich des Scharmützelsees und ab nördlicher Spitze östlich der L35,
- Landkreis Dahme-Spreewald:
  - Gemeinde Jamlitz,
  - Gemeinde Lieberose,
  - Gemeinde Schwielochsee mit den Gemarkungen Goyatz, Jessern, Lamsfeld, Ressen, Speichrow und Zaue,
- Landkreis Spree-Neiße:
  - Gemeinde Schenkendöbern,
  - Gemeinde Guben,
  - Gemeinde Jänschwalde,
  - Gemeinde Tauer,
  - Gemeinde Teichland mit der Gemarkung Bärenbrück,
  - Gemeinde Heinersbrück,
  - Gemeinde Forst,
  - Gemeinde Groß Schacksdorf-Simmersdorf,
  - Gemeinde Neiße-Malxetal,

- Gemeinde Jämlitz-Klein Düben,
- Gemeinde Tschernitz,
- Gemeinde Döbern,
- Gemeinde Felixsee,
- Gemeinde Wiesengrund,
- Gemeinde Spremberg mit den Gemarkungen Groß Luja, Sellessen, Türkendorf, Graustein, Waldesdorf, Hornow, Schönheide, Liskau und der östliche Teil der Gemarkung Spremberg, beginnend an der südwestlichen Ecke der Gemarkungsgrenze zu Graustein in nordwestlicher Richtung entlang eines Waldweges zur B 156, dieser weiter in westlicher Richtung folgend bis zur Bahnlinie, dieser folgend bis zur L 48, dann weiter in südwestlicher Richtung bis zum Straßenabzweig Am früheren Stadtbahngleis, dieser Straße folgend bis zur L 47, weiter der L 47 folgend in nordöstlicher Richtung bis zum Abzweig Hasenheide, entlang der Straße Hasenheide bis zum Abzweig Weskower Allee, der Weskower Allee Richtung Norden folgend bis zum Abzweig Liebigstraße, dieser folgend Richtung Norden bis zur Gemarkungsgrenze Spremberg/ Sellessen,
- Gemeinde Neuhausen/Spree mit den Gemarkungen Kahsel, Bagenz, Drieschnitz, Gablenz, Laubsdorf, Komptendorf und Sergen und der Gemarkung Roggosen südlich der BAB 15,
- Landkreis Märkisch-Oderland:
  - Gemeinde Bleyen-Genschmar,
  - Gemeinde Neuhardenberg,
  - Gemeinde Golzow,
  - Gemeinde Küstriner Vorland,
  - Gemeinde Alt Tucheband,
  - Gemeinde Reitwein,
  - Gemeinde Podelzig,
  - Gemeinde Gusow-Platkow,
  - Gemeinde Seelow,
  - Gemeinde Vierlinden,
  - Gemeinde Lindendorf,
  - Gemeinde Fichtenhöhe,
  - Gemeinde Lietzen,
  - Gemeinde Falkenhagen (Mark),
  - Gemeinde Zeschdorf,
  - Gemeinde Treplin,
  - Gemeinde Lebus,
  - Gemeinde Müncheberg mit den Gemarkungen Jahnsfelde, Trebnitz, Obersdorf, Münchehofe und Hermersdorf,
  - Gemeinde Märkische Höhe mit der Gemarkung Ringenwalde,
  - Gemeinde Bliesdorf mit der Gemarkung Metzdorf und Gemeinde Bliesdorf – östlich der B167 bis östlicher Teil, begrenzt aus Richtung Gemarkungsgrenze Neutrebbin südlich der Bahnlinie bis Straße „Sophienhof“ dieser westlich folgend bis „Ruesterchegraben“ weiter entlang Feldweg an den Windrädern Richtung „Herrnhof“, weiter entlang „Letschiner Hauptgraben“ nord-östlich bis Gemarkungsgrenze Alttrebbin und Kunersdorf – östlich der B167,
  - Gemeinde Bad Freienwalde mit den Gemarkungen Altglietzen, Altranft, Bad Freienwalde, Bralitz, Hohenwutzen, Schiffmühle, Hohensaaten und Neuenhagen,
  - Gemeinde Falkenberg mit der Gemarkung Falkenberg östlich der L35,

- Gemeinde Oderaue,
- Gemeinde Wriezen mit den Gemarkungen Altwriezen, Jäckelsbruch, Neugaul, Beauregard, Eichwerder, Rathsdorf – östlich der B167 und Wriezen – östlich der B167,
- Gemeinde Neulewin,
- Gemeinde Neutrebbin,
- Gemeinde Letschin,
- Gemeinde Zechin,
- Landkreis Barnim:
  - Gemeinde Lunow-Stolzenhagen,
  - Gemeinde Parsteinsee,
  - Gemeinde Oderberg,
  - Gemeinde Liepe,
  - Gemeinde Hohenfinow (nördlich der B167),
  - Gemeinde Niederfinow,
  - Gemeinde (Stadt) Eberswalde mit den Gemarkungen Eberswalde nördlich der B167 und östlich der L200, Sommerfelde und Tornow nördlich der B167,
  - Gemeinde Chorin mit den Gemarkungen Brodowin, Chorin östlich der L200, Serwest, Neuehütte, Sandkrug östlich der L200,
  - Gemeinde Ziethen mit der Gemarkung Klein Ziethen östlich der Serwester Dorfstraße und östlich der B198,
- Landkreis Uckermark:
  - Gemeinde Angermünde mit den Gemarkungen Crussow, Stolpe, Gellmersdorf, Neukünkendorf, Bölkendorf, Herzsprung, Schmargendorf und den Gemarkungen Angermünde südlich und südöstlich der B2 und Dobberzin südlich der B2,
  - Gemeinde Schwedt mit den Gemarkungen Criewen, Zützen, Schwedt, Stendell, Kummerow, Kunow, Vierraden, Blumenhagen, Oderbruchwiesen, Enkelsee, Gatow, Hohenfelde, Schöneberg, Flemisdorf und der Gemarkung Felchow östlich der B2,
  - Gemeinde Pinnow südlich und östlich der B2,
  - Gemeinde Berkholz-Meyenburg,
  - Gemeinde Mark Landin mit der Gemarkung Landin südlich der B2,
  - Gemeinde Casekow mit der Gemarkung Woltersdorf und den Gemarkungen Biesendahlshof und Casekow östlich der L272 und südlich der L27,
  - Gemeinde Hohenselchow-Groß Pinnow mit der Gemarkung Groß Pinnow und der Gemarkung Hohenselchow südlich der L27,
  - Gemeinde Gartz (Oder) mit der Gemarkung Friedrichsthal und den Gemarkungen Gartz und Hohenreinkendorf südlich der L27 und B2 bis Gartenstraße,
  - Gemeinde Passow mit der Gemarkung Jamikow,
- Kreisfreie Stadt Frankfurt (Oder),
- Landkreis Prignitz:
  - Gemeinde Karstädt mit den Gemarkungen Neuhof und Kribbe und den Gemarkungen Groß Warnow, Klein Warnow, Reckenzin, Streesow und Dallmin östlich der Bahnstrecke Berlin/Spandau-Hamburg/Altona,
  - Gemeinde Berge,
  - Gemeinde Pirow mit den Gemarkungen Hülsebeck, Pirow, Bresch und Burow,
  - Gemeinde Putlitz mit den Gemarkungen Sagast, Nettelbeck, Porep, Lütkenhof, Putlitz, Weitgendorf und Telschow,
  - Gemeinde Marienfließ mit den Gemarkungen Jännersdorf, Stepenitz und Krependorf,

## Bundesland Sachsen:

## — Landkreis Bautzen:

- Gemeinde Arnsdorf nördlich der B6,
- Gemeinde Burkau westlich des Straßenverlaufs von B98 und S94,
- Gemeinde Frankenthal,
- Gemeinde Großdubrau,
- Gemeinde Großharthau nördlich der B6,
- Gemeinde Großnaundorf,
- Gemeinde Haselbachtal,
- Gemeinde Hochkirch nördlich der B6,
- Gemeinde Königswartha östlich der B96,
- Gemeinde Kubschütz nördlich der B6,
- Gemeinde Laußnitz,
- Gemeinde Lichtenberg,
- Gemeinde Lohsa östlich der B96,
- Gemeinde Malschwitz,
- Gemeinde Nebelschütz westlich der S94 und südlich der S100,
- Gemeinde Neukirch,
- Gemeinde Neschwitz östlich der B96,
- Gemeinde Ohorn,
- Gemeinde Ottendorf-Okrilla,
- Gemeinde Panschwitz-Kuckau westlich der S94,
- Gemeinde Radibor östlich der B96,
- Gemeinde Rammenau westlich der B98,
- Gemeinde Schwepnitz westlich der S93,
- Gemeinde Spreetal östlich der B97,
- Gemeinde Stadt Bautzen östlich des Verlaufs der B96 bis Abzweig S 156 und nördlich des Verlaufs S 156 bis Abzweig B6 und nördlich des Verlaufs der B 6 bis zur östlichen Gemeindegrenze,
- Gemeinde Stadt Bischofswerda nördlich der B6 und westlich der B98,
- Gemeinde Stadt Elstra westlich der S94 und südlich der S100,
- Gemeinde Stadt Großröhrsdorf,
- Gemeinde Stadt Hoyerswerda südlich des Verlaufs der B97 bis Abzweig B96 und östlich des Verlaufs der B96 bis zur südlichen Gemeindegrenze,
- Gemeinde Stadt Kamenz westlich der S100 bis zum Abzweig S93, dann westlich der S93,
- Gemeinde Stadt Königsbrück,
- Gemeinde Stadt Pulsnitz,
- Gemeinde Stadt Radeberg nördlich der B6,
- Gemeinde Stadt Weißenberg,
- Gemeinde Stadt Wittichenau östlich der B96,
- Gemeinde Steina,
- Gemeinde Wachau,

- Stadt Dresden:
  - Stadtgebiet nördlich der B6,
- Landkreis Görlitz,
- Landkreis Meißen:
  - Gemeinde Ebersbach,
  - Gemeinde Klipphausen östlich der B6,
  - Gemeinde Lampertswalde,
  - Gemeinde Moritzburg,
  - Gemeinde Niederau östlich der B101
  - Gemeinde Priestewitz östlich der B101,
  - Gemeinde Röderaue östlich der B101,
  - Gemeinde Schönfeld,
  - Gemeinde Stadt Coswig,
  - Gemeinde Stadt Großenhain östlich der B101,
  - Gemeinde Stadt Meißen östlich des Straßenverlaufs von B6 und B101,
  - Gemeinde Stadt Radebeul,
  - Gemeinde Stadt Radeburg,
  - Gemeinde Thienendorf,
  - Gemeinde Weinböhla.
- Bundesland Mecklenburg-Vorpommern:
  - Landkreis Ludwigslust-Parchim:
    - Gemeinde Balow mit dem Ortsteil: Balow,
    - Gemeinde Brunow mit den Ortsteilen und Ortslagen: Bauerkuhl, Brunow (bei Ludwigslust), Klüß, Löcknitz (bei Parchim),
    - Gemeinde Dambeck mit dem Ortsteil und der Ortslage: Dambeck (bei Ludwigslust),
    - Gemeinde Ganzlin mit den Ortsteilen und Ortslagen: Barackendorf, Hof Retzow, Klein Damerow, Retzow, Wangelin,
    - Gemeinde Gehlsbach mit den Ortsteilen und Ortslagen: Ausbau Darß, Darß, Hof Karbow, Karbow, Karbow-Ausbau, Quaßlin, Quaßlin Hof, Quaßliner Mühle, Vietlütbe, Wahlstorf
    - Gemeinde Groß Godems mit den Ortsteilen und Ortslagen: Groß Godems, Klein Godems,
    - Gemeinde Karrenzin mit den Ortsteilen und Ortslagen: Herzfeld, Karrenzin, Karrenzin-Ausbau, Neu Herzfeld, Repzin, Wulfsahl,
    - Gemeinde Kreien mit den Ortsteilen und Ortslagen: Ausbau Kreien, Hof Kreien, Kolonie Kreien, Kreien, Wilsen,
    - Gemeinde Kritzow mit dem Ortsteil und der Ortslage: Benzin,
    - Gemeinde Lübz mit den Ortsteilen und Ortslagen: Burow, Gischow, Meyerberg,
    - Gemeinde Möllenbeck mit den Ortsteilen und Ortslagen: Carlshof, Horst, Menzendorf, Möllenbeck,
    - Gemeinde Muchow mit dem Ortsteil und Ortslage: Muchow,
    - Gemeinde Parchim mit dem Ortsteil und Ortslage: Slate,
    - Gemeinde Prislich mit den Ortsteilen und Ortslagen: Marienhof, Neese, Prislich, Werle,
    - Gemeinde Rom mit dem Ortsteil und Ortslage: Klein Niendorf,

- Gemeinde Ruhner Berge mit den Ortsteilen und Ortschaften: Dorf Polnitz, Drenkow, Griebow, Jarchow, Leppin, Malow, Malower Mühle, Marnitz, Mentin, Mooster, Poitendorf, Polnitz, Suckow, Tessenow, Zachow,
- Gemeinde Siggelkow mit den Ortsteilen und Ortschaften: Groß Pankow, Klein Pankow, Neuburg, Redlin, Siggelkow,
- Gemeinde Stolpe mit den Ortsteilen und Ortschaften: Barkow, Granzin, Stolpe Ausbau, Stolpe,
- Gemeinde Ziegendorf mit den Ortsteilen und Ortschaften: Drefahl, Meierstorf, Neu Drefahl, Pampin, Platschow, Stresendorf, Ziegendorf,
- Gemeinde Zierzow mit den Ortsteilen und Ortschaften: Kolbow, Zierzow.

### 3. Estonija

Sljedeće zone ograničenja II u Estoniji:

- Eesti Vabariik (välja arvatud Hiiumaa maakond).

### 4. Latvija

Sljedeće zone ograničenja II u Latviji:

- Aizkraukles novads,
- Alūksnes novads,
- Augšdaugavas novads,
- Ādažu novads,
- Balvu novads,
- Bauskas novads,
- Cēsu novads,
- Dienvidkurzemes novada Aizputes, Cīravas, Lažas, Kalvenes, Kazdangas, Durbes, Dunalkas, Tadaīku, Vecpils, Bārtas, Sakas, Bunkas, Priekules, Gramzdas, Kalētu, Virgas, Dunikas, Embūtes, Vaiņodes, Gaviezes, Rucavas, Vērgales, Medzes pagasts, Nīcas pagasta daļa uz dienvidiem no apdzīvotas vietas Bernāti, autoceļa V1232, A11, V1222, Bārtas upes, Aizputes, Durbes, Pāvilostas, Priekules pilsēta,
- Dobeles novads,
- Gulbenes novads,
- Jelgavas novads,
- Jēkabpils novads,
- Krāslavas novads,
- Kuldīgas novads,
- Ķekavas novads,
- Limbažu novads,
- Līvānu novads,
- Ludzas novads,
- Madonas novads,
- Mārupes novads,
- Ogres novads,
- Olaines novads,
- Preiļu novads,
- Rēzeknes novads,
- Ropažu novada Garkalnes, Ropažu pagasts, Stopiņu pagasta daļa, kas atrodas uz austrumiem no autoceļa V36, P4 un P5, Acones ielas, Dauguļupes ielas un Dauguļupītes, Vāngāžu pilsēta,



- Salaspils novads,
- Saldus novads,
- Saulkrastu novads,
- Siguldas novads,
- Smiltenes novads,
- Talsu novads,
- Tukuma novads,
- Valkas novads,
- Valmieras novads,
- Varakļānu novads,
- Ventspils novads,
- Daugavpils valstspilsētas pašvaldība,
- Jelgavas valstspilsētas pašvaldība,
- Jūrmalas valstspilsētas pašvaldība,
- Rēzeknes valstspilsētas pašvaldība.

## 5. Litva

Sljedeće zone ograničenja II u Litvi:

- Alytaus miesto savivaldybė,
- Alytaus rajono savivaldybė,
- Anykščių rajono savivaldybė,
- Akmenės rajono savivaldybė,
- Birštono savivaldybė,
- Biržų miesto savivaldybė,
- Biržų rajono savivaldybė,
- Druskininkų savivaldybė,
- Elektrėnų savivaldybė,
- Ignalinos rajono savivaldybė,
- Jonavos rajono savivaldybė,
- Joniškio rajono savivaldybė,
- Jurbarko rajono savivaldybė,
- Kaišiadorių rajono savivaldybė,
- Kauno miesto savivaldybė,
- Kauno rajono savivaldybė,
- Kazlų rūdos savivaldybė,
- Kelmės rajono savivaldybė,
- Kėdainių rajono savivaldybė,
- Klaipėdos rajono savivaldybė: Judrėnų, Endriejavo ir Veiviržėnų seniūnijos,
- Kupiškio rajono savivaldybė,
- Kretingos rajono savivaldybė,
- Lazdijų rajono savivaldybė,
- Mažeikių rajono savivaldybė,
- Molėtų rajono savivaldybė,

- Pagėgių savivaldybė,
- Pakruojo rajono savivaldybė,
- Panevėžio rajono savivaldybė,
- Panevėžio miesto savivaldybė,
- Pasvalio rajono savivaldybė,
- Radviliškio rajono savivaldybė,
- Rietavo savivaldybė,
- Prienų rajono savivaldybė,
- Plungės rajono savivaldybė,
- Raseinių rajono savivaldybė,
- Rokiškio rajono savivaldybė,
- Skuodo rajono savivaldybės,
- Šakių rajono savivaldybė,
- Šalčininkų rajono savivaldybė,
- Šiaulių miesto savivaldybė,
- Šiaulių rajono savivaldybė,
- Šilutės rajono savivaldybė,
- Širvintų rajono savivaldybė,
- Šilalės rajono savivaldybė,
- Švenčionių rajono savivaldybė,
- Tauragės rajono savivaldybė,
- Telšių rajono savivaldybė,
- Trakų rajono savivaldybė,
- Ukmergės rajono savivaldybė,
- Utenos rajono savivaldybė,
- Varėnos rajono savivaldybė,
- Vilniaus miesto savivaldybė,
- Vilniaus rajono savivaldybė,
- Visagino savivaldybė,
- Zarasų rajono savivaldybė.

## 6. Mađarska

Sljedeće zone ograničenja II u Mađarskoj:

- Békés megye 950150, 950250, 950350, 950450, 950550, 950650, 950660, 950750, 950850, 950860, 951050, 951150, 951250, 951260, 951350, 951450, 951460, 951550, 951650, 951750, 952150, 952250, 952350, 952450, 952550, 952650, 953250, 953260, 953270, 953350, 953450, 953550, 953560, 953950, 954050, 954060, 954150, 956250, 956350, 956450, 956550, 956650 és 956750 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Borsod-Abaúj-Zemplén megye valamennyi vadgazdálkodási egységének teljes területe,
- Fejér megye 403150, 403160, 403250, 403260, 403350, 404250, 404550, 404560, 404570, 405450, 405550, 405650, 406450 és 407050 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,

- Hajdú-Bihar megye valamennyi vadgazdálkodási egységének teljes területe,
- Heves megye valamennyi vadgazdálkodási egységének teljes területe,
- Jász-Nagykun-Szolnok megye 750250, 750550, 750650, 750750, 750850, 750970, 750980, 751050, 751150, 751160, 751250, 751260, 751350, 751360, 751450, 751460, 751470, 751550, 751650, 751750, 751850, 751950, 752150, 752250, 752350, 752450, 752460, 752550, 752560, 752650, 752750, 752850, 752950, 753060, 753070, 753150, 753250, 753310, 753450, 753550, 753650, 753660, 753750, 753850, 753950, 753960, 754050, 754150, 754250, 754360, 754370, 754850, 755550, 755650 és 755750 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Komárom-Esztergom megye: 250350, 250850, 250950, 251450, 251550, 251950, 252050, 252150, 252350, 252450, 252460, 252550, 252650, 252750, 252850, 252860, 252950, 252960, 253050, 253150, 253250, 253350, 253450 és 253550 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Nógrád megye valamennyi vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Pest megye 570150, 570250, 570350, 570450, 570550, 570650, 570750, 570850, 570950, 571050, 571150, 571250, 571350, 571650, 571750, 571760, 571850, 571950, 572050, 573550, 573650, 574250, 577250, 580050 és 580150 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Szabolcs-Szatmár-Bereg megye valamennyi vadgazdálkodási egységének teljes területe.

## 7. Poljska

Sljedeće zone ograničenja II u Poljskoj:

w województwie warmińsko-mazurskim:

- gminy Kalinowo, Stare Juchy, Prostki oraz gmina wiejska Elk w powiecie ełckim,
- powiat elbląski,
- powiat miejski Elbląg,
- powiat gołdapski,
- powiat piski,
- powiat bartoszycki,
- powiat olecki,
- powiat giżycki,
- powiat braniewski,
- powiat kętrzyński,
- powiat lidzbarski,
- gminy Jedwabno, Świętajno, Szczytno i miasto Szczytno, część gminy Dźwierzuty położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 57, część gminy Pasyw położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 53 w powiecie szczycieńskim,
- powiat mrągowski,
- powiat węgorzewski,
- gminy Dobre Miasto, Dywity, Świętki, Jonkowo, Gietrzwałd, Olsztynek, Stawiguda, Jeziorany, Kolno, część gminy Barczewo położona na północ od linii wyznaczonej przez linię kolejową, część gminy Purda położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 53, część gminy Biskupiec położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 57 biegnącą od południowej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 16 a następnie na północ od drogi nr 16 biegnącej od skrzyżowania z drogą nr 57 do zachodniej granicy gminy w powiecie olsztyńskim,
- powiat miejski Olsztyn,
- powiat nidzicki,
- gminy Kisielice, Susz, Zalewo w powiecie iławskim,
- część powiatu ostródzkiego niewymieniona w części III załącznika I,

- gmina Iłowo – Osada, część gminy wiejskiej Działdowo położona na południe od linii wyznaczonej przez linię kolejową biegnącą od wchodniej do zachodniej granicy gminy, część gminy Płońnica położona na południe od linii wyznaczonej przez linię kolejową biegnącą od wchodniej do zachodniej granicy gminy, część gminy Lidzbark położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 544 biegnącą od wschodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 541 oraz na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 541 biegnącą od północnej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 544 w powiecie działdowskim,

w województwie podlaskim:

- powiat bielski,
- powiat grajewski,
- powiat moniecki,
- powiat sejneński,
- gminy Łomża, Piątnica, Jedwabne, Przytuły i Wizna w powiecie łomżyńskim,
- powiat miejski Łomża,
- powiat siemiatycki,
- powiat hajnowski,
- gminy Ciechanowiec, Klukowo, Szepietowo, Kobylin-Borzymy, Nowe Piekuty, Sokoły i część gminy Kulesze Kościelne położona na północ od linii wyznaczonej przez linię kolejową w powiecie wysokomazowieckim,
- gmina Rutki i część gminy Kołaki Kościelne położona na północ od linii wyznaczonej przez linię kolejową w powiecie zambrowskim,
- gminy Mały Płock i Stawiski w powiecie kolneńskim,
- powiat białostocki,
- powiat suwalski,
- powiat miejski Suwałki,
- powiat augustowski,
- powiat sokólski,
- powiat miejski Białystok,

w województwie mazowieckim:

- gminy Domanice, Korczew, Kotuń, Mordy, Paprotnia, Przesmyki, Siedlce, Skórzec, Wiśniew, Wodynie, Zbuczyn w powiecie siedleckim,
- powiat miejski Siedlce,
- gminy Ceranów, Jabłonna Lacka, Kosów Lacki, Repki, Sabnie, Sterdyń w powiecie sokołowskim,
- powiat łosicki,
- powiat sochaczewski,
- powiat zwolenński,
- powiat kozienicki,
- powiat lipski,
- powiat radomski
- powiat miejski Radom,
- powiat szydłowiecki,
- gminy Lubowidz i Kuczbork Osada w powiecie żuromińskim,
- gmina Wieczfnia Kościelna w powiecie mławskim,
- gminy Bodzanów, Słubice, Wyszogród i Mała Wieś w powiecie płockim,

- powiat nowodworski,
- gminy Czerwińsk nad Wisłą, Naruszewo, Załuski w powiecie płońskim,
- gminy: miasto Kobyłka, miasto Marki, miasto Ząbki, miasto Zielonka, część gminy Tłuszcz ograniczona liniami kolejowymi: na północ od linii kolejowej biegnącej od wschodniej granicy gminy do miasta Tłuszcz oraz na wschód od linii kolejowej biegnącej od północnej granicy gminy do miasta Tłuszcz, część gminy Jadów położona na północ od linii kolejowej biegnącej od wschodniej do zachodniej granicy gminy w powiecie wołomińskim,
- powiat garwoliński,
- gminy Boguty – Pianki, Brok, Zaręby Kościelne, Nur, Małkinia Górna, część gminy Wąsewo położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 60, część gminy wiejskiej Ostrów Mazowiecka położona na południe od miasta Ostrów Mazowiecka i na południe od linii wyznaczonej przez drogę 60 biegnącą od zachodniej granicy miasta Ostrów Mazowiecka do zachodniej granicy gminy w powiecie ostrowskim,
- część gminy Sadowne położona na północny- zachód od linii wyznaczonej przez linię kolejową, część gminy Łochów położona na północny – zachód od linii wyznaczonej przez linię kolejową w powiecie węgrowskim,
- gminy Brańszczyk, Długosiodło, Rząśnik, Wyszków, część gminy Zabrodzie położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr S8 w powiecie wyszkowskim,
- gminy Cegłów, Dębe Wielkie, Halinów, Latowicz, Mińsk Mazowiecki i miasto Mińsk Mazowiecki, Mrozy, Siennica, miasto Sulejówkę w powiecie mińskim,
- powiat otwocki,
- powiat warszawski zachodni,
- powiat legionowski,
- powiat piaseczyński,
- powiat pruszkowski,
- powiat grójecki,
- powiat grodziski,
- powiat zyrardowski,
- powiat białobrzegi,
- powiat przysuski,
- powiat miejski Warszawa,
- w województwie lubelskim:
  - powiat bialski,
  - powiat miejski Biała Podlaska,
  - gminy Batorz, Godziszów, Janów Lubelski, Modliborzyce w powiecie janowskim,
  - powiat puławski,
  - powiat rycki,
  - powiat łukowski,
  - powiat lubelski,
  - powiat miejski Lublin,
  - powiat lubartowski,
  - powiat łęczyński,
  - powiat świdnicki,
  - gminy Aleksandrów, Biszczka, Józefów, Księżpól, Łukowa, Obsza, Potok Górny, Tarnogród w powiecie biłgorajskim,
  - gminy Dołhobyczów, Mircze, Trzeszczany, Uchanie i Werbkowice w powiecie hrubieszowskim,

- powiat krasnostawski,
- powiat chełmski,
- powiat miejski Chełm,
- powiat tomaszowski,
- część powiatu kraśnickiego niewymieniona w części III załącznika I,
- powiat opolski,
- powiat parczewski,
- powiat włodawski,
- powiat radzyński,
- powiat miejski Zamość,
- gminy Adamów, Grabowiec, Komarów – Osada, Krasnobród, Łabunie, Miączyn, Nielisz, Sitno, Skierbieszów, Stary Zamość, Zamość w powiecie zamojskim,

w województwie podkarpackim:

- część powiatu stalowowolskiego niewymieniona w części III załącznika I,
- gminy Cieszanów, Horyniec - Zdrój, Narol, Stary Dzików, Oleszyce, Lubaczów z miastem Lubaczów w powiecie lubaczowskim,
- gminy Medyka, Stubno, część gminy Orły położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 77, część gminy Żurawica na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 77 w powiecie przemyskim,
- gminy Chłopice, Jarosław z miastem Jarosław, Pawłosiów i Wiązownice w powiecie jarosławskim,
- gmina Kamień w powiecie rzeszowskim,
- gminy Cmolas, Dzikowiec, Kolbuszowa, Majdan Królewski i Niwiska powiecie kolbuszowskim,
- powiat leżajski,
- powiat niżański,
- powiat tarnobrzeski,
- gminy Adamówka, Sieniawa, Tryńcza, Przeworsk z miastem Przeworsk, Zarzecze w powiecie przeworskim,
- część gminy Sędziszów Małopolski położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr A4, część gminy Ostrów nie wymieniona w części III załącznika I w powiecie ropczycko – sędziszowskim,

w województwie małopolskim:

- gminy Nawojowa, Piwniczna Zdrój, Rytro, Stary Sącz, część gminy Łącko położona na południe od linii wyznaczonej przez rzekę Dunajec w powiecie nowosądeckim,

- gmina Szczawnica w powiecie nowotarskim,

w województwie pomorskim:

- gminy Dzierżgoń i Stary Dzierżgoń w powiecie sztumskim,
- gmina Stare Pole, część gminy Nowy Staw położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 55 w powiecie malborskim,
- gminy Stegny, Sztutowo i część gminy Nowy Dwór Gdański położona na północny - wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 55 biegnącą od południowej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 7, następnie przez drogę nr 7 i S7 biegnącą do zachodniej granicy gminy w powiecie nowodworskim,

w województwie świętokrzyskim:

- gmina Tarłów i część gminy Ożarów położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 74 biegnącą od miejscowości Honorów do zachodniej granicy gminy w powiecie opatowskim,
- część gminy Brody położona wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 9 i na północny - wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 0618T biegnącą od północnej granicy gminy do skrzyżowania w miejscowości Lipie oraz przez drogę biegnącą od miejscowości Lipie do wschodniej granicy gminy i część gminy Mirzec położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 744 biegnącą od południowej granicy gminy do miejscowości Tychów Stary a następnie przez drogę nr 0566T biegnącą od miejscowości Tychów Stary w kierunku północno - wschodnim do granicy gminy w powiecie starachowickim,
- gmina Gowarczów, część gminy Końskie położona na wschód od linii kolejowej, część gminy Stąporków położona na północ od linii kolejowej w powiecie koneckim,
- gminy Dwikozy i Zawichost w powiecie sandomierskim,

w województwie lubuskim:

- gminy Bogdaniec, Deszczno, Kłodawa, Kostrzyn nad Odrą, Santok, Witnica w powiecie gorzowskim,
- powiat miejski Gorzów Wielkopolski,
- gminy Drezdenko, Strzelce Krajeńskie, Stare Kurowo, Zwierzyn w powiecie strzelecko - drezdeneckim,
- powiat żarski,
- powiat słubicki,
- gminy Brzeźnica, Iłowa, Gozdnicza, Wymiarki i miasto Żagań w powiecie żagańskim,
- powiat krośnieński,
- powiat zielonogórski
- powiat miejski Zielona Góra,
- powiat nowosolski,
- część powiatu sulęcińskiego niewymieniona w części III załącznika I,
- część powiatu międzyrzeckiego niewymieniona w części III załącznika I,
- część powiatu świebodzińskiego niewymieniona w części III załącznika I,
- powiat wschowski,

w województwie dolnośląskim:

- powiat zgorzelecki,
- gminy Gaworzyce, Grębocice, Polkowice i Radwanice w powiecie polkowickim,
- część powiatu wołowskiego niewymieniona w części III załącznika I,
- powiat lubiński,
- gmina Malczyce, Miękinia, Środa Śląska, część gminy Kostomłoty położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr A4, część gminy Udanin położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr A4 w powiecie średzkim,
- gmina Wądroże Wielkie w powiecie jaworskim,
- powiat miejski Legnica,
- część powiatu legnickiego niewymieniona w części I i III załącznika I,
- gmina Oborniki Śląskie, Wisznia Mała, Trzebnica, Zawonia w powiecie trzebnickim,
- gminy Leśna, Lubań i miasto Lubań, Olszyna, Platerówka, Siekierczyn w powiecie lubańskim,
- powiat miejski Wrocław,
- gminy Czernica, Długołęka, Siechnice, część gminy Żórawina położona na wschód od linii wyznaczonej przez autostradę A4, część gminy Kąty Wrocławskie położona na północ od linii wyznaczonej przez autostradę A4 w powiecie wrocławskim,

- gminy Jelcz - Laskowice, Oława z miastem Oława i część gminy Domaniów położona na północny wschód od linii wyznaczonej przez autostradę A4 w powiecie oławskim,
  - gmina Bierutów, miasto Oleśnica, część gminy wiejskiej Oleśnica położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr S8, część gminy Dobroszyce położona na zachód od linii wyznaczonej przez linię kolejową biegnącą od północnej do południowej granicy gminy w powiecie oleśnickim,
  - gmina Cieszków, Krośnice, część gminy Milicz położona na wschód od linii łączącej miejscowości Poradów – Piotrkosice – Sulimierz – Sułów - Gruszczyca w powiecie milickim,
  - część powiatu bolesławieckiego niewymieniona w części III załącznika I,
  - powiat głogowski,
  - gmina Niechlów w powiecie górowskim,
  - gmina Zagrodno w powiecie złotoryjskim,
  - gmina Gryfów Śląski w powiecie lwóweckim,
- w województwie wielkopolskim:
- powiat wolsztyński,
  - gmina Wielichowo, Rakoniewice część gminy Kamieniec położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 308 w powiecie grodziskim,
  - gminy Lipno, Osieczna, Świąciechowa, Wijewo, Włoszakowice w powiecie leszczyńskim,
  - powiat miejski Leszno,
  - gminy Krzywiń i Śmigiel w powiecie kościańskim,
  - część powiatu międzychodzkiego niewymieniona w części III załącznika I,
  - część powiatu nowotomyskiego niewymieniona w części III załącznika I,
  - powiat obornicki,
  - część gminy Połajewo na położona na południe od drogi łączącej miejscowości Chraplewo, Tarnówko-Boruszyn, Krosin, Jakubowo, Połajewo - ul. Ryczywolska do północno-wschodniej granicy gminy w powiecie czarnkowsko-trzcianeckim,
  - powiat miejski Poznań,
  - gminy Czerwonak, Swarzędz, Suchy Las, część gminy wiejskiej Murowana Goślina położona na północ od linii kolejowej biegnącej od północnej granicy miasta Murowana Goślina do północno-wschodniej granicy gminy oraz część gminy Rokietnica położona na północ i na wschód od linii kolejowej biegnącej od północnej granicy gminy w miejscowości Krzyszkowo do południowej granicy gminy w miejscowości Kiekrz w powiecie poznańskim,
  - część gminy Ostroróg położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 186 i 184 biegnące od granicy gminy do miejscowości Ostroróg, a następnie od miejscowości Ostroróg przez miejscowości Piaskowo – Rudki do południowej granicy gminy, część gminy Wronki położona na południe od linii wyznaczonej przez rzekę Wartę biegnącą od zachodniej granicy gminy do przecięcia z drogą nr 182, a następnie na zachód od linii wyznaczonej przez drogi nr 182 oraz 184 biegnącą od skrzyżowania z drogą nr 182 do południowej granicy gminy, część gminy Pniewy położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Lubosinek – Lubosina – Buszewo biegnącą od południowej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 187 i na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 187 biegnącą od wschodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą łączącą miejscowości Lubosinek – Lubosina – Buszewo część gminy Duszniki położona na północny – zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 306 biegnącą od północnej granicy gminy do miejscowości Duszniki, a następnie na północ od linii wyznaczonej przez ul. Niewierską oraz drogę biegnącą przez miejscowość Niewierz do zachodniej granicy gminy, część gminy Szamotuły położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 306 i drogę łączącą miejscowości Lipnica – Ostroróg oraz część położona na wschód od wschodniej granicy miasta Szamotuły i na północ od linii kolejowej biegnącej od południowej granicy miasta Szamotuły do południowo-wschodniej granicy gminy oraz część gminy Obrzycko położona na wschód od drogi nr 185 łączącej miejscowości Gaj Mały, Słapanowo i Obrzycko do północnej granicy miasta Obrzycko, a następnie na wschód od drogi przebiegającej przez miejscowość Chraplewo w powiecie szamotulskim,



- gmina Malanów, część gminy Tuliszków położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 72 biegnącą od wschodniej granicy gminy do miasta Turek, a następnie na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 443 biegnącą od skrzyżowania z drogą nr 72 w mieście Turek do zachodniej granicy gminy w powiecie tureckim,
- część gminy Rychwał położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 25 biegnącą od południowej granicy gminy do miejscowości Rychwał, a następnie na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 443 biegnącą od skrzyżowania z drogą nr 25 w miejscowości Rychwał do wschodniej granicy gminy w powiecie konińskim,
- gmina Mycielin, część gminy Stawiszyn położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 25 biegnącą od północnej granicy gminy do miejscowości Zbiersk, a następnie na wschód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Zbiersk – Łyczyn – Petryki biegnącą od skrzyżowania z drogą nr 25 do południowej granicy gminy, część gminy Ceków - Kolonia położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Młynisko – Morawin - Janków w powiecie kaliskim,
- gminy Gostyń i Pępowo w powiecie gostyńskim,
- gminy Kobylin, Zduny, część gminy Krotoszyn położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogi: nr 15 biegnącą od północnej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 36, nr 36 biegnącą od skrzyżowania z drogą nr 15 do skrzyżowania z drogą nr 444, nr 444 biegnącą od skrzyżowania z drogą nr 36 do południowej granicy gminy w powiecie krotoszyńskim,

w województwie łódzkim:

- gminy Białaczów, Drzewica, Opoczno i Poświętne w powiecie opoczyńskim,
- gminy Biała Rawska, Regnów i Sadkowice w powiecie rawskim,
- gmina Kowiesy w powiecie skierniewickim,

w województwie zachodniopomorskim:

- gmina Boleszkowice i część gminy Dębno położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 126 biegnącą od zachodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 23 w miejscowości Dębno, następnie na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 23 do skrzyżowania z ul. Jana Pawła II w miejscowości Cychry, następnie na południe od ul. Jana Pawła II do skrzyżowania z ul. Ogrodową i dalej na południe od linii wyznaczonej przez ul. Ogrodową, której przedłużenie biegnie do wschodniej granicy gminy w powiecie myśliborskim,
- gminy Banie, Cedynia, Chojna, Gryfino, Mieszkowice, Moryń, Trzcińsko – Zdrój, Widuchowa w powiecie gryfińskim,

w województwie opolskim:

- gminy Brzeg, Lubsza, Lewin Brzeski, Olszanka, Skarbimierz w powiecie brzeskim,
- gminy Dąbrowa, Dobrzeń Wielki, Popielów w powiecie opolskim,
- gminy Świerczów, Wilków, część gminy Namysłów położona na południe od linii wyznaczonej przez linię kolejową biegnącą od wschodniej do zachodniej granicy gminy w powiecie namysłowskim.

## 8. Slovačka

Sljedeće zone ograničenja II u Slovačkoj:

- the whole district of Gelnica except municipalities included in zone III,
- the whole district of Poprad
- the whole district of Spišská Nová Ves,
- the whole district of Levoča,
- the whole district of Kežmarok
- in the whole district of Michalovce except municipalities included in zone III,
- the whole district of Košice-okolie,
- the whole district of Rožnava,
- the whole city of Košice,

- the whole district of Sobrance,
- the whole district of Vranov nad Topľou,
- the whole district of Humenné except municipalities included in zone III,
- the whole district of Snina,
- the whole district of Prešov except municipalities included in zone III,
- the whole district of Sabinov except municipalities included in zone III,
- the whole district of Svidník, except municipalities included in zone III,
- the whole district of Stropkov, except municipalities included in zone III,
- the whole district of Bardejov,
- the whole district of Stará Ľubovňa,
- the whole district of Revúca,
- the whole district of Rimavská Sobota except municipalities included in zone III,
- in the district of Veľký Krtíš, the whole municipalities not included in part I,
- the whole district of Lučenec,
- the whole district of Poltár,
- the whole district of Zvolen,
- the whole district of Detva,
- the whole district of Krupina, except municipalities included in zone I,
- the whole district of Banská Stiavnica,
- in the district of Žiar nad Hronom the municipalities of Hronská Dúbrava, Trnavá Hora,
- the whole district of Banská Bystrica,
- the whole district of Brezno,
- the whole district of Liptovský Mikuláš.

## 9. Italija

Sljedeće zone ograničenja II u Italiji:

Piedmont Region:

- in the Province of Alessandria, the municipalities of Cavatore, Castelnuovo Bormida, Cabella Ligure, Carrega Ligure, Francavilla Bisio, Carpeneto, Costa Vescovato, Groggnardo, Orsara Bormida, Pasturana, Melazzo, Mornese, Ovada, Predosa, Lerma, Fraconalto, Rivalta Bormida, Fresonara, Malvicino, Ponzone, San Cristoforo, Sezzadio, Rocca Grimalda, Garbagna, Tassarolo, Mongiardino Ligure, Morsasco, Montaldo Bormida, Prasco, Montaldeo, Belforte Monferrato, Albera Ligure, Bosio, Cantalupo Ligure, Castelletto D'orba, Cartosio, Acqui Terme, Arquata Scrivia, Parodi Ligure, Ricaldone, Gavi, Cremolino, Brignano-Frascata, Novi Ligure, Molare, Cassinelle, Morbello, Avolasca, Carezzano, Basaluzzo, Dernice, Trisobbio, Strevi, Sant'Agata Fossili, Pareto, Visone, Voltaggio, Tagliolo Monferrato, Casaleggio Boiro, Capriata D'orba, Castellania, Carrosio, Cassine, Vignole Borbera, Serravalle Scrivia, Silvano D'orba, Villalvernia, Roccaforte Ligure, Rocchetta Ligure, Sardigliano, Stazzano, Borghetto Di Borbera, Grondona, Cassano Spinola, Montacuto, Gremiasco, San Sebastiano Curone, Fabbrica Curone,

Liguria Region:

- in the province of Genova, the municipalities of Bogliasco, Arenzano, Ceranesi, Ronco Scrivia, Mele, Isola Del Cantone, Lumarzo, Genova, Masone, Serra Riccò, Campo Ligure, Mignanego, Busalla, Bargagli, Savignone, Torriglia, Rossiglione, Sant'Olcese, Valbrevenna, Sori, Tiglieto, Campomorone, Cogoleto, Pieve Ligure, Davagna, Casella, Montoggio, Crocefieschi, Vobbia;
- in the province of Savona, the municipalities of Albisola Superiore, Celle Ligure, Stella, Pontinvrea, Varazze, Urbe, Sassello.

## DIO III.

**1. Bugarska**

Sljedeće zone ograničenja III u Bugarskoj:

- in Blagoevgrad region:
  - the whole municipality of Sandanski
  - the whole municipality of Strumyani
  - the whole municipality of Petrich,
- the Pazardzhik region:
  - the whole municipality of Pazardzhik,
  - the whole municipality of Panagyurishte,
  - the whole municipality of Lesichevo,
  - the whole municipality of Septemvri,
  - the whole municipality of Strelcha,
- in Plovdiv region
  - the whole municipality of Hisar,
  - the whole municipality of Suedinenie,
  - the whole municipality of Maritsa
  - the whole municipality of Rodopi,
  - the whole municipality of Plovdiv,
- in Varna region:
  - the whole municipality of Byala,
  - the whole municipality of Dolni Chiflik.

**2. Italija**

Sljedeće zone ograničenja III u Italiji:

- tutto il territorio della Sardegna.

**3. Poljska**

Sljedeće zone ograničenja III u Poljskoj:

w województwie warmińsko-mazurskim:

- część powiatu działdowskiego niewymieniona w części II załącznika I,
- część powiatu iławskiego niewymieniona w części II załącznika I,
- powiat nowomiejski,
- gminy Dąbrówno, Grunwald i Ostróda z miastem Ostróda w powiecie ostródzkim,
- część gminy Barczewo położona na południe od linii wyznaczonej przez linię kolejową, część gminy Purda położona na północ od linii wyznaczonej przez droge nr 53, część gminy Biskupiec położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 57 biegnącą od południowej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 16, a następnie na południe od drogi nr 16 biegnącej od skrzyżowania z drogą nr 57 do zachodniej granicy gminy w powiecie olsztyńskim,
- część gminy Dźwierzuty położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 57, część gminy Pasym położona na północ od linii wyznaczonej przez droge nr 53 w powiecie szczycieńskim,

w województwie lubelskim:

- gminy Radecznica, Sułów, Szcebrzeszyn, Zwierzyniec w powiecie zamojskim,
- gminy Biłgoraj z miastem Biłgoraj, Goraj, Frampol, Teresopol i Turobin w powiecie biłgorajskim,

- gminy Horodło, Hrubieszów z miastem Hrubieszów w powiecie hrubieszowskim,
  - gminy Dzwola, Chrzanów i Potok Wielki w powiecie janowskim,
  - gminy Gościeradów i Trzydnik Duży w powiecie kraśnickim,
- w województwie podkarpackim:
- powiat mielecki,
  - gminy Radomyśl nad Sanem i Zaklików w powiecie stalowowolskim,
  - część gminy Ostrów położona na północ od drogi linii wyznaczonej przez drogę nr A4 biegnącą od zachodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 986, a następnie na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 986 biegnącą od tego skrzyżowania do miejscowości Osieka i dalej na zachód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Osieka - Blizna w powiecie ropczycko - sędziszowskim,
  - część gminy Czarna położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr A4, część gminy Żyraków położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr A4, część gminy wiejskiej Dębica położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr A4 w powiecie dębickim
  - gmina Wielkie Oczy w powiecie lubaczowskim,
  - gminy Laszki, Radymno z miastem Radymno, w powiecie jarosławskim,
- w województwie lubuskim:
- gminy Małomice, Niegosławice, Szprotawa, Żagań w powiecie żagańskim,
  - gmina Sulęcín w powiecie sulęcińskim,
  - gminy Bledzew, Międzyrzecz, Pszczew, Trzciel w powiecie międzyrzeckim,
  - gminy Lubrza, Łągów, Skąpe, Świebodzin w powiecie świebodzińskim,
- w województwie wielkopolskim:
- gminy Krzemieniewo, Rydzyna w powiecie leszczyńskim,
  - gminy Krobia i Poniec w powiecie gostyńskim,
  - powiat rawicki,
  - gminy Kuślin, Lwówek, Miedzichowo, Nowy Tomyśl w powiecie nowotomyskim,
  - gminy Chrzypsko Wielkie, Kwilcz w powiecie międzychodzkiem,
  - część gminy Pniewy położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Lubosinek - Lubosina - Buszewo biegnącą od południowej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 187 i na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 187 biegnącą od wschodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą łączącą miejscowości Lubosinek - Lubosina - Buszewo w powiecie szamotulskim,
- w województwie dolnośląskim:
- część powiatu górowskiego niewymieniona w części II załącznika I,
  - gminy Prusice i Żmigród w powiecie trzebnickim,
  - gminy Gromadka i Osiecznica w powiecie bolesławieckim,
  - gminy Chocianów i Przemków w powiecie polkowickim,
  - gmina Chojnów i miasto Chojnów w powiecie legnickim,
  - część gminy Wołów położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 339 biegnącą od wschodniej granicy gminy do miejscowości Pełczyn, a następnie na północny - wschód od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od skrzyżowania z drogą nr 339 i łączącą miejscowości Pełczyn - Smogorzówek, część gminy Wińsko położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 36 biegnącą od północnej granicy gminy do miejscowości Wińsko, a następnie na wschód od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od skrzyżowania z drogą nr 36 w miejscowości Wińsko i łączącą miejscowości Wińsko - Smogorzów Wielki - Smogorzówek w powiecie wołowskim,
  - część gminy Milicz położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Poradów - Piotrkosice - Sulimierz-Sułów - Gruszczyca w powiecie milickim,

w województwie świętokrzyskim:

- gminy Gnojno, Pacanów w powiecie buskim,
- gminy Łubnice, Oleśnica, Połaniec, część gminy Rytwiany położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 764, część gminy Szydłów położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 756 w powiecie staszowskim,
- gminy Chmielnik, Masłów, Miedziana Góra, Mniów, Łopuszno, Piekoszów, Pierzchnica, Sitkówka-Nowiny, Strawczyn, Zagnańsk, część gminy Raków położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogi nr 756 i 764, część gminy Chęciny położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 762, część gminy Górno położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od wschodniej granicy gminy łączącą miejscowości Leszczyna – Cedzyna oraz na północ od linii wyznaczonej przez ul. Kielecką w miejscowości Cedzyna biegnącą do wschodniej granicy gminy, część gminy Daleszyce położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 764 biegnącą od wschodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą łączącą miejscowości Daleszyce – Słopiec – Borków, dalej na południe od linii wyznaczonej przez tę drogę biegnącą od skrzyżowania z drogą nr 764 do przecięcia z linią rzeki Belnianka, następnie na południe od linii wyznaczonej przez rzeki Belnianka i Czarna Nida biegnącej do zachodniej granicy gminy w powiecie kieleckim,
- powiat miejski Kielce,
- gminy Krasocin, część gminy Włoszczowa położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 742 biegnącą od północnej granicy gminy do miejscowości Konieczno, i dalej na wschód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Konieczno – Rogienice – Dąbie – Podłazie, część gminy Kluczewsko położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od wschodniej granicy gminy i łączącą miejscowości Krogulec – Nowiny - Komorniki do przecięcia z linią rzeki Czarna, następnie na południe od linii wyznaczonej przez rzekę Czarna biegnącą do przecięcia z linią wyznaczoną przez drogę nr 742 i dalej na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 742 biegnącą od przecięcia z linią rzeki Czarna do południowej granicy gminy w powiecie włoszczowskim,
- gmina Kije w powiecie pińczowskim,
- gminy Małogoszcz, Oksa w powiecie jędrzejowskim,

w województwie małopolskim:

- gminy Dąbrowa Tarnowska, Radgoszcz, Szczucin w powiecie dąbrowskim.

#### 4. Rumunjska

Sljedeće zone ograničenja III u Rumunjskoj:

- Zona oraşului Bucureşti,
- Judeţul Constanţa,
- Judeţul Satu Mare,
- Judeţul Tulcea,
- Judeţul Bacău,
- Judeţul Bihor,
- Judeţul Bistriţa Năsăud,
- Judeţul Brăila,
- Judeţul Buzău,
- Judeţul Călăraşi,
- Judeţul Dâmboviţa,
- Judeţul Galaţi,
- Judeţul Giurgiu,
- Judeţul Ialomiţa,
- Judeţul Ilfov,
- Judeţul Prahova,

- Județul Sălaj,
- Județul Suceava
- Județul Vaslui,
- Județul Vrancea,
- Județul Teleorman,
- Județul Mehedinți,
- Județul Gorj,
- Județul Argeș,
- Județul Olt,
- Județul Dolj,
- Județul Arad,
- Județul Timiș,
- Județul Covasna,
- Județul Brașov,
- Județul Botoșani,
- Județul Vâlcea,
- Județul Iași,
- Județul Hunedoara,
- Județul Alba,
- Județul Sibiu,
- Județul Caraș-Severin,
- Județul Neamț,
- Județul Harghita,
- Județul Mureș,
- Județul Cluj,
- Județul Maramureș.

## 5. Slovačka

Sljedeće zone ograničenja III u Slovačkoj:

- The whole district of Trebišov,
- The whole district of Vranov and Topľou,
- In the district of Humenné: Lieskovec, Myslina, Humenné, Jasenov, Brekov, Závadka, Topoľovka, Hudcovce, Ptičie, Chlmec, Porúbka, Brestov, Gruzovce, Ohradzany, Slovenská Volová, Karná, Lackovce, Kochanovce, Hažín nad Cirochou, Závada, Nižná Sitnica, Vyšná Sitnica, Rohožník, Prituľany, Ruská Poruba, Ruská Kajňa,
- In the district of Michalovce: Strážske, Staré, Oreské, Zbudza, Voľa, Nacina Ves, Pusté Čemerné, Lesné, Rakovec nad Ondavou, Petrikovce, Oborín, Veľké Raškovce, Beša,
- In the district of Rimavská Sobota: Jesenské, Gortva, Hodejov, Hodejovec, Širkovce, Šimonovce, Drňa, Hostice, Gemerské Dechtáre, Jestice, Dubovec, Rimavské Janovce, Rimavská Sobota, Belín, Pavlovce, Sútor, Bottovo, Dúžava, Mojín, Konrádovce, Čierny Potok, Blhovce, Gemerček, Hajnáčka,
- In the district of Gelnica: Hrišovce, Jaklovce, Kluknava, Margecany, Richnava,
- In the district Of Sabinov: Daletice,

- 
- In the district of Prešov: Hrabkov, Krížovany, Žipov, Kvačany, Ondrašovce, Chminianske Jakubovany, Klenov, Bajerov, Bertotovce, Brežany, Bzenov, Fričovce, Hendrichovce, Hermanovce, Chmiňany, Chminianska Nová Ves, Janov, Jarovnice, Kojatice, Lažany, Mikušovce, Ovčie, Rokycany, Sedlice, Suchá Dolina, Svinia, Šindliar, Široké, Štefanovce, Vítaz, Župčany,
  - the whole district of Medzilaborce,
  - In the district of Stropkov: Havaj, Malá Poľana, Bystrá, Mikové, Varechovce, Vladiča, Staškovce, Makovce, Veľkrop, Solník, Korunková, Bukovce, Krišľovce, Jakušovce, Kolbovce,
  - In the district of Svidník: Pstruša.”
-

## PROVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2022/853

od 31. svibnja 2022.

**o izmjeni Provedbene uredbe (EU) 2018/2019 i Provedbene uredbe (EU) 2019/2072 u pogledu plodova biljke *Momordica charantia* L. podrijetlom iz Hondurasa, Meksika, Šri Lanke i Tajlanda**

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) 2016/2031 Europskog parlamenta i Vijeća od 26. listopada 2016. o zaštitnim mjerama protiv organizama štetnih za bilje i o izmjeni uredaba (EU) br. 228/2013, (EU) br. 652/2014 i (EU) br. 1143/2014 Europskog parlamenta i Vijeća te stavljanju izvan snage direktiva Vijeća 69/464/EEZ, 74/647/EEZ, 93/85/EEZ, 98/57/EZ, 2000/29/EZ, 2006/91/EZ i 2007/33/EZ <sup>(1)</sup>, a posebno njezin članak 42. stavak 4. treći podstavak,

budući da:

- (1) Provedbenom uredbom Komisije (EU) 2018/2019 <sup>(2)</sup> utvrđen je popis visokorizičnog bilja, biljnih proizvoda i drugih predmeta na temelju preliminarnе procjene rizika.
- (2) Provedbenom uredbom Komisije (EU) 2018/2018 <sup>(3)</sup> utvrđena su posebna pravila o postupku koji treba slijediti kako bi se provela procjena rizika povezanog s tim visokorizičnim biljem, biljnim proizvodima i drugim predmetima u smislu članka 42. stavka 4. Uredbe (EU) 2016/2031.
- (3) Nakon preliminarnе procjene rizika plodovi biljke *Momordica* L. podrijetlom iz trećih zemalja ili područja trećih zemalja u kojima je potvrđena prisutnost štetnog organizma *Thrips palmi* Karny, a u kojima ne postoje učinkovite mjere za suzbijanje tog štetnog organizma uvršteni su u Prilog Provedbenoj uredbi (EU) 2018/2019 kao visokorizično bilje.
- (4) Meksiko je 13. studenoga 2019. Komisiji podnio zahtjev za izvoz plodova biljke *Momordica charantia* L. u Uniju. Zahtjev je potkrijepljen odgovarajućom tehničkom dokumentacijom.
- (5) Honduras, Šri Lanka i Tajland Komisiji su 27. studenoga 2019. podnijeli zahtjev za izvoz plodova biljke *Momordica charantia* L. u Uniju. Zahtjevi su potkrijepljeni odgovarajućom tehničkom dokumentacijom.
- (6) Europska agencija za sigurnost hrane („Agencija”) donijela je 31. prosinca 2020. znanstveno mišljenje o procjeni rizičnosti za plodove biljke *Momordica charantia* L. podrijetlom iz Meksika <sup>(4)</sup>, Hondurasa <sup>(5)</sup>, Šri Lanke <sup>(6)</sup> i Tajlanda <sup>(7)</sup>. *Thrips palmi* Karny jedini je štetni organizam koji je razlog za zabrinutost analiziran u tim mišljenjima. Agencija je ocijenila mjere za smanjenje rizika opisane u dokumentaciji za taj štetni organizam i procijenila vjerojatnost slobode od tog štetnog organizma za navedenu biljku.

<sup>(1)</sup> SL L 317, 23.11.2016., str. 4.

<sup>(2)</sup> Provedbena uredba Komisije (EU) 2018/2019 od 18. prosinca 2018. o utvrđivanju privremenog popisa visokorizičnog bilja, biljnih proizvoda ili drugih predmeta u smislu članka 42. Uredbe (EU) 2016/2031 te popisa bilja za koje nije obvezan fitosanitarni certifikat za unos u Uniju u smislu članka 73. te uredbe (SL L 323, 19.12.2018., str. 10.).

<sup>(3)</sup> Provedbena uredba Komisije (EU) 2018/2018 od 18. prosinca 2018. o utvrđivanju posebnih pravila u vezi s postupkom koji treba slijediti kako bi se provela procjena rizika visokorizičnog bilja, biljnih proizvoda i drugih predmeta u smislu članka 42. stavka 1. Uredbe (EU) 2016/2031 Europskog parlamenta i Vijeća (SL L 323, 19.12.2018., str. 7.).

<sup>(4)</sup> Odbor PLH EFSA-e (Odbor EFSA-e za zdravlje bilja), 2021. Znanstveno mišljenje o procjeni rizika robe za plodove biljke *Momordica charantia* iz Meksika. EFSA Journal 2021.;19(2):6398, 37 str. <https://doi.org/10.2903/j.efsa.2021.6398>

<sup>(5)</sup> Odbor PLH EFSA-e (Odbor EFSA-e za zdravlje bilja), 2021. Znanstveno mišljenje o procjeni rizika robe za plodove biljke *Momordica charantia* iz Hondurasa. EFSA Journal 2021.;19(2):6395, 34 str. <https://doi.org/10.2903/j.efsa.2021.6395>

<sup>(6)</sup> Odbor PLH EFSA-e (Odbor EFSA-e za zdravlje bilja), 2021. Znanstveno mišljenje o procjeni rizika robe za plodove biljke *Momordica charantia* iz Šri Lanke. EFSA Journal 2021.;19(2):6397, 35 str. <https://doi.org/10.2903/j.efsa.2021.6397>

<sup>(7)</sup> Odbor PLH EFSA-e (Odbor EFSA-e za zdravlje bilja), 2021. Znanstveno mišljenje o procjeni rizika robe za plodove biljke *Momordica charantia* iz Tajlanda. EFSA Journal 2021.;19(2):6399, 33 str. <https://doi.org/10.2903/j.efsa.2021.6399>



- (7) Na temelju tih mišljenja, po pitanju fitosanitarnog rizika koji proizlazi iz uvoza ploda biljke *Momordica charantia* L. iz Hondurasa, Meksika, Šri Lanke i Tajlanda u Uniju mogu se utvrditi fitosanitarni uvjeti za uvoz u cilju osiguravanja smanjenja rizika i njegova održavanja na prihvatljivoj razini. Stoga bi plod biljke *Momordica charantia* L. podrijetlom iz tih zemalja trebalo ukloniti s popisa visokorizičnog bilja, biljnih proizvoda i drugih predmeta u Prilogu Provedbenoj uredbi (EU) 2018/2019.
- (8) Smatra se da su mjere za smanjenje rizika koje primjenjuje Šri Lanka dostatne da fitosanitarni rizik od uvoza u Uniju plodova biljke *Momordica charantia* L. podrijetlom iz te zemlje održi na prihvatljivoj razini.
- (9) Komisija smatra da mjere za smanjenje rizika koje su u dokumentaciji predložili Honduras, Meksiko i Tajland same po sebi nisu dovoljne da se fitosanitarni rizik od uvoza u Uniju plodova biljke *Momordica charantia* L. podrijetlom iz tih zemalja održi na prihvatljivoj razini. Stoga bi uvoz u Uniju plodova biljke *Momordica charantia* L. podrijetlom iz tih zemalja trebao ispunjavati posebne uvjete za uvoz: ti plodovi trebali bi potjecati s područja na kojima nema štetnih organizama ili s mjesta proizvodnje s potpunom fizičkom zaštitom ili s mjesta proizvodnje na kojem je poduzeto nekoliko mjera u pogledu proizvodnje, rukovanja i pregleda tih plodova.
- (10) Stoga, s obzirom na to da je u Prilogu II. Provedbenoj uredbi Komisije (EU) 2019/2072 <sup>(8)</sup> *Thrips palmi* Karny naveden kao karantenski štetni organizam Unije te da su u točki 71. Priloga VII. toj provedbenoj uredbi određeni posebni uvjeti za uvoz ploda biljke *Momordica* L. podrijetlom iz svih trećih zemalja, posebne uvjete za uvoz ploda biljke *Momordica* L. podrijetlom iz Hondurasa, Meksika, Šri Lanke i Tajlanda trebalo bi dodati u Prilog VII. Provedbenoj uredbi (EU) 2019/2072.
- (11) Provedbene uredbe (EU) 2018/2019 i (EU) 2019/2072 trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti.
- (12) Kako bi se ispunile obveze Europske unije koje proizlaze iz Sporazuma Svjetske trgovinske organizacije o primjeni sanitarnih i fitosanitarnih mjera <sup>(9)</sup>, uvoz ploda biljke *Momordica* L. podrijetlom iz Hondurasa, Meksika, Šri Lanke i Tajlanda trebao bi se nastaviti u najkraćem mogućem roku. Stoga bi ova Uredba trebala stupiti na snagu trećeg dana od dana njezine objave.
- (13) Mjere predviđene u ovoj Uredbi u skladu su s mišljenjem Stalnog odbora za bilje, životinje, hranu i hranu za životinje,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

#### Članak 1.

### Izmjena Provedbene uredbe (EU) 2018/2019

Prilog Provedbenoj uredbi (EU) 2018/2019 mijenja se u skladu s Prilogom I. ovoj Uredbi.

<sup>(8)</sup> Provedbena uredba Komisije (EU) 2019/2072 od 28. studenoga 2019. o utvrđivanju jedinstvenih uvjeta za provedbu Uredbe (EU) 2016/2031 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu zaštitnih mjera protiv organizama štetnih za bilje te o stavljanju izvan snage Uredbe Komisije (EZ) br. 690/2008 i izmjeni Provedbene uredbe Komisije (EU) 2018/2019 (SL L 319, 10.12.2019., str. 1.).

<sup>(9)</sup> The World Trade Organization Agreement on the Application of Sanitary and Phytosanitary Measures (SPS Agreement) (Sporazum Svjetske trgovinske organizacije o primjeni sanitarnih i fitosanitarnih mjera), [https://www.wto.org/english/tratop\\_e/sps\\_e/spsagr\\_e.htm](https://www.wto.org/english/tratop_e/sps_e/spsagr_e.htm)

Članak 2.

**Izmjena Provedbene uredbe (EU) 2019/2072**

Prilog VII. Provedbenoj uredbi (EU) 2019/2072 mijenja se u skladu s Prilogom II. ovoj Uredbi.

Članak 3.

**Stupanje na snagu**

Ova Uredba stupa na snagu trećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 31. svibnja 2022.

Za Komisiju  
Predsjednica  
Ursula VON DER LEYEN

\_\_\_\_\_

## PRILOG I.

U tablici u točki 3. Priloga Provedbenoj uredbi (EU) 2018/2019, tekst u drugom stupcu, „Opis”, zamjenjuje se sljedećim:

„*Momordica* L., osim plodova biljke *Momordica charantia* L. podrijetlom iz Hondurasa, Meksika, Šri Lanke i Tajlanda”

---

Prilog VII. Provedbenoj uredbi (EU) 2019/2072 mijenja se kako slijedi:

a) Točka 71. zamjenjuje se sljedećim:

	Bilje, biljni proizvodi i drugi predmeti	Oznake KN	Podrijetlo	Posebni zahtjevi
„71.	Plodovi biljke „ <i>Momordica</i> L., osim plodova biljke <i>Momordica charantia</i> L. podrijetlom iz Hondurasa, Meksika, Šri Lanke i Tajlanda	ex 0709 99 90	Treće zemlje	Službena izjava u kojoj je navedeno da plodovi potječu iz: (a) zemlje za koju je potvrđeno da je slobodna od štetnog organizma <i>Thrips palmi</i> Karny, u skladu s relevantnim Međunarodnim normama za fitosanitarne mjere, uz uvjet da je nacionalna organizacija predmetne treće zemlje za zaštitu bilja unaprijed pismenim putem obavijestila Komisiju o statusu slobode te zemlje, ili (b) područja za koje je nacionalna organizacija za zaštitu bilja u zemlji podrijetla utvrdila da je slobodno od štetnog organizma <i>Thrips palmi</i> Karny, u skladu s relevantnim Međunarodnim normama za fitosanitarne mjere, koje je navedeno u fitosanitarnom certifikatu, uz uvjet da je nacionalna organizacija predmetne treće zemlje za zaštitu bilja unaprijed pismenim putem obavijestila Komisiju o statusu slobode tog područja.”

b) Između točaka 71. i 72. umeće se sljedeća točka 71.1.:

„71.1.	Plodovi biljke <i>Momordica charantia</i> L.	ex 0709 99 90	Honduras, Meksiko, Šri Lanka i Tajland	Službena izjava u kojoj je za plodove navedeno sljedeće: (a) podrijetlom iz područja za koje je nacionalna organizacija za zaštitu bilja u zemlji podrijetla utvrdila da je slobodno od štetnog organizma <i>Thrips palmi</i> Karny, u skladu s relevantnim Međunarodnim normama za fitosanitarne mjere, koje je navedeno u fitosanitarnom certifikatu, uz uvjet da je nacionalna organizacija predmetne treće zemlje za zaštitu bilja unaprijed pismenim putem obavijestila Komisiju o statusu slobode tog područja ili (b) podrijetlom su iz mjesta proizvodnje s fizičkom zaštitom od štetnog organizma <i>Thrips palmi</i> Karny te je neposredno prije izvoza, službenim inspekcijskim pregledom reprezentativnog uzorka, određenog u skladu s međunarodnom normom ISPM31 (!), utvrđeno da su slobodni od tog štetnog organizma i/ili simptoma zaraze njime,
--------	--	---------------	--	--

				<p>i s njima se postupalo te su pakirani tako da se spriječi zaraza štetnim organizmom <i>Thrips Palmi</i> Karny nakon napuštanja mjesta proizvodnje,</p> <p>i u fitosanitarnom certifikatu navedene su informacije o sljedivosti.</p> <p>ili</p> <p>(c) proizvedeni su u skladu s učinkovitim sustavnim pristupom kako bi se osiguralo da su slobodni od štetnog organizma <i>Thrips palmi</i> Karny, što uključuje barem ispunjavanje svih sljedećih uvjeta:</p> <p>i. mjesto proizvodnje:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— tijekom cijelog proizvodnog ciklusa bilo je opremljeno ljepljivim klopama za otkrivanje štetnog organizma <i>Thrips palmi</i> Karny,</li> <li>— podvrgnuto je inspekcijskim pregledima barem tri puta tjedno te je utvrđeno da je tijekom cijelog proizvodnog ciklusa bilo slobodno od simptoma i/ili štetnog organizma koji izaziva zabrinutost; u slučaju sumnje na prisutnost štetnog organizma <i>Thrips palmi</i> Karny tretirano je kako bi se osigurala odsutnost tog štetnog organizma,</li> <li>— provedena je učinkovita kontrola korova kako bi se uklonili alternativni domaćini štetnog organizma <i>Thrips palmi</i> Karny i</li> </ul> <p>ii. na plodovima su provedene učinkovite mjere kontrole uzgoja protiv štetnog organizma <i>Thrips palmi</i> Karny, a nacionalna organizacija za zaštitu bilja predmetne treće zemlje unaprijed je pismenim putem obavijestila Komisiju o tim mjerama i</p> <p>iii. za ubrane plodove navedeno je sljedeće:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— s njima se postupa te ih se prevozi do objekata za pakiranje tako da se spriječi zaraza nakon napuštanja mjesta proizvodnje,</li> <li>— čiste se i peru vodom koja sadržava dezinfekcijsko sredstvo kako bi se osiguralo da nema ličinki ni odraslih štetnih organizama <i>Thrips palmi</i> Karny,</li> </ul>
--	--	--	--	--

				<ul style="list-style-type: none"> <li>— s njima se postupa te ih se pakira tako da se spriječi zaraza nakon napuštanja postrojenja za pakiranje,</li> <li>— neposredno prije izvoza, službenim inspekcijskim pregledom reprezentativnog uzorka, određenog u skladu s međunarodnom normom ISPM31, utvrđeno da su slobodni od simptoma štetnog organizma <i>Thrips palmi</i> Karny,</li> </ul> <p>iv. u fitosanitarnom certifikatu navedene su informacije o sljedivosti.</p>
<p>(<sup>1</sup>) Norma ISPM br. 31. Metodologije za uzorkovanje pošiljaka (fao.org)”</p>				

**PROVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2022/854****od 31. svibnja 2022.****o izmjeni Priloga III. Provedbenoj uredbi (EU) 2020/2235 u pogledu predložaka certifikata o zdravlju životinja/službenih certifikata za ulazak u Uniju pošiljaka određenih proizvoda životinjskog podrijetla****(Tekst značajan za EGP)**

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EZ) br. 853/2004 Europskog parlamenta i Vijeća od 29. travnja 2004. o utvrđivanju određenih higijenskih pravila za hranu životinjskog podrijetla <sup>(1)</sup>, a posebno njezin članak 7. stavak 2. točku (a),uzimajući u obzir Uredbu (EU) 2016/429 Europskog parlamenta i Vijeća od 9. ožujka 2016. o prenosivim bolestima životinja te o izmjeni i stavljanju izvan snage određenih akata u području zdravlja životinja („Zakon o zdravlju životinja”) <sup>(2)</sup>, a posebno njezin članak 238. stavak 3. i članak 239. stavak 3.,uzimajući u obzir Uredbu (EU) 2017/625 Europskog parlamenta i Vijeća od 15. ožujka 2017. o službenim kontrolama i drugim službenim aktivnostima kojima se osigurava primjena propisa o hrani i hrani za životinje, pravila o zdravlju i dobrobiti životinja, zdravlju bilja i sredstvima za zaštitu bilja, o izmjeni uredbi (EZ) br. 999/2001, (EZ) br. 396/2005, (EZ) br. 1069/2009, (EZ) br. 1107/2009, (EU) br. 1151/2012, (EU) br. 652/2014, (EU) 2016/429 i (EU) 2016/2031 Europskog parlamenta i Vijeća, uredbi Vijeća (EZ) br. 1/2005 i (EZ) br. 1099/2009 i direktivi Vijeća 98/58/EZ, 1999/74/EZ, 2007/43/EZ, 2008/119/EZ i 2008/120/EZ te o stavljanju izvan snage uredbi (EZ) br. 854/2004 i (EZ) br. 882/2004 Europskog parlamenta i Vijeća, direktivi Vijeća 89/608/EEZ, 89/662/EEZ, 90/425/EEZ, 91/496/EEZ, 96/23/EZ, 96/93/EZ i 97/78/EZ te Odluke Vijeća 92/438/EEZ (Uredba o službenim kontrolama) <sup>(3)</sup>, a posebno njezin članak 90. prvi stavak točke (a) i (b) i članak 126. stavak 3.,

budući da:

- (1) Provedbenom uredbom Komisije (EU) 2020/2235 <sup>(4)</sup> utvrđena su pravila u pogledu certifikata o zdravlju životinja predviđenih Uredbom (EU) 2016/429, službenih certifikata predviđenih Uredbom (EU) 2017/625 i certifikata o zdravlju životinja/službenih certifikata na temelju tih uredbi, koji se zahtijevaju za ulazak u Uniju određenih pošiljaka životinja i robe. Posebno, u Prilogu III. Provedbenoj uredbi (EU) 2020/2235 utvrđeni su, među ostalim, predlošci certifikata o zdravlju životinja/službenih certifikata za ulazak u Uniju pošiljaka određenih proizvoda životinjskog podrijetla namijenjenih prehrani ljudi.
- (2) Konkretno, u poglavlju 1. Priloga III. Provedbenoj uredbi (EU) 2020/2235 utvrđen je predložak certifikata o zdravlju životinja/službenog certifikata za ulazak u Uniju svježeg mesa domaćih goveda namijenjenog prehrani ljudi, osim strojno otkošenog mesa (PREDLOŽAK BOV). U Napomenama uz dio I. tog predloška rubriku I.27. trebalo bi dopuniti dodavanjem ispuštene kategorije „nusproizvodi klanja” u opisu vrste robe. Stoga je potrebno na odgovarajući način izmijeniti taj predložak.

<sup>(1)</sup> SL L 139, 30.4.2004., str. 55.<sup>(2)</sup> SL L 84, 31.3.2016., str. 1.<sup>(3)</sup> SL L 95, 7.4.2017., str. 1.<sup>(4)</sup> Provedbena uredba Komisije (EU) 2020/2235 od 16. prosinca 2020. o utvrđivanju pravila za primjenu uredbi (EU) 2016/429 i (EU) 2017/625 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu predložaka certifikata o zdravlju životinja, predložaka službenih certifikata i predložaka certifikata o zdravlju životinja/službenih certifikata za ulazak u Uniju i premještanja unutar Unije pošiljaka određenih kategorija životinja i robe i u pogledu službenog certificiranja u vezi s takvim certifikatima te o stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 599/2004, provedbenih uredbi (EU) br. 636/2014 i (EU) 2019/628, Direktive 98/68/EZ i odluka 2000/572/EZ, 2003/779/EZ i 2007/240/EZ (SL L 442, 30.12.2020., str. 1.).

- (3) Nadalje, u poglavljima 33., 34. i 35. Priloga III. Provedbenoj uredbi (EU) 2020/2235 utvrđeni su predlošci certifikata o zdravlju životinja/službenih certifikata za ulazak u Uniju sirovog mlijeka namijenjenog prehrani ljudi (PREDLOŽAK MILK-RM); mliječnih proizvoda namijenjenih prehrani ljudi koji su dobiveni od sirovog mlijeka ili koji se ne moraju podvrgnuti posebnom postupku obrade za umanjivanje rizika (PREDLOŽAK MILK-RMP/NT); odnosno mliječnih proizvoda namijenjenih prehrani ljudi koji se moraju podvrgnuti postupku pasterizacije (PREDLOŽAK DAIRY-PRODUCTS-PT). Potvrdu o zdravlju životinja u tim predlošcima trebalo bi pojasniti kad je riječ o zahtjevima u pogledu zdravlja životinja koji se odnose na podrijetlo mlijeka. Stoga je potrebno na odgovarajući način izmijeniti te predloške.
- (4) Prilog III. Provedbenoj uredbi (EU) 2020/2235 trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti.
- (5) Kako bi se izbjegli poremećaji u trgovini u pogledu ulaska u Uniju pošiljaka proizvoda životinjskog podrijetla obuhvaćenih predlošcima certifikata o zdravlju životinja/službenih certifikata utvrđenih u poglavljima 1., 33., 34. i 35. Priloga III. Provedbenoj uredbi (EU) 2020/2235, tijekom prijelaznog razdoblja pod određenim bi uvjetima i dalje trebala biti dopuštena upotreba certifikata o zdravlju životinja/službenih certifikata izdanih u skladu s Provedbenom uredbom (EU) 2020/2235, kako se primjenjivala prije izmjena uvedenih ovom Provedbenom uredbom.
- (6) Mjere predviđene u ovoj Uredbi u skladu su s mišljenjem Stalnog odbora za bilje, životinje, hranu i hranu za životinje,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

#### Članak 1.

Prilog III. Provedbenoj uredbi (EU) 2020/2235 mijenja se u skladu s Prilogom ovoj Uredbi.

#### Članak 2.

Tijekom prijelaznog razdoblja do 15. veljače 2023. i dalje je dopušten ulazak u Uniju pošiljaka određenih proizvoda životinjskog podrijetla koje prate odgovarajući certifikati o zdravlju životinja/službeni certifikati koji su izdani u skladu s predlošcima utvrđenima u poglavljima 1., 33., 34. i 35. Priloga III. Provedbenoj uredbi (EU) 2020/2235, kako se primjenjivala prije izmjena uvedenih ovom Provedbenom uredbom, pod uvjetom da je certifikat o zdravlju životinja/službeni certifikat izdan najkasnije 15. studenoga 2022.

#### Članak 3.

Ova Uredba stupa na snagu sljedećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 31. svibnja 2022.

Za Komisiju  
Predsjednica  
Ursula VON DER LEYEN



## PRILOG

Prilog III. Provedbenoj uredbi (EU) 2020/2235 mijenja se kako slijedi:

- (a) u poglavlju 1., u predlošku certifikata o zdravlju životinja/službenog certifikata za ulazak u Uniju svježeg mesa domaćih goveda namijenjenog prehrani ljudi, osim strojno otkoštenog mesa (Predložak BOV), u Napomenama uz dio I. rubrika I.27. zamjenjuje se sljedećim:

„Rubrika I.27.: Navesti odgovarajuću oznaku Harmoniziranog sustava (HS): 02.01, 02.02, 02.06, 05.04 ili 15.02.

Opis pošiljke:

Vrsta robe: navesti „cijeli trup”, „polovica trupa”, „četvrtina trupa”, „nusproizvodi klanja” ili „dijelovi”.

Vrsta obrade: prema potrebi, navesti „otkošteno”, „s kostima” i/ili „zrelo”. Ako je zamrznuto, navesti datum zamrzavanja (mm./gg.) dijelova/komada.”;

- (b) poglavlja od 33. do 35. zamjenjuju se sljedećim:

„POGLAVLJE 33.

**PREDLOŽAK CERTIFIKATA O ZDRAVLJU ŽIVOTINJA/SLUŽBENOG CERTIFIKATA ZA ULAZAK U UNIJU SIROVOG  
MLIJEKA NAMIJENJENOG PREHRANI LJUDI (PREDLOŽAK MILK-RM)**

ZEMLJA		Certifikat o zdravlju životinja/službeni certifikat za EU		
Dio I.: Opis pošiljke	<b>I.1. Pošiljatelj/izvoznik</b>	<b>I.2. Referentni broj certifikata</b>	<b>I.2.a. Referentni broj u sustavu IMSOC</b>	
	Ime	<b>I.3. Središnje nadležno tijelo</b>	<b>QR KÔD</b>	
	Adresa			
	Zemlja	<b>I.4. Lokalno nadležno tijelo</b>		
	ISO oznaka zemlje			
	<b>I.5. Primatelj/uvoznik</b>	<b>I.6. Subjekt odgovoran za pošiljku</b>		
	Ime	Ime		
	Adresa	Adresa		
	Zemlja	Zemlja	ISO oznaka zemlje	
	ISO oznaka zemlje			
	<b>I.7. Zemlja podrijetla</b>	ISO oznaka zemlje	<b>I.9. Zemlja odredišta</b>	ISO oznaka zemlje
	<b>I.8. Regija podrijetla</b>	Oznaka	<b>I.10. Regija odredišta</b>	Oznaka
	<b>I.11. Mjesto otpreme</b>	Registracijski broj/broj odobrenja	<b>I.12. Mjesto odredišta</b>	
Ime	Ime			
Adresa	Adresa			
Zemlja	ISO oznaka zemlje	Zemlja	ISO oznaka zemlje	
<b>I.13. Mjesto utovara</b>		<b>I.14. Datum i vrijeme otpreme</b>		
<b>I.15. Prijevozno sredstvo</b>	<b>I.16. Ulazna granična kontrolna postaja</b>			
<input type="checkbox"/> Zrakoplov <input type="checkbox"/> Plovilo	<b>I.17. Prateći dokumenti</b>			
<input type="checkbox"/> Željeznica <input type="checkbox"/> Cestovno vozilo				
Identifikacija	Vrsta	Oznaka		
	Zemlja	ISO oznaka zemlje		
	Referentni broj komercijalne isprave			
<b>I.18. Uvjeti prijevoza</b>	<input type="checkbox"/> Sobna temperatura	<input type="checkbox"/> Rashlađeno	<input type="checkbox"/> Zamrznuto	
<b>I.19. Broj kontejnera/plombe</b>	Broj plombe			
<b>I.20. Certificirano kao ili za</b>	<input type="checkbox"/> Proizvodi za prehranu ljudi			
<b>I.21. <input type="checkbox"/> Za provoz</b>	<b>I.22. <input type="checkbox"/> Za unutarnje tržište</b>			
Treća zemlja	ISO oznaka zemlje	<b>I.23.</b>		

I.24. Ukupni broj paketâ		I.25. Ukupna količina		I.26. Ukupna neto masa/bruto masa (kg)	
I.27. Opis pošiljke					
Oznaka KN	Vrsta				
	Hladnjača	Identifikacijska oznaka	Vrsta pakiranja		Neto masa
	Vrsta obrade	Vrsta robe	Broj paketâ		Broj serije
<input type="checkbox"/> Krajnji potrošač	Datum sakupljanja/proizvodnje	Proizvodni pogon	Broj odobrenja ili registracijski broj pogona/objekta/centra		

## ZEMLJA

## Predložak certifikata MILK-RM

	II. Podaci o zdravstvenom stanju	
	II.a	Referentni broj certifikata
Dio II.: Certificiranje	II.b	Referentni broj u sustavu IMSOC
	<p><b>II.1. Potvrda o javnom zdravlju</b> [izbrisati ako Unija nije krajnje odredište sirovog mlijeka]</p> <p>Ja, dolje potpisani, izjavljujem da sam upoznat s relevantnim zahtjevima Uredbe (EZ) br. 178/2002 Europskog parlamenta i Vijeća<sup>A</sup>, Uredbe (EZ) br. 852/2004 Europskog parlamenta i Vijeća<sup>B</sup>, Uredbe (EZ) br. 853/2004 Europskog parlamenta i Vijeća<sup>C</sup>, Uredbe (EU) 2017/625 Europskog parlamenta i Vijeća<sup>D</sup> i Provedbene uredbe Komisije (EU) 2019/627<sup>E</sup> te potvrđujem da je sirovo mlijeko opisano u dijelu I. proizvedeno u skladu s tim zahtjevima, a posebno da:</p> <p>(a) dolazi s gospodarstava koja su registrirana u skladu s Uredbom (EZ) br. 852/2004 i pregledana u skladu s člancima 49. i 50. Provedbene uredbe (EU) 2019/627;</p> <p>(b) proizvedeno je, sakupljeno, ohlađeno, uskladišteno i prevezeno u skladu s higijenskim uvjetima iz odjeljka IX. poglavlja I. Priloga III. Uredbi (EZ) br. 853/2004;</p> <p>(c) udovoljava kriterijima u pogledu broja bakterija i somatskih stanica utvrđenima u odjeljku IX. poglavlju I. Priloga III. Uredbi (EZ) br. 853/2004;</p> <p>(d) dobiveno je od životinja iz stada koja su slobodna ili službeno slobodna od bruceloze i tuberkuloze;</p> <p>(e) ispunjena su jamstva u pogledu stanja rezidua u sirovom mlijeku, koja su određena u planovima praćenja za otkrivanje rezidua ili tvari podnesenima u skladu s člankom 29. Direktive Vijeća 96/23/EZ<sup>F</sup> i mlijeko je uvršteno na popis u Odluci Komisije 2011/163/EU<sup>G</sup> za predmetnu zemlju podrijetla;</p> <p>(f) na temelju ispitivanja na rezidue antibakterijskih lijekova koje je proveo subjekt u poslovanju s hranom u skladu sa zahtjevima iz odjeljka IX. poglavlja I. dijela III. točke 4. Priloga III. Uredbi (EZ) br. 853/2004 udovoljava najvećim dopuštenim količinama rezidua antibakterijskih veterinarsko-medicinskih proizvoda koje su utvrđene u Prilogu Uredbi Komisije (EU) br. 37/2010<sup>H</sup>;</p> <p>(g) proizvedeno je u uvjetima koji jamče sukladnost s najvećim dopuštenim količinama ostataka pesticida koje su utvrđene u Uredbi (EZ) br. 396/2005 Europskog parlamenta i Vijeća<sup>I</sup> i najvećim dopuštenim količinama kontaminanata koje su utvrđene u Uredbi Komisije (EZ) br. 1881/2006<sup>J</sup>.</p>	

- <sup>A</sup> Uredba (EZ) br. 178/2002 Europskog parlamenta i Vijeća od 28. siječnja 2002. o utvrđivanju općih načela i uvjeta zakona o hrani, osnivanju Europske agencije za sigurnost hrane te utvrđivanju postupaka u područjima sigurnosti hrane (SL L 31, 1.2.2002., str. 1.).
- <sup>B</sup> Uredba (EZ) br. 852/2004 Europskog parlamenta i Vijeća od 29. travnja 2004. o higijeni hrane (SL L 139, 30.4.2004., str. 1.).
- <sup>C</sup> Uredba (EZ) br. 853/2004 Europskog parlamenta i Vijeća od 29. travnja 2004. o utvrđivanju određenih higijenskih pravila za hranu životinjskog podrijetla (SL L 139, 30.4.2004., str. 55.).
- <sup>D</sup> Uredba (EU) 2017/625 Europskog parlamenta i Vijeća od 15. ožujka 2017. o službenim kontrolama i drugim službenim aktivnostima kojima se osigurava primjena propisa o hrani i hrani za životinje, pravila o zdravlju i dobrobiti životinja, zdravlju bilja i sredstvima za zaštitu bilja, o izmjeni uredaba (EZ) br. 999/2001, (EZ) br. 396/2005, (EZ) br. 1069/2009, (EZ) br. 1107/2009, (EU) br. 1151/2012, (EU) br. 652/2014, (EU) 2016/429 i (EU) 2016/2031 Europskog parlamenta i Vijeća, uredaba Vijeća (EZ) br. 1/2005 i (EZ) br. 1099/2009 i direktiva Vijeća 98/58/EZ, 1999/74/EZ, 2007/43/EZ, 2008/119/EZ i 2008/120/EZ te o stavljanju izvan snage uredaba (EZ) br. 854/2004 i (EZ) br. 882/2004 Europskog parlamenta i Vijeća, direktiva Vijeća 89/608/EEZ, 89/662/EEZ, 90/425/EEZ, 91/496/EEZ, 96/23/EZ, 96/93/EZ i 97/78/EZ te Odluke Vijeća 92/438/EEZ (SL L 95, 7.4.2017., str. 1.).
- <sup>E</sup> Provedbena uredba Komisije (EU) 2019/627 od 15. ožujka 2019. o utvrđivanju ujednačenog praktičnog uređenja za provedbu službenih kontrola proizvoda životinjskog podrijetla namijenjenih prehrani ljudi u skladu s Uredbom (EU) 2017/625 Europskog parlamenta i Vijeća i o izmjeni Uredbe Komisije (EZ) br. 2074/2005 u pogledu službenih kontrola (SL L 131, 17.5.2019., str. 51.).
- <sup>F</sup> Direktiva Vijeća 96/23/EZ od 29. travnja 1996. o mjerama za praćenje određenih tvari i njihovih rezidua u živim životinjama i proizvodima životinjskog podrijetla i o stavljanju izvan snage direktiva 85/358/EEZ i 86/469/EEZ i odluka 89/187/EEZ i 91/664/EEZ (SL L 125, 23.5.1996., str. 10.).
- <sup>G</sup> Odluka Komisije 2011/163/EU od 16. ožujka 2011. o odobravanju planova koje su dostavile treće zemlje u skladu s člankom 29. Direktive Vijeća 96/23/EZ (SL L 70, 17.3.2011., str. 40.).
- <sup>H</sup> Uredba Komisije (EU) br. 37/2010 od 22. prosinca 2009. o farmakološki djelatnim tvarima i njihovoj klasifikaciji u odnosu na najveće dopuštene količine rezidua u hrani životinjskog podrijetla (SL L 15, 20.1.2010., str. 1.).
- <sup>I</sup> Uredba (EZ) br. 396/2005 Europskog parlamenta i Vijeća od 23. veljače 2005. o maksimalnim razinama ostataka pesticida u ili na hrani i hrani za životinje biljnog i životinjskog podrijetla i o izmjeni Direktive Vijeća 91/414/EEZ (SL L 70, 16.3.2005., str. 1.).
- <sup>J</sup> Uredba Komisije (EZ) br. 1881/2006 od 19. prosinca 2006. o utvrđivanju najvećih dopuštenih količina određenih kontaminanata u hrani (SL L 364, 20.12.2006., str. 5.).

## ZEMLJA

## Predložak certifikata MILK-RM

	<p><b>II.2. Potvrda o zdravlju životinja</b> [izbrisati ako je sirovo mlijeko dobiveno od kopitara, leporida ili drugih divljih kopnenih sisavaca osim kopitara i papkara]</p> <p><b>Sirovo mlijeko</b> opisano u dijelu I.:</p> <p>II.2.1. potječe iz <b>zone</b> s oznakom: .....<sup>(2)</sup> iz koje je na dan izdavanja ovog certifikata o zdravlju životinja/službenog certifikata odobren ulazak u Uniju mlijeka i koja je uvrštena na popis u dijelu 1. Priloga XVII. Provedbenoj uredbi Komisije (EU) 2021/404<sup>K</sup> te u kojoj nije bilo prijavljenih slučajeva slijavke i šapa i infekcije virusom goveđe kuge tijekom razdoblja od 12 mjeseci prije datuma mužnje i tijekom navedenog razdoblja nije se provodilo cijepjenje protiv tih bolesti;</p> <p>II.2.2. dobiveno je od <b>životinja</b> vrsta [<i>Bos Taurus</i>,]<sup>(1)</sup> [<i>Ovis aries</i>,]<sup>(1)</sup> [<i>Capra hircus</i>,]<sup>(1)</sup> [<i>Bubalus bubalis</i>,]<sup>(1)</sup> [<i>Camelus dromedarius</i>]<sup>(1)</sup>:</p> <p><sup>(1)</sup> ili [koje su boravile u zoni iz točke II.2.1. od rođenja ili tijekom razdoblja od najmanje tri mjeseca prije datuma mužnje;]</p> <p><sup>(1)</sup> i/ili [koje su unesene u zonu iz točke II.2.1. iz:</p> <p><sup>(1)</sup> ili [druge treće zemlje ili područja, ili njihove zone, koji su uvršteni na popis za ulazak u Uniju mlijeka, kolostruma ili proizvoda na osnovi kolostruma i u kojima su životinje boravile tijekom razdoblja od najmanje tri mjeseca prije datuma mužnje;]</p> <p><sup>(1)</sup> i/ili [države članice;]</p> <p>II.2.3. dobiveno je od životinja koje dolaze iz <b>objekata</b>:</p> <p>(a) koje je registriralo nadležno tijelo treće zemlje ili područja i koji su pod nadzorom tog tijela te imaju uspostavljen sustav za održavanje i vođenje evidencije u skladu s člankom 8. Delegirane uredbe Komisije (EU) 2020/692<sup>L</sup>;</p> <p>(b) u kojima se redovito obavljaju veterinarski posjeti radi otkrivanja i obavještanja o znakovima koji upućuju na pojavu bolesti, uključujući relevantne bolesti s popisa iz Priloga I. Delegiranoj uredbi Komisije (EU) 2020/692 i emergentne bolesti;</p> <p>(c) koji na datum mužnje nisu podliježali nacionalnim mjerama ograničenja zbog razloga povezanih sa zdravljem životinja, koje uključuju relevantne bolesti s popisa iz Priloga I. Delegiranoj uredbi (EU) 2020/692 i emergentne bolesti.</p> <p><b>Napomene</b></p> <p>U skladu sa Sporazumom o povlačenju Ujedinjene Kraljevine Velike Britanije i Sjeverne Irske iz Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju, a posebno člankom 5. stavkom 4. Protokola o Irskoj/Sjevernoj Irskoj u vezi s Prilogom 2. tom protokolu, upućivanja na Europsku uniju u ovom certifikatu o zdravlju životinja/službenom certifikatu uključuju Ujedinjenu Kraljevinu u vezi sa Sjevernom Irskom.</p> <p>Ovaj certifikat o zdravlju životinja/službeni certifikat namijenjen je za ulazak u Uniju mlijeka, uključujući kada Unija nije krajnje odredište takvog mlijeka.</p> <p>Ovaj certifikat o zdravlju životinja/službeni certifikat ispunjava se u skladu s napomenama za ispunjavanje certifikata navedenima u poglavlju 4. Priloga I. Provedbenoj uredbi (EU) 2020/2235.</p>
--	--

<sup>K</sup> Provedbena uredba Komisije (EU) 2021/404 od 24. ožujka 2021. o utvrđivanju popisa trećih zemalja, područja ili njihovih zona iz kojih je dopušten ulazak u Uniju životinja, zametnih proizvoda i proizvoda životinjskog podrijetla u skladu s Uredbom (EU) 2016/429 Europskog parlamenta i Vijeća (SL L 114, 31.3.2021., str. 1.).

<sup>L</sup> Delegirana uredba Komisije (EU) 2020/692 od 30. siječnja 2020. o dopuni Uredbe (EU) 2016/429 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu pravila za ulazak u Uniju pošiljaka određenih životinja, zametnih proizvoda i proizvoda životinjskog podrijetla te njihovo premještanje i postupanje s njima nakon ulaska (SL L 174, 3.6.2020., str. 379.).

## ZEMLJA

## Predložak certifikata MILK-RM

	<p><b>Dio I.:</b></p> <p>Rubrika I.8.: Navesti oznaku zone kako je navedena u stupcu 2. tablice u dijelu 1. Priloga XVII. Provedbenoj uredbi (EU) 2021/404.</p> <p>Rubrika I.11.: Naziv, adresa i broj odobrenja objekta otpreme.</p> <p>Rubrika I.15.: Mora se navesti registracijski broj (željezničkih vagona ili kontejnera i cestovnog vozila), broj leta (zrakoplova) ili ime (plovila). U slučaju istovara i pretovara pošiljatelj mora obavijestiti graničnu kontrolnu postaju ulaska u Uniju.</p> <p>Rubrika I.19.: Za kontejnere ili kutije navodi se broj kontejnera i broj plombe (ako je primjenjivo).</p> <p>Rubrika I.27.: Navesti odgovarajuću oznaku Harmoniziranog sustava (HS) iz sljedećih tarifnih brojeva: 04.01; 04.02 ili 04.03.</p> <p>Opis pošiljke:</p> <p><i>Proizvodni pogon:</i> navesti broj odobrenja proizvodnih objekata, sabirnog centra ili centra za standardizaciju odobrenih za izvoz u Europsku uniju.</p> <p><b>Dio II.:</b></p> <p>(1) Nepotrebno precrtati.</p> <p>(2) Oznaka zone u skladu sa stupcem 2. tablice u dijelu 1. Priloga XVII. Provedbenoj uredbi (EU) 2021/404.</p> <p>(3) Potpisuje:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– službeni veterinar ako dio II.2. Potvrda o zdravlju životinja nije izbrisan,</li> <li>– službena osoba za certificiranje ili službeni veterinar ako je dio II.2. Potvrda o zdravlju životinja izbrisan.</li> </ul>
	<p>[Službeni veterinar]<sup>(1)(3)</sup>/[Službena osoba za certificiranje]<sup>(1)(3)</sup></p> <p>Ime (velikim tiskanim slovima)</p> <p>Datum <span style="float: right;">Zvanje i titula</span></p> <p>Pečat <span style="float: right;">Potpis</span></p>

## POGLAVLJE 34.

**PREDLOŽAK CERTIFIKATA O ZDRAVLJU ŽIVOTINJA/SLUŽBENOG CERTIFIKATA ZA ULAZAK U UNIJU  
MLIJEČNIH PROIZVODA NAMIJENJENIH PREHRANI LJUDI KOJI SU DOBIVENI OD SIROVOG MLIJEKA ILI  
KOJI SE NE MORAJU PODVRGNUTI POSEBNOJ POSTUPKU OBRADJE ZA UMANJIVANJE RIZIKA  
(PREDLOŽAK MILK-RMP/NT)**

ZEMLJA		Certifikat o zdravlju životinja/službeni certifikat za EU		
Dio I.: Opis pošiljke	<b>I.1. Pošiljatelj/izvoznik</b>	<b>I.2. Referentni broj certifikata</b>	<b>I.2.a. Referentni broj u sustavu IMSOC</b>	
	Ime	<b>I.3. Središnje nadležno tijelo</b>	<b>QR KÓD</b>	
	Adresa			
	Zemlja	<b>I.4. Lokalno nadležno tijelo</b>		
	ISO oznaka zemlje			
	<b>I.5. Primatelj/uvoznik</b>	<b>I.6. Subjekt odgovoran za pošiljku</b>		
	Ime	Ime		
	Adresa	Adresa		
	Zemlja	Zemlja		
	ISO oznaka zemlje	ISO oznaka zemlje		
	<b>I.7. Zemlja podrijetla</b>	ISO oznaka zemlje	<b>I.9. Zemlja odredišta</b>	ISO oznaka zemlje
	<b>I.8. Regija podrijetla</b>	Oznaka	<b>I.10. Regija odredišta</b>	Oznaka
	<b>I.11. Mjesto otpreme</b>	<b>I.12. Mjesto odredišta</b>		
Ime	Ime	Registracijski broj/broj odobrenja	Registracijski broj/broj odobrenja	
Adresa	Adresa			
Zemlja	Zemlja	ISO oznaka zemlje	ISO oznaka zemlje	
<b>I.13. Mjesto utovara</b>	<b>I.14. Datum i vrijeme otpreme</b>			
<b>I.15. Prijevozno sredstvo</b>	<b>I.16. Ulazna granična kontrolna postaja</b>			
<input type="checkbox"/> Zrakoplov <input type="checkbox"/> Plovilo	<b>I.17. Prateći dokumenti</b>			
<input type="checkbox"/> Željeznica <input type="checkbox"/> Cestovno vozilo	Vrsta	Oznaka		
Identifikacija	Zemlja	ISO oznaka zemlje		
	Referentni broj komercijalne isprave			
<b>I.18. Uvjeti prijevoza</b>	<input type="checkbox"/> Sobna temperatura	<input type="checkbox"/> Rashlađeno	<input type="checkbox"/> Zamrznuto	
<b>I.19. Broj kontejnera/plombe</b>	Broj plombe			
<b>I.20. Certificirano kao ili za</b>	<input type="checkbox"/> Proizvodi za prehranu ljudi			
<b>I.21. <input type="checkbox"/> Za provoz</b>	<b>I.22. <input type="checkbox"/> Za unutarnje tržište</b>	<b>I.23.</b>		
Treća zemlja	ISO oznaka zemlje			

<b>I.24. Ukupni broj paketâ</b>	<b>I.25. Ukupna količina</b>	<b>I.26. Ukupna neto masa/bruto masa (kg)</b>	
<b>I.27. Opis pošiljke</b>			
Oznaka KN	Vrsta		
	Hladnjača	Identifikacijska oznaka	Vrsta pakiranja
			Neto masa
	Vrsta obrade	Vrsta robe	Broj paketâ
			Broj serije
<input type="checkbox"/> Krajnji potrošač	Datum sakupljanja/proizvodnje	Proizvodni pogon	Broj odobrenja ili registracijski broj pogona/objekta/centra

## ZEMLJA

## Predložak certifikata MILK-RMP/NT

	II. Podaci o zdravstvenom stanju	II.a	Referentni broj certifikata	II.b	Referentni broj u sustavu IMSOC
	Dio II.: Certificiranje	<p><b>II.1. Potvrda o javnom zdravlju</b> [izbrisati ako Unija nije krajnje odredište mliječnih proizvoda]</p> <p>Ja, dolje potpisani, izjavljujem da sam upoznat s relevantnim zahtjevima Uredbe (EZ) br. 178/2002 Europskog parlamenta i Vijeća<sup>A</sup>, Uredbe (EZ) br. 852/2004 Europskog parlamenta i Vijeća<sup>B</sup>, Uredbe (EZ) br. 853/2004 Europskog parlamenta i Vijeća<sup>C</sup>, Uredbe (EU) 2017/625 Europskog parlamenta i Vijeća<sup>D</sup> i Provedbene uredbe Komisije (EU) 2019/627<sup>E</sup> te potvrđujem da je mliječni proizvod od sirovog mlijeka opisan u dijelu I. proizveden u skladu s tim zahtjevima, a posebno da:</p> <p>(a) proizveden je od sirovog mlijeka:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>i. koje dolazi s gospodarstava registriranih u skladu s Uredbom (EZ) br. 852/2004 i pregledanih u skladu s člancima 49. i 50. Provedbene uredbe (EU) 2019/627;</li> <li>ii. koje je proizvedeno, sakupljeno, ohlađeno, uskladišteno i prevezeno u skladu s higijenskim uvjetima iz odjeljka IX. poglavlja I. Priloga III. Uredbi (EZ) br. 853/2004;</li> <li>iii. koje udovoljava kriterijima u pogledu broja bakterija i somatskih stanica utvrđenima u odjeljku IX. poglavlju I. Priloga III. Uredbi (EZ) br. 853/2004;</li> <li>iv. koje je dobiveno od životinja iz stada koja su slobodna ili službeno slobodna od bruceloze i tuberkuloze;</li> <li>v. koje ispunjava jamstva u pogledu stanja rezidua u sirovom mlijeku, koja su određena u planovima praćenja za otkrivanje rezidua ili tvari podnesenima u skladu s člankom 29. Direktive Vijeća 96/23/EZ<sup>F</sup> i mlijeko je uvršteno na popis u Odluci Komisije 2011/163/EU<sup>G</sup> za predmetnu zemlju podrijetla;</li> <li>vi. koje na temelju ispitivanja na rezidue antibakterijskih lijekova koje je proveo subjekt u poslovanju s hranom u skladu sa zahtjevima iz odjeljka IX. poglavlja I. dijela III. točke 4. Priloga III. Uredbi (EZ) br. 853/2004 udovoljava najvećim dopuštenim količinama rezidua antibakterijskih veterinarsko-medicinskih proizvoda koje su utvrđene u Prilogu Uredbi Komisije (EU) br. 37/2010<sup>H</sup>;</li> </ol>			

- <sup>A</sup> Uredba (EZ) br. 178/2002 Europskog parlamenta i Vijeća od 28. siječnja 2002. o utvrđivanju općih načela i uvjeta zakona o hrani, osnivanju Europske agencije za sigurnost hrane te utvrđivanju postupaka u područjima sigurnosti hrane (SL L 31, 1.2.2002., str. 1.).
- <sup>B</sup> Uredba (EZ) br. 852/2004 Europskog parlamenta i Vijeća od 29. travnja 2004. o higijeni hrane (SL L 139, 30.4.2004., str. 1.).
- <sup>C</sup> Uredba (EZ) br. 853/2004 Europskog parlamenta i Vijeća od 29. travnja 2004. o utvrđivanju određenih higijenskih pravila za hranu životinjskog podrijetla (SL L 139, 30.4.2004., str. 55.).
- <sup>D</sup> Uredba (EU) 2017/625 Europskog parlamenta i Vijeća od 15. ožujka 2017. o službenim kontrolama i drugim službenim aktivnostima kojima se osigurava primjena propisa o hrani i hrani za životinje, pravila o zdravlju i dobrobiti životinja, zdravlju bilja i sredstvima za zaštitu bilja, o izmjeni uredaba (EZ) br. 999/2001, (EZ) br. 396/2005, (EZ) br. 1069/2009, (EZ) br. 1107/2009, (EU) br. 1151/2012, (EU) br. 652/2014, (EU) 2016/429 i (EU) 2016/2031 Europskog parlamenta i Vijeća, uredaba Vijeća (EZ) br. 1/2005 i (EZ) br. 1099/2009 i direktiva Vijeća 98/58/EZ, 1999/74/EZ, 2007/43/EZ, 2008/119/EZ i 2008/120/EZ te o stavljanju izvan snage uredaba (EZ) br. 854/2004 i (EZ) br. 882/2004 Europskog parlamenta i Vijeća, direktiva Vijeća 89/608/EEZ, 89/662/EEZ, 90/425/EEZ, 91/496/EEZ, 96/23/EZ, 96/93/EZ i 97/78/EZ te Odluke Vijeća 92/438/EEZ (SL L 95, 7.4.2017., str. 1.).
- <sup>E</sup> Provedbena uredba Komisije (EU) 2019/627 od 15. ožujka 2019. o utvrđivanju ujednačenog praktičnog uređenja za provedbu službenih kontrola proizvoda životinjskog podrijetla namijenjenih prehrani ljudi u skladu s Uredbom (EU) 2017/625 Europskog parlamenta i Vijeća i o izmjeni Uredbe Komisije (EZ) br. 2074/2005 u pogledu službenih kontrola (SL L 131, 17.5.2019., str. 51.).
- <sup>F</sup> Odluka Komisije 2011/163/EU od 16. ožujka 2011. o odobravanju planova koje su dostavile treće zemlje u skladu s člankom 29. Direktive Vijeća 96/23/EZ (SL L 70, 17.3.2011., str. 40.).
- <sup>G</sup> Direktiva Vijeća 96/23/EZ od 29. travnja 1996. o mjerama za praćenje određenih tvari i njihovih rezidua u živim životinjama i proizvodima životinjskog podrijetla i o stavljanju izvan snage direktiva 85/358/EEZ i 86/469/EEZ i odluka 89/187/EEZ i 91/664/EEZ (SL L 125, 23.5.1996., str. 10.).
- <sup>H</sup> Uredba Komisije (EU) br. 37/2010 od 22. prosinca 2009. o farmakološki djelatnim tvarima i njihovoj klasifikaciji u odnosu na najveće dopuštene količine rezidua u hrani životinjskog podrijetla (SL L 15, 20.1.2010., str. 1.).

## ZEMLJA

## Predložak certifikata MILK-RMP/NT

<p>vii. koje je proizvedeno u uvjetima koji jamče sukladnost s najvećim dopuštenim količinama ostataka pesticida koje su utvrđene u Uredbi (EZ) br. 396/2005 Europskog parlamenta i Vijeća<sup>I</sup> i najvećim dopuštenim količinama kontaminanata koje su utvrđene u Uredbi Komisije (EZ) br. 1881/2006<sup>J</sup>;</p> <p>(b) dolazi iz objekta ili objekata u kojima se primjenjuju opće higijenske mjere i provodi program temeljen na načelima sustava analize opasnosti i kritičnih kontrolnih točaka (HACCP) u skladu s člankom 5. Uredbe (EZ) br. 852/2004, koji nadležna tijela redovito revidiraju, te su uvršteni na popis odobrenih objekata EU-a;</p> <p>(c) dobiven je od sirovog mlijeka koje u proizvodnom postupku nije podvrgnuto toplinskoj obradi ili fizičkoj ili kemijskoj obradi kojom bi se umanjili specifični rizici, uključujući pasterizaciju;</p> <p>(d) zapakiran je, ambalažiran i označen u skladu s odjeljkom IX. poglavljima III. i IV. Priloga III. Uredbi (EZ) br. 853/2004;</p> <p>(e) udovoljava odgovarajućim mikrobiološkim kriterijima utvrđenima u Uredbi Komisije (EZ) br. 2073/2005<sup>K</sup>;</p> <p>(f) mliječni proizvod opisan u dijelu I. proizveden je u uvjetima koji jamče sukladnost s najvećim dopuštenim količinama ostataka pesticida koje su utvrđene u Uredbi (EZ) br. 396/2005 i najvećim dopuštenim količinama kontaminanata koje su utvrđene u Uredbi (EZ) br. 1881/2006.</p> <p><b>II.2. Potvrda o zdravlju životinja</b> [izbrisati ako su mliječni proizvodi dobiveni od kopitara, leporida ili drugih divljih kopnenih sisavaca osim kopitara i papkara]</p> <p><b>Mliječni proizvodi</b> opisani u dijelu I.:</p> <p>II.2.1. potječu iz <b>zone</b> s oznakom: .....<sup>(2)</sup> iz koje je na dan izdavanja ovog certifikata o zdravlju životinja/službenog certifikata odobren ulazak u Uniju mlijeka i koja je uvrštena na popis u dijelu 1. Priloga XVII. Provedbenoj uredbi Komisije (EU) 2021/404<sup>L</sup> te u kojoj nije bilo prijavljenih slučajeva slinavke i šapa i infekcije virusom govede kuge tijekom razdoblja od 12 mjeseci prije datuma mužnje i tijekom navedenog razdoblja nije se provodilo cijepljenje protiv tih bolesti; i</p> <p>II.2.2. dobiveni su preradom <b>sirovog mlijeka</b> koje potječe iz:</p> <p><sup>(1)</sup> <i>ili</i> [zone iz točke II.2.1. i dobiveno je od <b>životinja</b> vrsta [<i>Bos Taurus</i>,]<sup>(1)</sup> [<i>Ovis aries</i>,]<sup>(1)</sup> [<i>Capra hircus</i>,]<sup>(1)</sup> [<i>Bubalus bubalis</i>,]<sup>(1)</sup> [<i>Camelus dromedarius</i>]<sup>(1)</sup>;</p> <p><sup>(1)</sup> <i>ili</i> [(a) koje su boravile u zoni iz točke II.2.1. od rođenja ili tijekom razdoblja od najmanje tri mjeseca prije datuma mužnje;]</p> <p><sup>(1)</sup> <i>i/ili</i> [(a) koje su unesene u zonu iz točke II.2.1. iz:</p> <p><sup>(1)</sup> <i>ili</i> [druge treće zemlje ili područja, ili njihove zone, koji su uvršteni na popis za ulazak u Uniju mlijeka, kolostruma ili proizvoda na osnovi kolostruma i u kojima su životinje boravile tijekom razdoblja od najmanje tri mjeseca prije datuma mužnje;]</p> <p><sup>(1)</sup> <i>i/ili</i> [države članice;]</p> <p>(b) koje su držane u <b>objektima</b>:</p>
--

<sup>I</sup> Uredba (EZ) br. 396/2005 Europskog parlamenta i Vijeća od 23. veljače 2005. o maksimalnim razinama ostataka pesticida u ili na hrani i hrani za životinje biljnog i životinjskog podrijetla i o izmjeni Direktive Vijeća 91/414/EEZ (SL L 70, 16.3.2005., str. 1.).

<sup>J</sup> Uredba Komisije (EZ) br. 1881/2006 od 19. prosinca 2006. o utvrđivanju najvećih dopuštenih količina određenih kontaminanata u hrani (SL L 364, 20.12.2006., str. 5.).

<sup>K</sup> Uredba Komisije (EZ) br. 2073/2005 od 15. studenoga 2005. o mikrobiološkim kriterijima za hranu (SL L 338, 22.12.2005., str. 1.).

<sup>L</sup> Provedbena uredba Komisije (EU) 2021/404 od 24. ožujka 2021. o utvrđivanju popisa trećih zemalja, područja ili njihovih zona iz kojih je dopušten ulazak u Uniju životinja, zametnih proizvoda i proizvoda životinjskog podrijetla u skladu s Uredbom (EU) 2016/429 Europskog parlamenta i Vijeća (SL L 114, 31.3.2021., str. 1.).



## ZEMLJA

## Predložak certifikata MILK-RMP/NT

	<p>i. koje je registriralo nadležno tijelo treće zemlje ili područja i koji su pod nadzorom tog tijela te imaju uspostavljen sustav za održavanje i vođenje evidencije u skladu s člankom 8. Delegirane uredbe Komisije (EU) 2020/692<sup>M</sup>;</p> <p>ii. u kojima se redovito obavljaju veterinarski posjeti radi otkrivanja i obavještanja o znakovima koji upućuju na pojavu bolesti, uključujući relevantne bolesti s popisa iz Priloga I. Delegiranoj uredbi (EU) 2020/692 i emergentne bolesti;</p> <p>iii. koji na datum mužnje nisu podlijegali nacionalnim mjerama ograničenja zbog razloga povezanih sa zdravljem životinja, koje uključuju relevantne bolesti s popisa iz Priloga I. Delegiranoj uredbi (EU) 2020/692 i emergentne bolesti.]</p> <p><sup>(1)</sup> <i>i/ili</i> [zone/zona s oznakom: .....<sup>(2)</sup> iz kojih je na dan izdavanja ovog certifikata o zdravlju životinja/službenog certifikata odobren ulazak u Uniju mlijeka i koje su uvrštene na popis u dijelu 1. Priloga XVII. Provedbenoj uredbi (EU) 2021/404 i to je sirovo mlijeko udovoljavalo svim relevantnim zahtjevima za ulazak u Uniju sirovog mlijeka utvrđenima u Delegiranoj uredbi Komisije (EU) 2020/692<sup>N</sup> te je stoga kao takvo pri dolasku u zonu iz točke II.2.1. ispunjavalo uvjete za ulazak u Uniju.]</p> <p><sup>(1)</sup> <i>i/ili</i> [države članice.]</p> <p><b>Napomene</b></p> <p>U skladu sa Sporazumom o povlačenju Ujedinjene Kraljevine Velike Britanije i Sjeverne Irske iz Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju, a posebno člankom 5. stavkom 4. Protokola o Irskoj/Sjevernoj Irskoj u vezi s Prilogom 2. tom protokolu, upućivanja na Europsku uniju u ovom certifikatu o zdravlju životinja/službenom certifikatu uključuju Ujedinjenu Kraljevinu u vezi sa Sjevernom Irskom.</p> <p>Ovaj certifikat o zdravlju životinja/službeni certifikat namijenjen je za ulazak u Uniju mliječnih proizvoda (kako su definirani u točki 7.2. Priloga I. Uredbi (EZ) br. 853/2004) namijenjenih prehrani ljudi koji su dobiveni od sirovog mlijeka ili koji se ne moraju podvrgnuti posebnom postupku obrade za umanjivanje rizika od slinavke i šapa u skladu s Prilogom XVII. Provedbenoj uredbi (EU) 2021/404 ni postupku pasterizacije, uključujući kada Unija nije krajnje odredište takvih mliječnih proizvoda.</p> <p>Ovaj certifikat o zdravlju životinja/službeni certifikat ispunjava se u skladu s napomenama za ispunjavanje certifikata navedenima u poglavlju 4. Priloga I. Provedbenoj uredbi (EU) 2020/2235.</p> <p><b>Dio I.:</b></p> <p>Rubrika I.8.: Navesti oznaku zone kako je navedena u stupcu 2. tablice u dijelu 1. Priloga XVII. Provedbenoj uredbi (EU) 2021/404.</p> <p>Rubrika I.11.: Naziv, adresa i broj odobrenja objekta otpreme.</p> <p>Rubrika I.15.: Mora se navesti registracijski broj (željezničkih vagona ili kontejnera i cestovnih vozila), broj leta (zrakoplova) ili ime (plovila). U slučaju prijevoza u kontejnerima, u rubrici I.19. treba navesti njihov registracijski broj i broj plombe, ako postoji. U slučaju istovara i pretovara pošiljatelj mora obavijestiti graničnu kontrolnu postaju ulaska u Uniju.</p> <p>Rubrika I.19.: Za kontejnere ili kutije navodi se broj kontejnera i broj plombe (ako je primjenjivo).</p>
--	--

<sup>M</sup> Delegirana uredba Komisije (EU) 2020/692 od 30. siječnja 2020. o dopuni Uredbe (EU) 2016/429 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu pravila za ulazak u Uniju pošiljaka određenih životinja, zametnih proizvoda i proizvoda životinjskog podrijetla te njihovo premještanje i postupanje s njima nakon ulaska (SL L 174, 3.6.2020., str. 379.).

<sup>N</sup> Delegirana uredba Komisije (EU) 2020/692 od 30. siječnja 2020. o dopuni Uredbe (EU) 2016/429 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu pravila za ulazak u Uniju pošiljaka određenih životinja, zametnih proizvoda i proizvoda životinjskog podrijetla te njihovo premještanje i postupanje s njima nakon ulaska (SL L 174, 3.6.2020., str. 379.).

## ZEMLJA

## Predložak certifikata MILK-RMP/NT

	Rubrika I.27.:	Navesti odgovarajuću oznaku Harmoniziranog sustava (HS) iz sljedećih tarifnih brojeva: 04.01; 04.02; 04.03; 04.04; 04.05; 04.06; 17.02; 21.05; 22.02; 35.01; 35.02 ili 35.04.  Opis pošiljke:  <i>Proizvodni pogon:</i> navesti broj odobrenja proizvodnih objekata, sabirnog centra ili centra za standardizaciju odobrenih za izvoz u Europsku uniju.
	<b>Dio II.:</b>  (1) Nepotrebno precrtati.  (2) Oznaka zone u skladu sa stupcem 2. tablice u dijelu 1. Priloga XVII. Provedbenoj uredbi (EU) 2021/404 <sup>(3)</sup> . Potpisuje: <ul style="list-style-type: none"> <li>– službeni veterinar ako dio II.2. Potvrda o zdravlju životinja nije izbrisan,</li> <li>– službena osoba za certificiranje ili službeni veterinar ako je dio II.2. Potvrda o zdravlju životinja izbrisan.</li> </ul>	
	[Službeni veterinar] <sup>(1)(3)</sup> /[Službena osoba za certificiranje] <sup>(1)(3)</sup>  Ime (velikim tiskanim slovima)	
	Datum	Zvanje i titula
	Pečat	Potpis

## POGLAVLJE 35.

**PREDLOŽAK CERTIFIKATA O ZDRAVLJU ŽIVOTINJA/SLUŽBENOG CERTIFIKATA ZA ULAZAK U UNIJU MLIJEČNIH  
PROIZVODA NAMIJENJENIH PREHRANI LJUDI KOJI SE MORAJU PODVRGNUTI POSTUPKU PASTERIZACIJE  
(PREDLOŽAK DAIRY-PRODUCTS-PT)**

ZEMLJA		Certifikat o zdravlju životinja/službeni certifikat za EU			
Dio I.: Opis pošiljke	<b>I.1. Pošiljatelj/izvoznik</b>	<b>I.2. Referentni broj certifikata</b>	<b>I.2.a. Referentni broj u sustavu IMSOC</b>		
	Ime	<b>I.3. Središnje nadležno tijelo</b>	<b>QR KÓD</b>		
	Adresa				
	Zemlja ISO oznaka zemlje				
	<b>I.5. Primatelj/uvoznik</b>	<b>I.6. Subjekt odgovoran za pošiljku</b>			
	Ime	Ime			
	Adresa	Adresa			
	Zemlja ISO oznaka zemlje	Zemlja ISO oznaka zemlje			
	<b>I.7. Zemlja podrijetla</b> ISO oznaka zemlje	<b>I.9. Zemlja odredišta</b> ISO oznaka zemlje			
	<b>I.8. Regija podrijetla</b> Oznaka	<b>I.10. Regija odredišta</b> Oznaka			
	<b>I.11. Mjesto otpreme</b>	<b>I.12. Mjesto odredišta</b>			
	Ime Registracijski broj/broj odobrenja	Ime Registracijski broj/broj odobrenja			
	Adresa	Adresa			
Zemlja ISO oznaka zemlje	Zemlja ISO oznaka zemlje				
<b>I.13. Mjesto utovara</b>	<b>I.14. Datum i vrijeme otpreme</b>				
<b>I.15. Prijevozno sredstvo</b>	<b>I.16. Ulazna granična kontrolna postaja</b>				
<input type="checkbox"/> Zrakoplov <input type="checkbox"/> Plovilo	<b>I.17. Prateći dokumenti</b>				
<input type="checkbox"/> Željeznica <input type="checkbox"/> Cestovno vozilo					
Identifikacija					Vrsta Oznaka
	Zemlja ISO oznaka zemlje	Referentni broj komercijalne isprave			
<b>I.18. Uvjeti prijevoza</b>	<input type="checkbox"/> Sobna temperatura	<input type="checkbox"/> Rashlađeno	<input type="checkbox"/> Zamrznuto		
<b>I.19. Broj kontejnera/plombe</b>	Broj kontejnera Broj plombe				
<b>I.20. Certificirano kao ili za</b>					
<input type="checkbox"/> Proizvodi za prehranu ljudi					
<b>I.21. <input type="checkbox"/> Za provoz</b>	<b>I.22. <input type="checkbox"/> Za unutarnje tržište</b>				
Treća zemlja ISO oznaka zemlje	<b>I.23.</b>				
<b>I.24. Ukupni broj paketâ</b>	<b>I.25. Ukupna količina</b>	<b>I.26. Ukupna neto masa/bruto masa (kg)</b>			
<b>I.27. Opis pošiljke</b>					
Oznaka KN	Vrsta				
	Hladnjača	Identifikacijska oznaka	Vrsta pakiranja	Neto masa	
	Vrsta obrade	Vrsta robe	Broj paketâ	Broj serije	
<input type="checkbox"/> Krajnji potrošač	Datum sakupljanja/proizvodnje	Proizvodni pogon	Broj odobrenja ili registracijski broj pogona/objekta/centra		

## ZEMLJA

## Predložak certifikata DAIRY-PRODUCTS-PT

	II. Podaci o zdravstvenom stanju	II.a	Referentni broj certifikata	II.b	Referentni broj u sustavu IMSOC
		Dio II.: Certificiranje	<p><b>II.1. Potvrda o javnom zdravlju</b> [izbrisati ako Unija nije krajnje odredište mliječnih proizvoda]</p> <p>Ja, dolje potpisani, izjavljujem da sam upoznat s relevantnim zahtjevima Uredbe (EZ) br. 178/2002 Europskog parlamenta i Vijeća<sup>27</sup>, Uredbe (EZ) br. 852/2004 Europskog parlamenta i Vijeća<sup>28</sup>, Uredbe (EZ) br. 853/2004 Europskog parlamenta i Vijeća<sup>29</sup>, Uredbe (EU) 2017/625 Europskog parlamenta i Vijeća<sup>30</sup> i Provedbene uredbe Komisije (EU) 2019/627<sup>31</sup> te potvrđujem da je mliječni proizvod opisan u dijelu I. proizveden u skladu s tim zahtjevima, a posebno da:</p> <p>(a) proizveden je od sirovog mlijeka:</p> <p>i. koje dolazi s gospodarstava registriranih u skladu s Uredbom (EZ) br. 852/2004 i pregledanih u skladu s člancima 49. i 50. Provedbene uredbe (EU) 2019/627;</p> <p>ii. koje je proizvedeno, sakupljeno, ohlađeno, uskladišteno i prevezeno u skladu s higijenskim uvjetima iz odjeljka IX. poglavlja I. Priloga III. Uredbi (EZ) br. 853/2004;</p> <p>iii. koje udovoljava kriterijima u pogledu broja bakterija i somatskih stanica utvrđenima u odjeljku IX. poglavlju I. Priloga III. Uredbi (EZ) br. 853/2004;</p> <p>iv. koje ispunjava jamstva u pogledu stanja rezidua u sirovom mlijeku, koja su određena u planovima praćenja za otkrivanje rezidua ili tvari podnesenima u skladu s člankom 29. Direktive Vijeća 96/23/EZ<sup>32</sup> i mlijeko je uvršteno na popis u Odluci Komisije 2011/163/EU<sup>33</sup> za predmetnu zemlju podrijetla;</p>		

<sup>27</sup> Uredba (EZ) br. 178/2002 Europskog parlamenta i Vijeća od 28. siječnja 2002. o utvrđivanju općih načela i uvjeta zakona o hrani, osnivanju Europske agencije za sigurnost hrane te utvrđivanju postupaka u područjima sigurnosti hrane (SL L 31, 1.2.2002., str. 1.).

<sup>28</sup> Uredba (EZ) br. 852/2004 Europskog parlamenta i Vijeća od 29. travnja 2004. o higijeni hrane (SL L 139, 30.4.2004., str. 1.).

<sup>29</sup> Uredba (EZ) br. 853/2004 Europskog parlamenta i Vijeća od 29. travnja 2004. o utvrđivanju određenih higijenskih pravila za hranu životinjskog podrijetla (SL L 139, 30.4.2004., str. 55.).

<sup>30</sup> Uredba (EU) 2017/625 Europskog parlamenta i Vijeća od 15. ožujka 2017. o službenim kontrolama i drugim službenim aktivnostima kojima se osigurava primjena propisa o hrani i hrani za životinje, pravila o zdravlju i dobrobiti životinja, zdravlju bilja i sredstvima za zaštitu bilja, o izmjeni uredaba (EZ) br. 999/2001, (EZ) br. 396/2005, (EZ) br. 1069/2009, (EZ) br. 1107/2009, (EU) br. 1151/2012, (EU) br. 652/2014, (EU) 2016/429 i (EU) 2016/2031 Europskog parlamenta i Vijeća, uredaba Vijeća (EZ) br. 1/2005 i (EZ) br. 1099/2009 i direktiva Vijeća 98/58/EZ, 1999/74/EZ, 2007/43/EZ, 2008/119/EZ i 2008/120/EZ te o stavljanju izvan snage uredaba (EZ) br. 854/2004 i (EZ) br. 882/2004 Europskog parlamenta i Vijeća, direktiva Vijeća 89/608/EEZ, 89/662/EEZ, 90/425/EEZ, 91/496/EEZ, 96/23/EZ, 96/93/EZ i 97/78/EZ te Odluke Vijeća 92/438/EEZ (SL L 95, 7.4.2017., str. 1.).

<sup>31</sup> Provedbena uredba Komisije (EU) 2019/627 od 15. ožujka 2019. o utvrđivanju ujednačenog praktičnog uređenja za provedbu službenih kontrola proizvoda životinjskog podrijetla namijenjenih prehrani ljudi u skladu s Uredbom (EU) 2017/625 Europskog parlamenta i Vijeća i o izmjeni Uredbe Komisije (EZ) br. 2074/2005 u pogledu službenih kontrola (SL L 131, 17.5.2019., str. 51.).

<sup>32</sup> Odluka Komisije 2011/163/EU od 16. ožujka 2011. o odobravanju planova koje su dostavile treće zemlje u skladu s člankom 29. Direktive Vijeća 96/23/EZ (SL L 70, 17.3.2011., str. 40.).

<sup>33</sup> Direktiva Vijeća 96/23/EZ od 29. travnja 1996. o mjerama za praćenje određenih tvari i njihovih rezidua u živim životinjama i proizvodima životinjskog podrijetla i o stavljanju izvan snage direktiva 85/358/EEZ i 86/469/EEZ i odluka 89/187/EEZ i 91/664/EEZ (SL L 125, 23.5.1996., str. 10.).

## ZEMLJA

## Predložak certifikata DAIRY-PRODUCTS-PT

	<p>v. koje na temelju ispitivanja na rezidue antibakterijskih lijekova koje je proveo subjekt u poslovanju s hranom u skladu sa zahtjevima iz odjeljka IX. poglavlja I. dijela III. točke 4. Priloga III. Uredbi (EZ) br. 853/2004 udovoljava najvećim dopuštenim količinama rezidua antibakterijskih veterinarsko-medicinskih proizvoda koje su utvrđene u Prilogu Uredbi Komisije (EU) br. 37/2010<sup>34</sup>;</p> <p>vi. koje je proizvedeno u uvjetima koji jamče sukladnost s najvećim dopuštenim količinama ostataka pesticida koje su utvrđene u Uredbi (EZ) br. 396/2005 Europskog parlamenta i Vijeća<sup>35</sup> i najvećim dopuštenim količinama kontaminanata koje su utvrđene u Uredbi Komisije (EZ) br. 1881/2006<sup>36</sup>;</p> <p>vii. koje nije dobiveno od životinja koje pokazuju pozitivnu reakciju na test na tuberkulozu ili brucelozu;</p> <p>(b) dolazi iz objekta ili objekata u kojima se primjenjuju opće higijenske mjere i provodi program temeljen na načelima sustava analize opasnosti i kritičnih kontrolnih točaka (HACCP) u skladu s člankom 5. Uredbe (EZ) br. 852/2004, koji nadležna tijela redovito revidiraju, te su uvršteni na popis odobrenih objekata EU-a;</p> <p>(c) prerađen je, uskladišten, zapakiran, ambalažiran i prevezen u skladu s odgovarajućim higijenskim uvjetima iz Priloga II. Uredbi (EZ) br. 852/2004 i odjeljka IX. poglavlja II. Priloga III. Uredbi (EZ) br. 853/2004;</p> <p>(d) udovoljava odgovarajućim kriterijima iz odjeljka IX. poglavlja II. Priloga III. Uredbi (EZ) br. 853/2004 te odgovarajućim mikrobiološkim kriterijima iz Uredbe Komisije (EZ) br. 2073/2005<sup>37</sup>;</p> <p>(e) podvrgnut je, ili proizveden od sirovog mlijeka koje je podvrgnuto, postupku jednokratne toplinske obrade s toplinskim učinkom koji je barem istovrijedan učinku koji se postiže procesom pasterizacije pri temperaturi od najmanje 72 °C u trajanju od 15 sekundi, koja je, prema potrebi, dovoljna da se osigura negativna reakcija na test alkalne fosfataze proveden neposredno nakon toplinske obrade;</p> <p>(f) proizveden je u uvjetima koji jamče sukladnost s najvećim dopuštenim količinama ostataka pesticida koje su utvrđene u Uredbi (EZ) br. 396/2005 i najvećim dopuštenim količinama kontaminanata koje su utvrđene u Uredbi (EZ) br. 1881/2006.</p> <p><b>II.2. Potvrda o zdravlju životinja</b> [izbrisati ako su mliječni proizvodi dobiveni od kopitara, leporida ili drugih divljih kopnenih sisavaca osim kopitara i papkara]</p> <p><b>Mliječni proizvodi</b> opisani u dijelu I.:</p> <p>II.2.1. potječu iz <b>zone</b> s oznakom: .....<sup>(2)</sup> iz koje je na dan izdavanja ovog certifikata o zdravlju životinja/službenog certifikata odobren ulazak u Uniju mlijeka i koja je uvrštene na popis u dijelu 1. Priloga XVII. Provedbenoj uredbi Komisije (EU) 2021/404<sup>38</sup> te u kojoj nije bilo prijavljenih slučajeva slinavke i šapa i infekcije virusom goveđe kuge tijekom razdoblja od 12 mjeseci prije datuma mužnje i tijekom navedenog razdoblja nije se provodilo cijepljenje protiv tih bolesti;</p>
--	--

<sup>34</sup> Uredba Komisije (EU) br. 37/2010 od 22. prosinca 2009. o farmakološki djelatnim tvarima i njihovoj klasifikaciji u odnosu na najveće dopuštene količine rezidua u hrani životinjskog podrijetla (SL L 15, 20.1.2010., str. 1.).

<sup>35</sup> Uredba (EZ) br. 396/2005 Europskog parlamenta i Vijeća od 23. veljače 2005. o maksimalnim razinama ostataka pesticida u ili na hrani i hrani za životinje biljnog i životinjskog podrijetla i o izmjeni Direktive Vijeća 91/414/EEZ (SL L 70, 16.3.2005., str. 1.).

<sup>36</sup> Uredba Komisije (EZ) br. 1881/2006 od 19. prosinca 2006. o utvrđivanju najvećih dopuštenih količina određenih kontaminanata u hrani (SL L 364, 20.12.2006., str. 5.).

<sup>37</sup> Uredba Komisije (EZ) br. 2073/2005 od 15. studenoga 2005. o mikrobiološkim kriterijima za hranu (SL L 338, 22.12.2005., str. 1.).

<sup>38</sup> Provedbena uredba Komisije (EU) 2021/404 od 24. ožujka 2021. o utvrđivanju popisa trećih zemalja, područja ili njihovih zona iz kojih je dopušten ulazak u Uniju životinja, zametnih proizvoda i proizvoda životinjskog podrijetla u skladu s Uredbom (EU) 2016/429 Europskog parlamenta i Vijeća (SL L 114, 31.3.2021., str. 1.).

## ZEMLJA

## Predložak certifikata DAIRY-PRODUCTS-PT

	<p>II.2.2. dobiveni su preradom <b>sirovog mlijeka</b> koje potječe iz:</p> <p><sup>(1)</sup> ili [zone iz točke II.2.1. i dobiveno je od <b>životinja</b> vrsta [<i>Bos Taurus</i>,]<sup>(1)</sup> [<i>Ovis aries</i>,]<sup>(1)</sup> [<i>Capra hircus</i>,]<sup>(1)</sup> [<i>Bubalus bubalis</i>,]<sup>(1)</sup> [<i>Camelus dromedarius</i>]<sup>(1)</sup>;</p> <p><sup>(1)</sup> ili [(a) koje su boravile u zoni iz točke II.2.1. od rođenja ili tijekom razdoblja od najmanje tri mjeseca prije datuma mužnje;]</p> <p><sup>(1)</sup> i/ili [(a) koje su unesene u zonu iz točke II.2.1. iz:</p> <p><sup>(1)</sup> ili [druge treće zemlje ili područja, ili njihove zone, koji su uvršteni na popis za ulazak u Uniju mlijeka, kolostruma ili proizvoda na osnovi kolostruma i u kojima su životinje boravile tijekom razdoblja od najmanje tri mjeseca prije datuma mužnje;]</p> <p><sup>(1)</sup> i/ili [države članice;]</p> <p>(b) koje su držane u <b>objektima</b>:</p> <p>i. koje je registriralo nadležno tijelo treće zemlje ili područja i koji su pod nadzorom tog tijela te imaju uspostavljen sustav za održavanje i vođenje evidencije u skladu s člankom 8. Delegirane uredbe Komisije (EU) 2020/692<sup>39</sup>;</p> <p>ii. u kojima se redovito obavljaju veterinarski posjeti radi otkrivanja i obavještanja o znakovima koji upućuju na pojavu bolesti, uključujući relevantne bolesti s popisa iz Priloga I. Delegiranoj uredbi (EU) 2020/692 i emergentne bolesti;</p> <p>iii. koji na datum mužnje nisu podlijegali nacionalnim mjerama ograničenja zbog razloga povezanih sa zdravljem životinja, koje uključuju relevantne bolesti s popisa iz Priloga I. Delegiranoj uredbi (EU) 2020/692 i emergentne bolesti.]</p> <p><sup>(1)</sup> i/ili [zone/zona s oznakom: .....<sup>(2)</sup> koje su na dan izdavanja ovog certifikata o zdravlju životinja/službenog certifikata uvrštene na popis u dijelu 1. Priloga XVII. Provedbenoj uredbi (EU) 2021/404 za ulazak u Uniju mlijeka i to je sirovo mlijeko udovoljavalo svim relevantnim zahtjevima za ulazak u Uniju sirovog mlijeka utvrđenima u Delegiranoj uredbi Komisije (EU) 2020/692<sup>40</sup> te je stoga kao takvo pri dolasku u zonu iz točke II.2.1. ispunjavalo uvjete za ulazak u Uniju.]</p> <p><sup>(1)</sup> i/ili [države članice.]</p> <p><b>Napomene</b></p> <p>U skladu sa Sporazumom o povlačenju Ujedinjene Kraljevine Velike Britanije i Sjeverne Irske iz Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju, a posebno člankom 5. stavkom 4. Protokola o Irskoj/Sjevernoj Irskoj u vezi s Prilogom 2. tom protokolu, upućivanja na Europsku uniju u ovom certifikatu o zdravlju životinja/službenom certifikatu uključuju Ujedinjenu Kraljevinu u vezi sa Sjevernom Irskom.</p> <p>Ovaj certifikat o zdravlju životinja/službeni certifikat namijenjen je za ulazak u Uniju mliječnih proizvoda (kako su definirani u točki 7.2. Priloga I. Uredbi (EZ) br. 853/2004) koji ulaze iz zona uvrštenih na popis u Prilogu XVII. Provedbenoj uredbi (EU) 2021/404 za ulazak u Uniju mlijeka te se stoga ne moraju podvrgnuti posebnom postupku obrade za umanjivanje rizika od slinavke i šapa, ali se moraju podvrgnuti postupku pasterezacije jer su proizvedeni od sirovog mlijeka dobivenog u objektima koji nisu službeno slobodni od tuberkuloze ili bruceloze, uključujući kada Unija nije krajnje odredište takvih mliječnih proizvoda.</p> <p>Ovaj certifikat o zdravlju životinja/službeni certifikat ispunjava se u skladu s napomenama za ispunjavanje certifikata navedenima u poglavlju 4. Priloga I. Provedbenoj uredbi (EU) 2020/2235.</p>
--	--

<sup>39</sup> Delegirana uredba Komisije (EU) 2020/692 od 30. siječnja 2020. o dopuni Uredbe (EU) 2016/429 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu pravila za ulazak u Uniju pošiljaka određenih životinja, zametnih proizvoda i proizvoda životinjskog podrijetla te njihovo premještanje i postupanje s njima nakon ulaska (SL L 174, 3.6.2020., str. 379.).

<sup>40</sup> Delegirana uredba Komisije (EU) 2020/692 od 30. siječnja 2020. o dopuni Uredbe (EU) 2016/429 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu pravila za ulazak u Uniju pošiljaka određenih životinja, zametnih proizvoda i proizvoda životinjskog podrijetla te njihovo premještanje i postupanje s njima nakon ulaska (SL L 174, 3.6.2020., str. 379.).

## ZEMLJA

## Predložak certifikata DAIRY-PRODUCTS-PT

<b>Dio I.:</b>	
Rubrika I.8.:	Navesti oznaku zone kako je navedena u stupcu 2. tablice u dijelu 1. Priloga XVII. Provedbenoj uredbi (EU) 2021/404.
Rubrika I.11.:	Naziv, adresa i broj odobrenja objekta otpreme.
Rubrika I.15.:	Mora se navesti registracijski broj (željezničkih vagona ili kontejnera i cestovnih vozila), broj leta (zrakoplova) ili ime (plovila). U slučaju prijevoza u kontejnerima, u rubrici I.19. treba navesti njihov registracijski broj i broj plombe, ako postoji. U slučaju istovara i pretovara pošiljatelj mora obavijestiti graničnu kontrolnu postaju ulaska u Uniju.
Rubrika I.19.:	Za kontejnere ili kutije navodi se broj kontejnera i broj plombe (ako je primjenjivo).
Rubrika I.27.:	Navesti odgovarajuću oznaku Harmoniziranog sustava (HS) iz sljedećih tarifnih brojeva: 04.01; 04.02; 04.03; 04.04; 04.05; 04.06; 15.17; 17.02; 19.01; 21.05; 21.06; 22.02; 28.35; 35.01; 35.02 ili 35.04.  Opis pošiljke:  <i>Proizvodni pogon:</i> navesti broj odobrenja objekata za obradu i/ili preradu koji su odobreni za izvoz u Europsku uniju.
<b>Dio II.:</b>	
(1)	Nepotrebno precrtati.
(2)	Oznaka zone u skladu sa stupcem 2. tablice u dijelu 1. Priloga XVII. Provedbenoj uredbi (EU) 2021/404.
(3)	Potpisuje: <ul style="list-style-type: none"> <li>– službeni veterinar ako dio II.2. Potvrda o zdravlju životinja nije izbrisan,</li> <li>– službena osoba za certificiranje ili službeni veterinar ako je dio II.2. Potvrda o zdravlju životinja izbrisan.</li> </ul>
[Službeni veterinar] <sup>(1)(3)</sup> /[Službena osoba za certificiranje] <sup>(1)(3)</sup>	
Ime (velikim tiskanim slovima)	
Datum	Zvanje i titula
Pečat	Potpis

# ODLUKE

## ODLUKA VIJEĆA (EU) 2022/855

od 24. svibnja 2022.

### **o imenovanju triju članova i četiriju zamjenika članova Odbora regija, koje je predložila Republika Hrvatska**

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 305.,

uzimajući u obzir Odluku Vijeća (EU) 2019/852 od 21. svibnja 2019. o određivanju sastava Odbora regija <sup>(1)</sup>,

uzimajući u obzir prijedlog hrvatske vlade,

budući da:

- (1) U skladu s člankom 300. stavkom 3. Ugovora Odbor regija sastoji se od predstavnika regionalnih i lokalnih tijela, koji ili imaju izborni mandat regionalnog ili lokalnog tijela ili su politički odgovorni izabranoj skupštini.
- (2) Vijeće je 20. siječnja 2020. donijelo Odluku (EU) 2020/102 <sup>(2)</sup> o imenovanju članova i zamjenika članova Odbora regija za razdoblje od 26. siječnja 2020. do 25. siječnja 2025.
- (3) Tri mjesta članova Odbora regija postala su slobodna istekom nacionalnog mandata na temelju kojeg su za ta mjesta predloženi g. Vojko OBERSNEL, g. Goran PAUK i gđa Jelena PAVIČIĆ VUKIČEVIĆ.
- (4) Tri mjesta zamjenika članova Odbora regija postala su slobodna istekom nacionalnog mandata na temelju kojeg su za ta mjesta predloženi g. Martin BARIČEVIĆ, gđa Antonija JOZIĆ i g. Matija POSAVEC. Osim toga, mjesto zamjenika člana Odbora regija postalo je slobodno podnošenjem ostavke g. Igora ANDROVIĆA.
- (5) Hrvatska vlada predložila je sljedeće predstavnike regionalnih ili lokalnih tijela koji imaju izborni mandat regionalnog ili lokalnog tijela kao članove Odbora regija do kraja tekućeg mandata, koji istječe 25. siječnja 2025.: g. Igora ANDROVIĆA, *župan, Virovitičko-podravska županija*, g. Joška KLISOVIĆA, *predsjednik skupštine, Grad Zagreb*, i g. Marka VEŠLIGAJA, *gradonačelnik, Grad Pregrada*.
- (6) Hrvatska vlada predložila je sljedeće predstavnike regionalnih ili lokalnih tijela koji imaju izborni mandat regionalnog ili lokalnog tijela kao zamjenike članova Odbora regija do kraja tekućeg mandata, koji istječe 25. siječnja 2025.: gđu Martinu FURDEK HAJDIN, *županica, Karlovačka županija*, g. Ivicu KOVAČEVIĆA, *načelnik, Općina Jakšić*, gđu Anu KUČIĆ, *gradonačelnica, Grad Mali Lošinj*, i gđu Marinu MEDARIĆ, *zamjenica župana, Primorsko-goranska županija*,

<sup>(1)</sup> SL L 139, 27.5.2019., str. 13.

<sup>(2)</sup> Odluka Vijeća (EU) 2020/102 od 20. siječnja 2020. o imenovanju članova i zamjenika članova Odbora regija za razdoblje od 26. siječnja 2020. do 25. siječnja 2025. (SL L 20, 24.1.2020., str. 2.).



DONIJELO JE OVU ODLUKU:

*Članak 1.*

Sljedeći predstavnici regionalnih ili lokalnih tijela koji imaju izborni mandat imenuju se u Odbor regija do kraja tekućeg mandata, koji istječe 25. siječnja 2025.:

(a) kao članovi:

- g. Igor ANDROVIĆ, župan, Virovitičko-podravska županija,
- g. Joško KLISOVIĆ, predsjednik skupštine, Grad Zagreb,
- g. Marko VEŠLIGAJ, gradonačelnik, Grad Pregrada;

i

(b) kao zamjenici članova:

- gđa Martina FURDEK HAJDIN, županica, Karlovačka županija,
- g. Ivica KOVAČEVIĆ, načelnik, Općina Jakšić,
- gđa Ana KUČIĆ, gradonačelnica, Grad Mali Lošinj,
- gđa Marina MEDARIĆ, zamjenica župana, Primorsko-goranska županija.

*Članak 2.*

Ova Odluka stupa na snagu na dan donošenja.

Sastavljeno u Bruxellesu 24. svibnja 2022.

*Za Vijeće*  
*Predsjednik*  
M. FESNEAU

---

**PROVEDBENA ODLUKA KOMISIJE (EU) 2022/856****od 30. svibnja 2022.****o prihvatanju zahtjeva koji je podnijela Irska u skladu s člankom 7. stavkom 4. Direktive (EU) 2016/797 Europskog parlamenta i Vijeća za neprimjenu Uredbe Komisije (EU) br. 1302/2014 i Uredbe Komisije (EU) br. 1303/2014 na srednje vagone razreda 22000 ICDMU – „B2” poduzeća IÉ-RU***(priopćeno pod brojem dokumenta C(2022) 3365)***(vjerodostojni su samo tekstovi na engleskom i irskom jeziku)**

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Direktivu (EU) 2016/797 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. svibnja 2016. o interoperabilnosti željezničkog sustava u Europskoj uniji <sup>(1)</sup>, a posebno njezin članak 7. stavak 4.,

budući da:

- (1) Irska je 4. veljače 2022. u skladu s člankom 7. stavkom 4. Direktive (EU) 2016/797 Komisiji podnijela zahtjev za neprimjenu tehničke specifikacije za interoperabilnost („TSI”) podsustava „željezničkih vozila – lokomotiva i putničkih željezničkih vozila” utvrđene u Uredbi Komisije (EU) br. 1302/2014 <sup>(2)</sup> i tehničke specifikacije za interoperabilnost koja se odnosi na „sigurnost u željezničkim tunelima” utvrđene u Uredbi Komisije (EU) br. 1303/2014 <sup>(3)</sup> na određeni broj srednjih vagona razreda 22000 ICDMU – B2 kojima će upravljati poduzeće Iarnród Éireann-Railway Undertaking („IÉ-RU”). Taj je zahtjev podnesen na temelju članka 7. stavka 1. točke (e) Direktive (EU) 2016/797 koji obuhvaća željezničke mreže odvojene ili izolirane morem ili uslijed posebnih zemljopisnih uvjeta odvojene od željezničke mreže ostatka Unije.
- (2) Kako bi se zadovoljila sve veća potražnja putnika za željezničkim uslugama koje se obavljaju postojećim kompozicijama vlakova, IÉ-RU namjerava povećati kapacitet proširenjem broja postojećih nedjeljivih kompozicija dodavanjem jednog ili dvaju vagona. U tom je cilju IÉ-RU sklopio okvirni sporazum s proizvođačem, poduzećem Mitsui, o nabavi dodatnih srednjih vagona (srednji vagoni „B2”) neophodnih za proširenje postojećih kompozicija vlakova (nedjeljive kompozicije „B1”).
- (3) U skladu s tim sporazumom Mitsui će isporučiti 41 srednji vagon „B2” do 2022., uz mogućnost isporuke dodatnih 60 vagona koja se može iskoristiti do 31. prosinca 2026. te ukupno isporučiti 101 vagon. Srednji vagoni „B2” trebaju se temeljiti na konstrukciji postojećih vagona „B1”, koje treba prilagoditi kako bi se uključile tehničke izmjene neophodne za: lakše ispunjavanje zahtjeva u pogledu operativnog kapaciteta; ispunjavanje pravnih obveza u pogledu emisija ispušnih plinova i osiguravanja odgovarajućih alternativa za zastarjelu ili nedostupnu opremu i materijale.
- (4) Na 94. sastanku Odbora za interoperabilnost i sigurnost željeznica predstavnici Irske obavijestili su kolege o pojedinostima zahtjeva za neprimjenu podnesenog Komisiji.
- (5) Srednji vagoni „B2” bit će ugrađeni u postojeće nedjeljive kompozicije vlakova koje nisu usklađene s TSI-jem. Primjena zahtjeva iz TSI-ja dovela bi do problema u vezi s kompatibilnosti vozila sukladnih s TSI-jem i nesukladnih vozila, što bi dovelo do nerazmjernih tehničkih poteškoća i složenosti proizvodnje.

<sup>(1)</sup> SL L 138, 26.5.2016., str. 44.<sup>(2)</sup> Uredba Komisije (EU) br. 1302/2014 od 18. studenoga 2014. o tehničkoj specifikaciji za interoperabilnost podsustava „željezničkih vozila – lokomotiva i putničkih željezničkih vozila” željezničkog sustava u Europskoj uniji (SL L 356, 12.12.2014., str. 228.).<sup>(3)</sup> Uredba Komisije (EU) br. 1303/2014 od 18. studenoga 2014. o tehničkoj specifikaciji za interoperabilnost koja se odnosi na „sigurnost u željezničkim tunelima” željezničkog sustava Europske unije (SL L 356, 12.12.2014., str. 394.).

- (6) Nadalje, ekonomska ravnoteža projekta bila bi ugrožena jer bi se primjenom TSI-ja na srednje vagone „B2” prouzročilo kašnjenje i dodatne troškove za stavljanje tih vagona na tržište. Trebalo bi ponovno ocijeniti projektne parametre cjelokupne konstrukcije vozila, što bi vjerojatno dovelo do potrebe za znatnim izmjenama i ponovnim projektiranjem radi sukladnosti s TSI-jem za vozila za koje je podnesen zahtjev za neprimjenu.
- (7) Neprimjena TSI-ja bila bi ograničena u mjeri neophodnoj za sigurnu integraciju i kompatibilnost srednjih vagona „B2” s postojećim nedjeljivim kompozicijama. Predložene alternativne odredbe s kojima će vagoni morati biti usklađeni odgovaraju relevantnim bitnim zahtjevima te se njima nadoknađuje eventualne neprimjene TSI-ja.
- (8) Irska je kao mjeru ublažavanja predložila da se vagoni projektiraju na isti način kao i postojeći vagoni. Predmetni vagoni projektirani su u skladu s relevantnim zahtjevima normi za željeznice Railway Group Standards koje je utvrdio Britanski odbor za sigurnost i norme u željezničkom prometu (RSSB), normama koje je izradio CEN-Cenelec i irskim nacionalnim normama. Njihova konstrukcija odstupa od zahtjeva tih normi i pravilnika samo u mjeri u kojoj je to neophodno kako bi se osigurala sigurna integracija i kompatibilnost vozila s trenutačnim stanjem irske željezničke mreže.
- (9) Srednji vagoni „B2” i nedjeljive kompozicije vlakova u koje će biti ugrađeni trebali bi se upotrebljavati na zemljopisnom području koje obuhvaća cijelu željezničku mrežu Irske i koja ima različitu širinu kolosijeka od 1 600 mm, bez mogućnosti održive komercijalne ponovne uporabe u drugim područjima jedinstvenog europskog željezničkog prostora.
- (10) Irska mreža povezana je s mrežom Sjeverne Irske. Ujedinjena Kraljevina Velike Britanije i Sjeverne Irske povukla se iz Europske unije 31. siječnja 2020. Stoga je Sjeverna Irska postala susjedna treća zemlja Europskoj uniji. Time je Irska prestala dijeliti kopnenu granicu s drugom državom članicom, a irska željeznička mreža postala izolirana od ostatka željezničke mreže Europske unije.
- (11) U zahtjevu koji je podnijela Irska pružaju se dovoljna jamstva da će se alternativnim odredbama koje će se primjenjivati, kako je navedeno u uvodnim izjavama 7. i 8., osigurati siguran rad tih vagona u irskoj željezničkoj mreži.
- (12) Komisija stoga smatra da su ispunjeni uvjeti utvrđeni u članku 7. stavku 1. točki (e) i članku 7. stavku 4. Direktive (EU) 2016/797,

DONIJELA JE OVU ODLUKU:

#### Članak 1.

Komisija prihvaća zahtjev Irske da ne primjenjuje Uredbu (EU) br. 1302/2014 i Uredbu (EU) br. 1303/2014 na 101 srednji vagon „B2” koji će prometovati u irskoj mreži.

Irska tijela obavješćuju Komisiju o identifikacijskim brojevima tih novih vagona i njihovih konačnih nedjeljivih kompozicija kad vagoni budu u funkciji u irskoj mreži.

#### Članak 2.

Ova je Odluka upućena Irskoj.

Sastavljeno u Bruxellesu 30. svibnja 2022.

Za Komisiju  
Adina VĂLEAN  
Članica Komisije

**PROVEDBENA ODLUKA KOMISIJE (EU) 2022/857****od 31. svibnja 2022.****o određenim privremenim hitnim mjerama povezanim s afričkom svinjskom kugom u Njemačkoj***(priopćeno pod brojem dokumenta C(2022) 3660)***(Vjerodostojan je samo tekst na njemačkom jeziku)****(Tekst značajan za EGP)**

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) 2016/429 Europskog parlamenta i Vijeća od 9. ožujka 2016. o prenosivim bolestima životinja te o izmjeni i stavljanju izvan snage određenih akata u području zdravlja životinja („Zakon o zdravlju životinja“) <sup>(1)</sup>, a posebno njezin članak 259. stavak 2.,

budući da:

- (1) Afrička svinjska kuga zarazna je virusna bolest koja pogađa držane i divlje svinje te može ozbiljno utjecati na populaciju tih životinja i unosnost uzgoja jer uzrokuje poremećaje u premještanjima pošiljaka tih životinja i proizvoda dobivenih od njih unutar Unije te u izvozu u treće zemlje.
- (2) U slučaju izbijanja afričke svinjske kuge kod držanih svinja postoji ozbiljan rizik od širenja te bolesti na druge objekte u kojima se drže svinje.
- (3) Delegiranom uredbom Komisije (EU) 2020/687 <sup>(2)</sup> dopunjuju se pravila za kontrolu bolesti s popisa koje su navedene u članku 9. stavku 1. točkama (a), (b) i (c) Uredbe (EU) 2016/429 i definirane kao bolesti kategorije A, B i C u Provedbenoj uredbi Komisije (EU) 2018/1882 <sup>(3)</sup>. Konkretno, u člancima 21. i 22. Delegirane uredbe (EU) 2020/687 propisano je uspostavljanje zone ograničenja u slučaju izbijanja bolesti kategorije A, uključujući afričku svinjsku kugu, te određene mjere koje se moraju primjenjivati u toj zoni. Osim toga, člankom 21. stavkom 1. te delegirane uredbe utvrđeno je da zona ograničenja obuhvaća zonu zaštite, zonu nadziranja i, prema potrebi, dodatne zone ograničenja oko zone zaštite i zone nadziranja ili u njihovoj blizini.
- (4) Provedbenom uredbom Komisije (EU) 2021/605 <sup>(4)</sup> utvrđuju se posebne mjere za kontrolu afričke svinjske kuge. Konkretno, u članku 3. točki (a) te provedbene uredbe propisano je uspostavljanje zone ograničenja u slučaju izbijanja afričke svinjske kuge kod držanih svinja, u skladu s člankom 21. stavkom 1. Delegirane uredbe (EU) 2020/687.
- (5) Njemačka je obavijestila Komisiju o trenutačnoj situaciji u pogledu afričke svinjske kuge na svojem državnom području nakon izbijanja te bolesti kod držanih svinja u saveznoj zemlji Baden-Württemberg potvrđenog 25. svibnja te je u skladu s Delegiranom uredbom (EU) 2020/687 i Provedbenom uredbom (EU) 2021/605 uspostavila zonu ograničenja, koja obuhvaća zone zaštite i zone nadziranja, u kojoj se primjenjuju opće mjere kontrole bolesti utvrđene u Delegiranoj uredbi (EU) 2020/687, radi sprečavanja daljnjeg širenja te bolesti.

<sup>(1)</sup> SL L 84, 31.3.2016., str. 1.

<sup>(2)</sup> Delegirana uredba Komisije (EU) 2020/687 od 17. prosinca 2019. o dopuni Uredbe (EU) 2016/429 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu pravila za sprečavanje i kontrolu određenih bolesti s popisa (SL L 174, 3.6.2020., str. 64.).

<sup>(3)</sup> Provedbena uredba Komisije (EU) 2018/1882 od 3. prosinca 2018. o primjeni određenih pravila za sprečavanje i suzbijanje bolesti na kategorije bolesti s popisa i o utvrđivanju popisa vrsta i skupina vrsta koje predstavljaju znatan rizik za širenje tih bolesti s popisa (SL L 308, 4.12.2018., str. 21.).

<sup>(4)</sup> Provedbena uredba Komisije (EU) 2021/605 od 7. travnja 2021. o utvrđivanju posebnih mjera za kontrolu afričke svinjske kuge (SL L 129, 15.4.2021., str. 1.).

- (6) Kako bi se spriječili nepotrebni poremećaji trgovine u Uniji i izbjeglo da treće zemlje nametnu neopravdane prepreke trgovini, potrebno je u Njemačkoj na razini Unije brzo utvrditi zonu ograničenja za afričku svinjsku kugu, koja obuhvaća zone zaštite i zone nadziranja, u suradnji s tom državom članicom.
- (7) S obzirom na hitnost epidemiološke situacije u Uniji u pogledu širenja afričke svinjske kuge, važno je da mjere utvrđene u ovoj Odluci što prije počnu primjenjivati.
- (8) Stoga bi do donošenja mišljenja Stalnog odbora za bilje, životinje, hranu i hranu za životinje trebalo odmah uspostaviti zonu ograničenja u Njemačkoj i navesti je u Prilogu ovoj Odluci te utvrditi trajanje tog zoniranja.
- (9) Ova će se Odluka preispitati na sljedećem sastanku Stalnog odbora za bilje, životinje, hranu i hranu za životinje,

DONIJELA JE OVU ODLUKU:

*Članak 1.*

Njemačka osigurava da:

- (a) u skladu s člankom 21. stavkom 1. Delegirane uredbe (EU) 2020/687 i pod uvjetima utvrđenima u tom članku odmah uspostavlja zonu ograničenja koja obuhvaća zonu zaštite i zonu nadziranja;
- (b) zona zaštite i zona nadziranja iz točke (a) obuhvaćaju barem područja navedena u Prilogu ovoj Provedbenoj odluci.

*Članak 2.*

Ova se Odluka primjenjuje do 25. kolovoza 2022.

*Članak 3.*

Ova je Odluka upućena Saveznoj Republici Njemačkoj.

Sastavljeno u Bruxellesu 31. svibnja 2022.

Za Komisiju  
Stella KYRIAKIDES  
Članica Komisije

---

## PRILOG

Područja u Njemačkoj utvrđena kao zona ograničenja iz članka 1.	Datum do kojeg se primjenjuje
<p>Zona zaštite:</p> <p><b>Landkreis Emmendingen</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— Beginn A5/Kreuzung L105(Ziegelhöfe). Entlang an der A5 bis Ausfahrt Riegel (59). Auffahrt in westlicher Richtung auf L113 Richtung Rieggel. Entlang bis Kreuzung Endinger Straße. Endinger Straße bis Kreuzung. Abbiegung Riedhöfe vorbei, zweiter Feldweg einbiegen. Weiter bis Höhepunkt 231,8. In gerader Linie zu Schram (Höhe 199,0m) weiter entlang Schrambach bis Kreuzung Bahlinger Weg. Feldweg in Richtung Südwest, Mündung Freiburger Weg. Weiter in gerader gedachter Linie zu Höhe Gutels (217,0m). Weiter in gerader Linie zu Schönenberg zu Höhepunkt 227,8 m. Weiter in gerader Linie zum Kreisverkehr Ortsausgang in westlicher Richtung auf Straße K5146. Entlang der Straße L105 (Endinger Straße) Richtung Königschaffhausen. Kurz vor Königschaffhausen Verbindung Bahnhofstraße entlang der K5127 (Königschaffhausener Str.) am dritten Feldweg rechts abbiegen bis Endinger Straße. In gerader gedachter Linie Kreuzungspunkt K5114 (Forchheimer Str.). Weiter entlang Feldweg in nördlicher Richtung. Bei Kreuzung links, bei nächster Kreuzung rechts. An der nächsten Kreuzung links bis Weisweiler Straße L104, entlang der L104 bis Einmündung Hinderdorfstr. (Weisweil) bis Kreuzung Kenzinger Weg (K5135) weiter in westlicher Richtung über Leopoldkanal bis zu A5 (Ausgangspunkt).</li> </ul>	
<p>Zona nadziranja:</p> <p><b>Landkreis Emmendingen</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— Südwestliche Kreisgrenze Emmendingen-Breisgau-Hochschwarzwald in östliche Richtung bis A5 an der Kreisgrenze entlang. Entlang der Kreisgrenze bis zur A5, bis Waldbächle. Am Waldbächle den Feldweg in nördlicher Richtung, Richtung Rohrlache bis zur Kreuzung Neumattengraben. Südliche Grenze Nimburg/Teningen bis zu Grenze Gemarkung Teningen/Emmendingen. Am Brunnenried in gerader Linie über den Neuengraben bis zur Elz. Entlang der Gemarkungsgrenze Emmendingen/Mundingen entlang der Karl-Schmidt-Str. Bis zur Dorfstraße bis Landecker Straße bis Freiämter Straße. Entlang der Freiämter Straße (K 5136) bis Gutenrodel bis Gipfel Künlisberg. In gedachter Linie nach Norden zur Gemarkung Malterdingen/Freiamt Gemarkungsgrenze nördlich folgend bis westliche Richtung K 5139 folgen bis Bleichtalstraße, Steilbrunnengasse auf die K 5117 weiter gefolgt in die Ettenheimer Str. Folgen bis Kreisgrenze bei Ettenheim. Kreisgrenze folgen in südwestlicher Richtung bis zum Rhein.</li> </ul> <p><b>Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— Gemeinde Eichstetten: komplett,</li> <li>— Gemeinde Bötzingen: komplett,</li> <li>— Gemeinde Ihringen: Das Gemeindegebiet nördlich der L114 ohne den Ortsteil Wasenweiler,</li> <li>— Gemeinde Vogtsburg: Das Gemeindegebiet ohne die Ortsteile Achkarren und Bickensohl.</li> </ul> <p><b>Landkreis Ortenaukreis</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— Gemeindefreies Gebiet Rhinau: Vom Rhein, franz. Staatsgrenze beim Wehr zwischen Rheinkilometer 265 und 257 in östlicher Richtung bis zur Gemeindegrenze Rust an der Rappenkopfbücke.</li> <li>— Gemeinde Rust,</li> <li>— Gemeinde Ringsheim,</li> <li>— Stadt Ettenheim: Von der Gemeindegrenze Ringsheim der B3 in nördliche Richtung folgend, abbiegend in die Freiburger Straße Richtung Ettenheim, dieser folgend bis zur Straße Im Pfaffenbach, dem abzweigenden Fußweg in südliche Richtung folgend bis zur Kahlenberggasse, weiter die Neumannstraße querend entlang dem nördlichen Bogen Im Kretzenbach. Im Weilerberg auf den Mühlenweg, diesem in östliche und anschließend in südliche Richtung folgend. Dem letzten großen Feldweg vor Ettenheimweiler in östliche Richtung über den Riedmühlbach bis zur K5342, dieser dieser in südliche Richtung bis zur Kreisgrenze folgend.</li> </ul>	<p>25. kolovoza 2022.</p>



ISSN 1977-0847 (elektroničko izdanje)

ISSN 1977-0596 (tiskano izdanje)



Ured za publikacije  
Europske unije  
L-2985 Luxembourg  
LUKSEMBURG

**HR**